

ב"ה

**אין ליכט
פון תורה**

ספר

עין יעקב

על מסכת

חולין

בלשון הקודש
ואידיש

231

**הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק,
שנת תשמ"ז לפ"ק**

נעזרת השם יתברך

ספר

עין יעקב מסכת חולין

כולל כל האגדות מתלמוד בבלי
וירושלמי, הנמצאות במסכת חולין

עם פירוש רש"י בשלמותו והחדושים שנתוספו
בו, ככל הנמצא בספר עין יעקב הגדול.

גם איזה מאמרים מתוספות מהרש"א, הרי"ף, ועיון יעקב.

גם ציוני הדפוס בש"ס, וציוני המקראות בתנ"ך, והגהות הב"ח.

ונוסף על זה פירוש עברי שיימש הנהוג במדינתנו.

נעתק על ידי ה"ר יוסף מאיר יעב"ץ

מעתיק המשניות עברי שייטש.



הוצאת אמונה

ברוקלין נוא יארק, שנת תשמ"ו לפ"ק

ז' יסד כד הלא. כל אס תדור יסד כד תעל :
 קוב אסר לא תדור . לעיל מיסד כתיב אס אסר
 תדור שלם וחס"ס קוב אסר לא תדור שחל תדור ולא
 השלם כפי מפרש ל"ס : קוב מזה ומזה .
 מפרש ומשלם וממזר ולאין משלם : שאינו מדר
 כל עיקר . שחגיל בנדרים כל יד לא יחל
 דברו : כ"י חומר קוב מזה ומזה מדר ומשלם .
 דכ"י משמע קוב אסר לא תדור משחזר ולא
 השלם כלל משחזר ומשלם לא שחל קוב משלם :
 כי גוף . סו יוסבים בחיבה וברשות ובאגודה אחת
 כסבהדין שאין חוסרין זה את זה : שבו רואין
 זה את זה . להיות שומעין א"ש דבר הנדור ומחזק
 זה עם זה עד שהלא כוללם שאינו סו
 יוסבים בשורש שלם בעיגול א"ן בני ראש השורש
 רואין את בני סוף שורשם וכעגולה שלמה לא סו
 יושבין כדי שיכל מקום ללא ולכל : פ"ס דנדר .
 שהקפ"ס הכירו לפי שעה דכ"ס ואת כעורבים
 נופי לכללך : סס :

מפסעי ישראל . משמע מורס ברחמי נחל ימח
 פשעים אלו המדרים וכן הוא לומר מלך

מסכת חזקין פרק ראשון

דף נ) א כתיב (דנניס כג) וכי תחדל לנדור לא יהיה
 בך חטא וכתיב (קהל כ) טוב אשר
 לא תדור משתדור ולא תשלם ותניא טוב מזה ומזה
 שאינו נודר כל עיקר דברי ר"מ רבי יהודה אומר טוב
 מזה ומזה נודר ומשלם :

(דף ס) ב (מ"א כג) ומלך ישראל ויהושפט מלך
 יהודה יושבים איש על

כסאו מלובשים בגדים בגון פתח שער שומרון מאי
 גורן איליסא גורן כמש אמו שער שומרון גורן הוה אלא
 כי גורן דתנן סנהדרין היתה כחצי גורן עגולה כדי שיהו
 רואין זה את זה. (נ"ס יז) והעורבים מביאין לו לחם ובשר
 בבקר ולחם ובשר בערב אמר רב יהודה אמר רב מבי

טבחי דאהב מביאין לו על פי הדבור כאי עורבים אמר רבינא עורבים כמש :

ג תניא (ויקרא ח) מן הבהמה להביא בני אדם שדומין לבהמה כבאן אמרו מקבלין קרבנות
 מפרשעי

פרק ראשון

א כתיב . עם שמיים אין פסוק או דוא וועסט זיך פאר פיידען פון צו טאהן אנדר וועט
 גיט זיין אין ד"ר . קיין עבירה . אפער אנער וועט זיך טאהן אנדר וועט זיין אין איהם אעבירה .
 נאך אפסוק שמיים עם איז בעפער דוא זאקסט גיט טאהן קיין גדר . ווארונט טאמער וועסט דוא
 טאהן אנדר איז דוא וועסט גיט בצאהלין . אונ מיר האבען גילערונט אז מען זאל טאהן אנדר
 אונ בצאהלין איז גיט גוט . אונ טאהן אנדר אונ גיט בצאהלין איז געווען גיט גוט . נאר דאס
 בעסטע איז מען זאל נאר גיט טאהן קיין גדר . אזוי זאגט רבי מאיר . רבי יהודה זאגט מען זאל
 נאר גיט טאהן אנדר איז גיט גוט . מען זאל טאהן אנדר אונ גיט בצאהלין איז אויך גיט גוט
 נאר דאס בעסטע איז מען זאל טאהן אנדר אונ מען זאל בצאהלין :

ב וסוף . אונ אהאב דער מלך פון ישראל אונ יהושפט דער מלך פון יהודה זיצען
 יעדער אויף זיין שמוהל אן גיטאדן אין קליידער . בגורן פתח שער שומרון : וואס מיינט מען
 גורן : מיר זאגען זאגען גורן מיינט מען אשינער . איז דען דער מויער פון שומרון גיווען אשינער .
 נאר מען מיינט אהאב אונ יהושפט זענען גיזעסען אין מויער פון שומרון מיט פריינדשאפט אונ
 ליבשאפט אזוי וויא דיא סנהדרין וואס זענען גיזעסען מיט פריינדשאפט אונ ליבשאפט אונ
 קיילעכדיג וויא אהאבדער שיער . אזוי וויא מיר האבען גילערונט דיא סנהדרין זענען גיזעסען
 קיילעכדיג אזוי וויא אהאבדער שיער וויא זאגען זעהן אייגער דעם אנדערען . אונ זאגען זאגען
 הערין וואס אייגער דעם . אונ זאגען קענען צו זאמען קענען דעם דין :

עם שמיים אין פסוק ווען זאגטו הנביא איז גיזעסין בייא דעם טיף פריה . האבען דיא
 קראהען גיבריינגט צו איהם ברויט מיט פלייש אין דער פריא אונ ברויט מיט פלייש פארין
 נאכט . האט רב יהודה גיזאגט פון רבם וועגן פון דיא פלייש וואס מען האט גישאכטען פאר
 דעם מלך אהאב האבען דיא קראהען גיבריינגט פאר זאגטו . נאט האט אזוי גיזייסען . אזוי ווי
 עם שמיים אין פסוק ואת העורבים צוית דכלכלה שם . דיא עורבים האב איך גיפאטין מען זאל
 דין דארט טפייזען . וואס מיינט מען עורבים . רבינא זאגט עורבים מיינט מען קראהען :
 ג תניא . מיר האבען גילערונט עם שמיים אין פסוק מען זאל בריינגען קרבנות פון

אבהמה

מפושעי ישראל כדי שיחזרו בהם בתשובה חזק מן המוסר
לנסך את היין ומהלל שבתות בפרהסיא (ע"כ) וכל היכא
דכתיב בהמה גריעותא היא והא כתיב (תהלים לו) אדם
ובהמה תושיע ה' ואמר רב יהודה א"ר אלו בני אדם
שרם ערומים בדעת ובשימין עצמן כבהמה התם כתיב
אדם ובהמה הכא בהמה לחודה כתיב וכל היכא דכתיב
אדם ובהמה מעליהא היא והכתיב (ויקרא לו) וזרעתי
את בית ישראל זרע אדם וזרע בהמה התם קא הלך
קרא זרע אדם להוד וזרע בהמה לחוד :

פירא דהא ד' וזכינו מוזה : צרעיה
סא . דלוקח דפושעין קי' בהמה : סא
עלמיה : בדעת . כהדר הכחשי ומשימין עלמן
כבהמה כחל רוח : זרע בהמה וזרעתי לה נפש
סוטה לא קרא ולא כחל סא . הלמודי חכמים
עלו הכחש לומר וזרעתי את בית ישראל זרע
אדם וזרע בהמה כלומר הכחשים והזכרים כחל
הזרע לפרוהם ולרבוהם :
אם כחל נפש חסד . אם אדם כחל חסד כדלמדיק
בכחשים כחל נפש חל ילדות הדט כחל :
כלועד . כלחיד כלומר הסמוך על ידן ולא העכס
אם : מאלו סא . אולם כיושבים כחל גרועים

(דו) **ד רבי שמעון בן אלעזר שדריה ר' מאיר** לאתווי חמרא מבי כותאי אשכחיה והוא
סבא א"ל (משלי כג) ושמת שכין כלועך אם בעל נפש אתה הלך ר"ש בן
אלעזר וספר דברים לפני ר"ם וגזר עליהם ס"ט אמר רב נרנץ בר יצחק דמות יונה מצאו להם
בראש

אבהה . דאם מיינט מען אנהעבע מענטשין וואס זענען אזוי וויא בהמות . פון דאנען געזענען
פיר אז מען מען געטען קרפנות פון פושעי ישראל . וויא נאנען תשובה מאהן . נאר דער
אפקורוס וואס גיסט וויין צו דיא עבודה זרה . אדער ער איז כחלל שבת ווען פיל יודען
זעהען . פון דיא מענטשין געטט מען גיט מין קרפנות . פרעגט דיא גטרא וואו עס שטייט
בהמה מיינט מען צום שלעכטן . מענטשין וואס זענען אפקורוסים רופט מען וויא בהמות .
עס שטייט דאך אין פסוק גאט הערפט מענטשין און בהמות . האט רב יהודה גזאנט פון
רבס וועגן דאם מיינט מען מענטשין וואס זענען קרוג און וויא מאנען זיך אזוי ווי בהמות .
וויא ווילען נאר גיט קרערין נאר וויא גאט מוהם מיט וויא געמען וויא פאר ליבו . הערפט
וויא גאט . זעהן מיר דאך אז בהמות מיינט מען פרוגע מענטשין . ענפערט דיא גטרא
וואו עס שטייט אדם ובהמה מיינט מען אפרומער מענטש וואס מאכט זיך וויא אבהמה . און
וואו עס שטייט דער ווארט בהמה אליין מיינט מען דיא אפקורוסים וואס זענען נאר גירעכונט
וויא בהמות . פרעגט דיא גטרא און וואו עס שטייט אדם ובהמה מיינט מען דאם צוא גוטען
עס שטייט דאך אין פסוק איך וועל פאר זייען דיא יודען אפאר ווידונג פון מענטשין און
אפאר ווידונג פון בהמות . מענטשין מיינט מען פלמדי רבנים . און בהמות מיינט מען די
גראפע מענטשין . זעהן מיר דאך אז בהמות מיינט מען צום שלעכטן . ענפערט דיא גטרא
ווייל דא האט דער פסוק אפ גיטיילט דיא בהמות פון מענטשין . עס שטייט גיט איך וועל
פאר זייען זרע אדם ובהמה . נאר עס שטייט זרע אדם וזרע בהמה . דריבער מיינט דא
דער פסוק קלוגע מענטשין פונדער און גראפע מענטשין וואס וויא ווערין גערופען בהמות
פונדער :

ד רבי שמעון בן אלעזר איז געשיקט גינארין פון רבי מאיר ער נאך איהם בריינגען
וויין פון דיא פותים . האט אלקטער מאן גיטראפען רבי שמעון און ער האט גזאנט צו איהם
דעם פסוק דוא ואקסט בעסער ארין שטעקן אפערער אין ביינע באקען אייב דוא האסט
מארא פאר דין נשמה ואון ואקסט גיט מרינקען דיא וויין פון דיא פותים . איז גינאנגען רבי
שמעון בן אלעזר און האט דער צילט דיא הייד פאר רבי מאיר . האט רבי מאיר גוזר גווען
מען זאל גיט מרינקען דיא וויין פון דיא פותים . פאר וואס זאל מען גיט מרינקען דיא וויין
פון דיא פותים . האט רב נחמן בר יצחק גזאנט ווייל מען האט געפונען אייך דעם פארג גרונים
אגישמאקט פון אטאהב . און וויא האבען געדינט צו איר . אפילו דאס מערסטע פותים האבן
גינאוהנט ווייט פון פארג גרונים . קען דאך גיין אז וויא האבען גיט געדינט צו דיא אטאהב . נאר
רבי מאיר האלט אז מיר זארגן פאר דעם ביסור . ווייל עס איז דא אביסור פותים וואס האבען

ונעשו מומרים לע"ז וחס"ג דרוב כוחים לא מסר
גריזים בין ר"מ לטעמיה דתוים למיעוטא וכו' :
אח מובל . גדול בחורס : אם יודע : ברבו שלם
יבאלם יסב לו טעם : בין . שאל : ואם לא הכין
אם לאב למיך . מעמך ואל תשאל ומניינו :
וכמה שכן זלוצר . בהיה דבלי קרא כתיב כלומר
בהחוק טלמך ועלך פיר תלסאל : אם בעל נפש
אהב . ומתאוס לבלול ולעמוד על העיקר מלי
הקתיים פרוש כימס :

עלם כל ע"ז . ואל עישר : וזהיר רבי . ע"ס
עדות זו : זה בית כלל כולו . ללכיליק
כלל ומיכוס סאלן בעלן קס"ד קסבר ר"מ ואלו
מל"י חיל ומעבר דגן בח"ל הוא טוב מירבין הולל
ובלכין דלכויילא חלל מעבר ויק דב"כין גוסס
מירבין לא . וכו' מירי בח"ל דלוי מל"י כולל חס"ג
דכ"מ דב"י . כ . כמירבין הוה כל קיימא לן מעבר
דגן דלכויילא . ק . דבכין דקדשה לחוריה דעאל
קדש : וק לע"ז . יבא דקדש כחור רבי אל בית
כלל מכלל דכלל . קיימא טוב . כן : וזהו אל

בראש הר גריזים שהיו עובדים אוהה יר"מ למעמיה
דחייש למיעוטא ונור רובא אמו מינשא . פשטיה דקרא
במאי כתיב בתלמיד היושב לפני רבו דחניא . ר' הוא
(ספ) כי תשב ללחום את מושל בין חבין את אשר
לפניך ושמה שכן בלועך וגו' אם יודע תלמיד ברבו
שיודע להחזיר לו טעם בין ואם לאו חבין את אשר לפניך
ושכת שכן בלועך אם בעל נפש אתה פרוש הימנו :

(ספ פ"ג) ה העיר ר' יהושע בן לוי בן המי של ר' מ
לפני רבי על ר' מאיר שאכל עלה

של ירק בבית שאן והתיר רבי את בית שאן כולה על
ידו חכרו עליו אחיו ובית אביו אמרו לו מכוס שאבותיך
יאבות אבותיך נהגו בו איסור אתה תנהוג בו היתר
דרש להם סקרא זה (מלכים ב') וכתת נחש הנחשת אשר
עשה משה כי עד הימים ההם היו בני ישראל מקטרים
לו ויקרא לו נחשתן אפשר בא אסא ולא ביערו בא
יהושפט ולא ביערו והלא כל ע"ז שבעולם אסא
ויהושפט

יא געדינמ צו דיא פארהב פאר מען דאך וייער וויין גיט מרינקען האט ר' רבי יאיר נאך
גיווען אז פון אלע פותים זאל מען גיט מרינקען וייער וויין . פאסער וועט מען מרינקען די וויין
פון דיא פיסול פותים וואס האבען געדינמ צו דיא פארהב אויף . זאגט דיא נטרא דער פראספער
פאשט פון פסוק ושמית שלבין פרוציה אם בעל נפש אתה . וואס מיינט מען . ביי אהל"ד וואס
וועט פאר זיין רבי . ווארום רבי חייא האט גיבר'שת דעם גאנצען פסוק ביי תשב קדושים את
מושך ואויב דוא וועסט דך געצין לערנ'תורה ביי ביין רבי'ן . תבין את אשר דפניה ואויב דו
וויסט אז ביין רבי . קען דיר ענפערין אויף ביינע אלע קשיות . פרגען איהם וואס דוא בארפסט
פרענין . אונ אויב דוא וויסט . אז ביין רבי ווייס גיט אלץ צו ענפערין . זאלסטו איהם גיט
פרענין . מאסער וועט ער גיט וויסען צו ענפערין וועט ער פאר לעמט ווערין . נאר דוא זאלסט
דך אללין באפערין ביי דוא וועסט וויסען . ושמית שלבין פרוציה ודוא זאלסט פאסער פארהן
צופעסער אין ביינע באקען איידער דוא זאלסט איהם פרענין אונ פאר לעמט . אם בעל
נפש אתה ואויב דוא קענט אהין גיט . ענפערין ביינע קשיות . אונ דוא וויסט וויא
אבער וויסען גיט אונעק פון דעם רבי צו איין אנהערין . צו אנהערין לכבן פון
דעם רבי :

ה העיר רבי יהושע בן לוי דער וזה פון רבי מאיר שווער האט ערזת . זאגט פאר
רבי אויף רבי מאיר . אז רבי מאיר האט געקענט אפלאס פון גרינג ווארג אומגימערין אין דער
שטאט בית שאן . האט רבי זאגט אז אלע מענטשין פון דער שטאט פיר שאן גענין עסין וייערע
גרינווארג אונ דיא פרוכטען פון וייערע בוימער אומגימערות . ווייל רבי מאיר האט אויף גינעסען
אומגימערות . ווענען גינעסען צו רבי זיינע פריידער אונ דיא גאנצע סתפחה פון זיין פאמער אונ
האבען זאגט צו איהם דער ארם בית שאן וואס ביינע ענטערין אונ ביינע ענטערנים . עלטערין
האבען זאגט אז מען פאר גיט עסין דיא גרינווארג אונ גיט דיא פירות פון בית שאן ביי מען
זאל וויא מעערין . זאגסטו אז מען מעג עסין אומגימערות : האט רבי צו וויא גיבר'שת דעם
פסוק דער מך חוקקו האט צו שטייסען דעם קופערנעם שלאגן וואס משה האט גימאכט
ווארום ביי דיא מעג האבען דיא יודען גיבר'יערמ צו איהם אונ וויא האבען איהם גינעסען
נחשתן : איז דאך אקשיא פאר וואס האט דער מך אסא איהם גיט צו שטייסען : איידער פאר

וואס

ויהושפט ביערום (דף ז) אלא מקום הניחו לו אבותיו להתגדר בו מכאן לת"ח שאמר דבר הלכה שאין מוחיח אותו ואמרי לה אין מוניחים אותו ואמרי לה אין מוחיח אותו ומ"ר מוחיח דכתיב (שמות כח) ולא יוח החשן ומ"ר מוניחים דכתיב (ויקרא ג) כי לא יונח לעולם ה' ומ"ר מוחיחין דתנן משרבו וזוהי הלכ רבו מחלוקת בישראל :

ו אין הקב"ה מביא תקלה ע"י בהמתן של צדיקים דרבי פנחס בן יאיר הוה קא אויל לפדון שבויים פגע ביה בגינאי נהרא א"ל גינאי חלוק לי מימך ואעבור כך אמר ליה אתה הולך לעשות רצון קונך ואני הולך לעשות רצון קוני אתה ספק עושה ספק אי אתה עושה ואני ודאי עושה א"ל אם אי אתה חלוק גורני עריך שלא יעברו

אם סתם. כחזקת מלך יסודס כחזק : פקס כחזק . כשיבואו בנינו אחריו אם לא ימלאו מה חזק . כחזק יגדל שם : להגדר : להגדר : מכל . גרמיו שקלל כני עדום ו נלמד הימנה אפי' דברי חיים הוא סביר משום היו מוכנים בו לרבות מזה שאין מוחיח ה"ח האומר דבר בלכס חדש לאמר לא שמעת : אין מוחיח . אין מדליין אותו מאופעתו לאמר תור כך : מוחיח . משקין את דבריו : מוחיח . לאמר גאוסך גרמס של סמך חזון לשמוע דבר כהלכתו מסי רבך . לא מנבסין וחסלקין אותו מדכיו : זוחי . לכן נסבס של דקדק מסי רבו כל נכחו וסמכו על לנס : גינאי . שם הכיר : רבן קטי . כל הנחלים כוללים אל סיס מדרסו כחזק : ספק עושה . שמה

וואם האם דער סקל יהושפט איהם גיט צו שמויסקען . אסא און יהושפט האפען האף אויס גיראמט אלע עבדוה נרות פון דא יורען . נאר דא עקטערין פון חוקיהו האפען גילאען אין עבדוה זיך וועס קופערנעם שלאנגט אונ האפען איהם גיט גיוואלט צו שמויסקען ביי חוקיהו וועט קופען אונ ער וועט איהם צו שמויסקען . וועט ער זיך האפען מיט וואס צו פערקען אז ער האט אויף אויס גיראמט אעבדוה זיך פון יורען . ביי מיר איז אויף אזוי פייגע עקטערין האפען אויף געוואקסט אז אין בית שאן בארף מען גיט געפין קיין בעשר . נאר זייא האפען גילאען פאר מיר אויף נאך טאפען דא תקנה . אויף נאך מיר קענען גרויס מאפען אויף האב גימאכט אפסקה אין בית שאן . פון באפען זעהן מיר אז אפסקה חכם נאנט אנזיעס דין אפילו דער דין איז אונאנדער אין מוחיחין אותו . שייךט מען איהם גיט אפ פון זיינע רייד . מען נאך גיט נאגען צו איהם עס איז גיט וויא דא נאנט . אנדערע נאגען אין מוניחים אותו מען פאר מיאוסט גיט זיינע רייד . אנדערע נאגען אין מוחיחין אותו . מען נאנט גיט צו איהם ווייל דא ביסט גרויס ביי זיך האסטו גיט גוט גייערסט פון דיין רבי דעם דין . נאר מיר געמען אן זיין דין פאר אקט . דער נוס נאנט מוחיחין . אפ שייךט : אזוי וויא עס שטייט אין פסוק ונא עת החשן : דער חשן נאך זיך גיט אפ שייךט פון אפסד : אונ דער וואס נאנט מוחיחין . פאר מיאוסען . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק כי לא יונח לעולם ה' : נאט וועט גיט פאר מיאוסען אויף אייביג . אונ דער וואס נאנט מוחיחין : גרויסקייט . ווארום מיר האפען גיערונט משרבו וזוחי חלב . וויא עס איז גיערסט גיווארין תלמידים וואס זענען ביי זיך גרויס גיווען . אונ האפען נאר גיערונט פון גרויסקייט וועגן אונ האפען גיט גיוואלט בעדינען ווער רבי . דריבער האפען זייא גיט געוואקסט ריכטיג יעדער דין . פון דעם איז גיווארען פיל קריג ביי יורען . דער האט נאנט אזוי איז דער דין אונ דער האט גאנט אזוי איז דער דין :

ז אין : נאט גריינגט גיט קיין שטרייכונג דורך דא ביהמות פון אצדיק . ווארום רבי פנחס בן יאיר איז אפאדל גינאנגען אויס לייזען גיפאנגענע מענטשין : איז ער גיקומען צום טייף גינאי : האט רבי פנחס גינאנט צום טייף גינאי צו טייל ריינע וואסער אונ טאף אוועג אין מיטען ימל איך גיין דורך דיר . האט דער טייף גינאנט צו רבי פנחס דא געשט טאהן דעם ווילען פון גחמ אויס צו לייזען דא גיפאנגענע . אונ אויף גיט טאהן דעם ווילען פון נאט נאנט האט גייעסען אלע טייכען ואלען גיין אין יסו . אויף דיר איז נאך אפסק אויב דא וועסט טאהן דעם ווילען פון נאט אדער גיין . טאקער וועסטו גיט קענען אויס לייזען דא גיפאנגענע : אונ אויף טוה דאך געוויס דעם ווילען פון נאט . האט רבי פנחס גינאנט צום טייף אויב דא וועסט גיט צו טיילען דא וואסער אויף נאך קענען דורך גיין . וועל אויף אויף דיר טוה זיין אז איז דיר נאך קיין טאהל

לא יתן לך כסף: ודממה פסיק. ודכתיב
ומהרה את תחלה תתחלל חמיה וכו' וקראת
שמואל את משה: דלוח דכתיבו. ונחבר עמם
בירק: שיעור. וסוחר ערבי: קד עשין. בתמיסה:
לעני גוים. לבני חבורה שמעיהו וכו'. דלמא
הכא מיני חמא. וימא אלא מצייתא מיני שאל חמא
המיה ויבטחו השנים ואלו מדבר עליהן שיתח
לחם הכסר: ומשה וזקן רננן. שנהלן לחם
בכח: דהכתיב: נגדא דמצייתא לקושא ויזייר
דכח: וליבא לחמיה לבון דושה דמעיקרא כי עומדן
אבא ציבא דח"כ לחמא לא אכלא מעיקרא כי לא
החייבו נחשכא עד שיבארוהו כתיב לחמא ראשון
וזקן וחק כדא דמחילין נבסחא דלחמא ונעושה
עד האר ומיה דכל צולות כהמא שבו צולא
עמיה: נקרייהו. בדיס כח האכילי וספאלא:
שעני בני. דהוא קאמי ר' פתח: רעוס סוד
אלמי. ולי רעוב רעול: אלמי: וכו' פני
המה ופני שאל סיה בעול ר' פתח: וליה מל
אריה: דלמאן: ח"ל. ר' פתח ולי סוד

יעברו כך מים לעולם חלק ליה היה ההוא גברא דהוא
דארי חיטי לפסחא א"ל חלוק ליה נמי להאי דבמצוה
עסיק חלק ליה הוה ההוא שייעא דלוה בהדיהו א"ל
חלוק ליה נמי להאי דלא לימא כך עושין לבני ליה
חלק ליה אמר רב יוסף כמה נפיש האי גברא ממשה
וששתין רבון דאילו התם חד זמנא והכא תלת זמני
ודלמא הכא נמי חדא זמנא אלא כמשה וששתין רבון .
איקלע לחרוא אושפיוז רבו ליה שערי להמריה לא
אכל (סס ע"ג) הבטינוה לא אכל נקרינוה לא אכל אמר
להו דלכא לא מעשרין עשרינוה ואכל אמר עניה זו
הולכת לעשון רצון קונה ואתם מאכילין אותה טבלים
שמע רבי נפק לאפיה א"ל רצונך סעור אצלי א"ל הן
צעהבו פניו של רבי א"ל כמדומה את שמורד הנאה

מישראל

מאדל גיט וויין קיין וואסער. האט דער טייך צו טיילט דיא וואסער. נעבן רבי פנחס גיטשטאנען זיכענשט וואס האט גיטראגן וויין אויף פסח. האט רבי פנחס גיטאגט צום טייך צו טייל היינע וואסער פאר דעם כענעטשין אויף. דער מענשט זאל אויף קענען דורך גיין. ווייל דר מענשט מודה אויף אכצור: האט דער טייך צו טיילט דיא וואסער פאר דעם מענשט אויף. מיט וויא איז גיווען אסתר פון ארביע וואס ער איז גיטאנגען מיט וויא דיא זאנצע וועג. האט רבי פנחס גיטאגט צום טייך צו טייל היינע וואסער פון זינעטווייניגן אויף. ער זאל אויף קענען דורך גיין. דער סתור זאל גיט זאגן אזוי מודה מען צו דיא מענשטשין וואס גייען צו זאמען אין וועג. אלע זענען אוועק גיטאנגען אונ מיד האט מען גיטלאן. האט דער טייך צו טיילט די וואסער פאר דעם סתור אויף אונ ער איז דורך גיטאנגען. האט רבי יוסף גיטאגט דער רבי פנחס איז גרעסער פאר משה רבינו מיט דיא זעכציג רבוא יודען וואס זענען ארום גיטאנגען פון מצרים. פאר משה מיט דיא זעכציג רבוא האט זיך דער ים גיטשפארטן נאר איין מאדל. אונ דא האט זיך דער וואסער גיטשפארטן רבייא מאדל. פרענט דיא גמרא טאמער דא האט זיך אויף דער וואסער גיטשפארטן נאר איין מאדל. נאר ווען דער וואסער איז צו טיילט גיטוארין פון רבי פנחס ווערן אונ ער איז גיווען זיפן האט רבי פנחס גיטאגט צום וואסער ער זאל ווארמען אונ ברזייבען האפען ביז דער מענשט מיט דיא פסחדיקע ווייניג וועט דורך גיין. אונ ביז דער סתור וועט דורך גיין. נאר זאג אונ רבי פנחס איז גיווען גלייך צוא משה מיט דיא זעכציג רבוא יודען. אזוי וויא פאר משה מיט דיא זעכציג רבוא יודען איז צו טיילט גיטוארין דער ים כוף. אזוי איז פאר רבי פנחס צוא טיילט גיטוארין דער טייך גיטאי. דער נאך איז רבי פנחס געקומען אין אנאכט הויז. האט מען גיגעבן גערשטין צום אייזיל פון רבי פנחס. האט דער אייזיל גיט גיטוארט עסן דיא גערשטין. האט מען געויפט דיא גערשטין. אונ דער אייזיל האט גיט גיטואלט עסן. אונ מען האט נאך אסאדל גיטייניגט דיא גערשטין. אונ דער אייזיל האט גיט גיטואלט עסן. האט רבי פנחס גיטאגט טאמער האט מען גיט גיגעבן מעסער פון דיא גערשטין. האט מען גיטשערט דיא גערשטין האט דער אייזיל גיגעסען. האט רבי פנחס גיטאגט דער ארעסער אייזיל גייט טאדן דעם וויקען פון נאט אונ איר גיט איר עסן אונגיטשערטע תבואה. האט רבי גיטערט אונ רבי פנחס פן זאיר קיסט איז ער ארום גיטאנגען אנטקעגן איהם. האט רבי גיטאגט צו רבי פנחס הווא זאמסו וועלען עפעס עסן ביי מיר. האט רבי פנחס גיטאגט צו רבי לא איך וועל ביי דיר עסן. איז פרייראך גיטוארען דער פנים פון רבי. האט רבי פנחס גיטאגט צו רבי דא מיינטט אז אויף האב אנדר גיטאדן איך זאל

בני

היה שמור הכהן מישראל אל: ישראל קדוש
הם, וראוין ינסתה תמן: אבל יש רוח.
לכסותה לחים חבל ואל יכולת ביד ושפתו
לרוע כסות כלל הכבוד עליו: אל שיש
יכולת בידו ואינו רוח לכסותם אחרים ואע"פ
לחמרים וכל כסודו אל לבו הקן וחיו נהג ממנו
מחס דכתיב אל החלם להם רע עין: אל תחסם.
אל הסוד להם אל כסוד כדכתיב חזקו
חלמה אל תחסם וכדכז נבאמר מנחם עשו להם רע:
בחו שער. כליו חלה פתחה שער בעשו. וי"א
מיתרם חמו ויהאבסו הכסוד: מכריבם כל
לפין גדלה ומכריבם כלומר גרין אלם להם ולפין
גדלה חלק פללי כסוד: כדמריבם. פדוח
לרע רבי יוח: חסוד: מכסו יפול אל חס הכס
היה כדלקמן: ולפני עור אל חס חגו. כדריביו
לחובין קן חסוד: לחמרים וכל יפול לחמין ומזמן
לחו לחמין: חס חס חסודין אל חס כחם נהס:
מפסדה לכו. אכחש חסודין לעלמה הדפך:
מפסדה חסוד: חסוד כל יכו חסודין יכו
מקין: עקרה. חסו וכלו לנשט וכל חסודין יכו
פללי חסוד כסודות: נהגה חסודין כח"ס וכל

287

על האותן שלל לעצמית על דעתן שגם הדבר
שנכנס כפחם הספרות סיפורם ולא יעבור על דעתו
הראשונה של דרכו לספיד משל אחרים כדלקמן :
עלכ"ז . שרי גמיתת גדולים יותר מנחיש
כדלמי רבי חמא : קוברים אדם . רשע היה ולא
ניתן לקבר אלל צדיקים : ויגע אדם בעלמות
אלישע וחי . ואלו כהיו כדלל להחיות בן
השמיים הולך לשם פיו על פיו ועיניו על עיני
לכך רחמים : ודלמא לקומי ברכתא דליליו .
דלא בני שלל חזקים דכתיב גדליקום וחגגו חומי
ויקם קל ולא משום אלישע הוא : פי שם .
אליהו כחם בן הצופים ואלשע בן השומרים ולויך
להחיות עוד אחד : או כפי . דלקומי ברכתא
דליליו : הייז דהניח . כהמים ולי משום ברכתא
דליליו היה לויך נכחות ממש כמו שפסא אלה
דליליו : כדדמיחא ימים דכתיב אשר מלא את הימים :
לא

עכ"ז דא"ל חמא בר חנינא גדולים צדיקים כמיתתן יותר
מכחיהם שנאמר (מ"ג יג) ויהי הם קוברים איש והנה
ראו את הנדוד וישליכו את האיש בקבר אלישע וילך
ויגע האיש בעצבות אלישע ויחי ויקם על רגליו אל רב
פפא לאביי ודלמא לקומי ביה ברכתא דאליהו דכתיב
(ס"ג) ויהי נא פי שנים ברוחך אלי א"ל אי הכי היינו
דתנינא על רגליו עכר ולביתו לא הלך אלא במה איקיים
כדא"ר יוחנן שריפא צרעת נעמן שהיא שקולה כמת
שנאמר (במדבר יב) אל נא תהי כמת . אריב"ל למה
נקרא

שכחיה אליהו . אלא לאו ש"מ משום אלישע כה ולא כיה לויך ללשע
אלא הכי כחה . כדדמיחא מרים כתיב : למי יקרא שמו . דכדדמיחא ימים דכתיב אשר מלא את הימים :
לא

האם הכי גיונינא און האם גיונאמא מאדאך ווען דיא צדיקים לעבין טוהם גאט וייער וילען
וכפי פינתם האם ביא ויך גימאכט ער זאל גיט עסין ביא קיין מענטש : מאכט גאט אז אזוי
זאל זיין . דריבער האט ער גימאכט אריין צו גיין צו דיא ווייפע איינען : ער זאל ביי מיר
גיט עסין . ווען דיא צדיקים שפארפען טוהם גאט געוויס וייער וילען . ווארום בפי חמא בר
חנינא האט גיונאמא דיא צדיקים נאך וייער לעפארפען ווען זיין גרעסער וויא ויין זענען
גיונען ווען ויין האבען גיגעפט . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק און עס איז גיונען ויין האבען
בגראבין אפגעטשין האבען ויין דער זעהן דיא ברוכה וואס קומט האבען ויין אונאך גיטארן
דעם טויטען מענטש אין דעם קבר פון אישע וואו זיין ווען אפגעלאפען און דר טויטער
קערפער האט אן געריט דיא גייער פון אישע איז דער טויטער לעבעדיג גיונאכען און
איז אויף גיטאנען און איז געבליבען שטיין אויף זיינע פיס . זעהו מיר ווען אישע קען גיגעפט
און ער האט גיונאלט לעבעדיג מאכען אקניד וויא שווער עס איז איהם אן גיכען די נאך .
ער האט גיכט גינען זיין מויל אויף דיא מויל פון דעם קינד און זיינע אויגען אויף דיא
אויגען פון דעם קינד און ער האט גיכט אזוי פיל געמין צו גאט . און דער נאך וויא אישע
איז גיטאנען . מען האט איהם נאר אנגעריט האט מען שוין גיגעפט . האט רב פפא
גיונאמא צו אביי מאכער איז דער מענטש לעבעדיג גיונאכען ווייל דיא ברכה פון אקניד הנביא
האט גיכט סקנים ווערן . וואס אקניד האט גיגעפט אישען אז זיינע גביאות זאל זיין
צווייט מאה אזוי פיל וויא דיא גביאות פון אקניד . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק אישע האט
גיונאמא צו אקניד צווייט מאה אזוי פיל וויא זיינע גביאות איז זאל זיין ביא מיר . און אקניד
האט לעבעדיג גימאכט אין סת האט אלישע גימאכט לעבעדיג מאכען צווייט סתים . און זיין
סת האט אלישע לעבעדיג גימאכט ווען ער האט גיגעפט . דעם אנדערן סת האט ער איצט
לעבעדיג גימאכט נאך זיין טויט . אבער דאס איז אלץ גיט גינען דורך אישע פרוכקייט . נאר
דורך דיא ברכה פון אקניד האט ער גימאכט צו רב פפא אויף ער איז לעבעדיג גיונאכען
דורך דיא ברכה פון אקניד האט ער גימאכט לעבעדיג ווערן אין אמת אזוי וויא דער קינד
פון אקניד האט גיגעפט פיל יאהרען . פאר וואס האבען מיר גיגענט דער מענטש איז נאר
אויף גיטאנען ווען זאל גיט גינען לעבין אישען אבער אהיים איז ער גיט גינאנען . נאר
געוויס סת ויין אז ער איז נאר לעבעדיג גיונאכען דורך אישע . אזוי אישע זאל גיט גינען
געבין איהם . דריבער איז גינען אז ער איז אויף גיטאנען און איז אונזען גינאנען פון
זיין קבר . אבער אהיים איז ער גיט גינאנען . פגענט דיא נברא וויא אזוי דען איז מקיים
גיונאכען דיא ברכה פון אקניד . ענפערט דיא נברא אזוי וויא רבי יוחנן האט גיונאמא וס אישע
האט אויס גינאנען דיא קרען פון געפן דאס איז גלייך וויא ער וואלט צווייטען לעבעדיג
גימאכט

נקרא שם ימים שאימחן מוטלת על הבריות דא"ר חנינא מימי לא שאלני אדם על מכת פרדה לבנה וחיה והא קא חזינא דחיי איסרוהיית והא קא חזינא דמיתמי דחזון ריש כרעייהו קא אמרינן :

(דברים ז) ז איין עוד מלבדו א"ר חנינא ואפילו כשפים

ההיא אתתא דהות קא כדדרא

למשקל עפרא מתותי ברעיה דר' חנינא אמר לה שקולי

לא כסחייעא מלהיך אין עוד מלבדו כתיב והא"ר יוחנן

למה נקרא שכם כשפים שמכחישין פמליא של מעלה

וא"ר חנינא אין אדם נוקף אצבעו מלמטה אא"כ ככריון

עליו מלמעלה שנא' (מלכים יז) כה' מצעדי גבר כוננו (מל"כ כ) ואדם מה יבין דרכו א"ר

אלעזר דם ניקוף מרצה כדם עונה אמר רבא בגדל ימין ובניקוף שני והוא דקאזיל לדבר מצוה,

אמרו

לא שאלני . ר' חנינא נופא הוי ומכחא מיהי לם
נחשבה יומא כחולו לו : והם . משמע כח
החובה : והיה . לכן נקבה ואמרה קלי אלקי מהרפא :
אין עוד מלבדו . משום ר' חנינא קטן לה : ואפילו
כשפים . היום מלבדו כלומר אלא מדעתו
כלומר שאם לא נזכרה גזרה מלפניו חזק מרעיון לו
להרס : מוכרח . מחזק ומורחץ אלא יבין :
למשקל עפרא . לעשות ולו כשפים להחיות :
כשפים . מטיקון שמכחישין פמליא של מעלה
כלא גזרו על אדם זה למוח וכחא מח ע"י כשפים :
ויקף . מוקף אפסו"ל כלל : מכריון . גזרו עליו :
מלה . מכפר . גדול ימין . מפני שהוא מוקף
בכח ומלעזר הכנה . ובניקוף שני . קודם שחזרה

גמאבט . ווארום אקדעציגער איז גלייך וויא אגישטארבענער . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק ווען
מרים איז קרעציג גיארען האט אהרן גיזאגט אויף מרים זיא זאל גיט זיין וויא אגישטע רבי
יהושע בן לוי זאגט פאר וואס רופט מען דיא וויכדע אייזען נשים . ווייל זייער מדרא ליגט אויף
אדע מענטשין . ווארום רבי חנינא דט גיזאגט צייט איך בין אדאקטאר האט נאך גיט גיטראפען
אז איינער זאך בייא מיר פרעגין אויף דער מכה וואס ער האט פון אייזען אייזעל אונז ער זאל
לעבין : פרעגט דיא גמרא מיר זעהן דאך אז מען לעבט יא : ענפערט דיא גמרא אונז ער זאל
דגינא גיזאגט דיא מכה בלייבט גיט לעבין : זיא ווערט גיט גיוונד . פרעגט די גמרא מיר זעהן
דאך אז דיא מכה ווערט איך גיוונד . ענפערט דיא גמרא דיא מכה וואס אגענטש האט פון
אזעלכע אייזען וואס האפען ווייזע קניא . די מכה ווערט גיט גייהילט :

ז אין : עס איז גישטא קיינער אויסער גאט . רבי חנינא זאגט אויב נאט גיט גיזען
נוסם אויף אגענטשין . קענען איהם אפילו בישוף איהם געלעבטס טאהן . אא"וה האט אפארה
גיזוכט צו נעמען ערד פון אונזער רבי חנינאס פיס זיא זאל איהם קענען טאהן בישוף . האט
רבי חנינא צו איהר גיזאגט נעם דיא ערד עס וועט דיר גיט העלפין . ווארום עס שטייט אין פסוק
אין עוד מלבדו . עס איז נופא אויסער גאט . אז נאט האט גיט גיזען ווען ערעכטס אויף ציין
מענטשין . קענען איהם דיא בישוף גיט געלעבטס טאהן . פרעגט די גמרא רבי יוחנן האט דאך
גיזאגט פאר וואס רופט מען דאס כשפים . שגבתישין פטריא זל פערקה . זיין מאכעו פאר
גיזעקס דיא אדע שרים פון הימל . למשל אין הימל האט מען גיט גיזען אויף דעם
גענטש ער זאל שטארבען . אונ דיא כשפים קענען פאפען ער זאל יא שטארבען . ענפערט
דיא גמרא כשפים קענען פאקי ענדערין דיא גזרה פון גאט . גאר גיט געגין רבי חנינא .
ווייל רבי חנינא איז גאנץ פרום גיזען . האט איהם גאט געהיט פון כשוף אויף . נאך האט רבי
חנינא גיזאגט אגענטש גיט זיך גיט אקלאפ אין פינגער סיידן מען רופט איהם אויס אין הימל .
דער מענטש זאל זיך אקלאפ טאהן אין פינגער . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק דיא מרים פון
מענטשין איז אן גיברייט פון גאט אונ דער מענטש וואס פאר שטייט זיין וועג . דער מענטש
וויס גאר גיט וואו ער גייט . גאר פון הימל ווערט אויף איהם אויס גירופען וואו אהין ער זאל
גיין אונ וואס איהם זאל כרעפען אין דעם וועג . רבי אלעזר זאגט אז אגענטש גיט זיך אקלאפ
אפילו אין אפינגער אונ עס גייט ארויס ברוט . דיא ברוט איז מכפר זיינע עבירות גלייך וויא ער
וואלט מקריב גיזען אעלה אונ וואלט געשפריצט דיא ברוט אויף דעם קובץ . רבא זאגט דס
איז גאר אז דער קלאפ איז גיזען אין דעם גראפען פינגער פון דיא רעכטע האנט . אונ דאס
איז גיזען דער אנדערער קלאפ . ער האט זיך שוין ציין מאהל אקלאפ גיטאהן אויף דעם

ארם

אברו עליו על ר' פנחס בן יאיר מימיו לא בצע על פרוסה שאינה שלו וסיום שעמד על רעתו לא נהנה מסעודת אביו :

(דף ס) ח אמר רב יהודה אמר רב תלמיד חכם צריך שלמד שלשה דברים כתב

שחיטה ומילה ורב חנניא בר שלמיה משמיה דרב אמר אף קשר של תפולין וברכת חתנים וציצית :

(דף י"ט) ט בית אפל אין פותחין בו הלונות לראות את נגוע ה"ט היכא דלא איתחוק

אבל היכא דאיתחוק איתחוק :

(דף י"ט) י אמר רב שחיטת עכו"ם נבלה וניחוש שמא מין הוא אמר רב נחמן אמר

רבה בר אבבה אין מינים באומות והא קא חזינן

דאיכא איכא אין רוב אומות מינים סבר לה כי הא דאמר רב חייה בר אבא א"ר יוחנן עכו"ם

כרסאן : נגע . ברכת המזל של נגע נאמר כותב משל חסדים : כתב . לכתוב שידע לחסות שמו אל יבד נדון או לעולם : שחיס . לחסן ידו ככר חסדו ככר נהלכותיה : קשר של חסד . יב טו אומות ששאו כמו חסד ד' שאל מרס כן שר' הש"ן חוקק בקמטי הספר כעין ש"ן ונזעה קמטי ונזעה כעין יוד יהושע עשו כעין דל"ה :

בית חסל . שצד לפחות בו חלונות נלכות נגע סוערים אותו לגמרי כדכתיב כנגע נלכח לי נכוח יי ולא לאורי חסם עמד נמקס חסל ועד סל להדליק חס כנר היוו נגע : דלא איתחוק . כל וזן של חסל ככסן חס כנגע במלכותו שיהי מקום חסל ואין מלכותו יכיר חסל נגע שמועד חסר כדלח וכנר ככר שכול נגע ואין צד חסן חסל להעמידו בחוקה פותחין :

אין רוב חומות . מיעוט היכר חס חס מיעוט ומיעוט לא חייבין

א"ר . אונ עס איז גאך גיט אויס גיהייקט גיווארען . אונ אויף דעם קראפ האט ער זיך גיטאדן גאך אקראפ איז דא שטערען גרויס . אונ דעם קראפ האט ער זיך גיטאדן ווען ער איז גיטאנגען טאדן אקציה . אויף דעם זאגען מיר אז דא פרוט איז סכפר אזוי וויא דא פרוט פון אקציה : קען האט גאנגט אויף רבי פינחס בן יאיר אז לאנג ווי ער הט גיגעפט הט ער גיט גיטאכט אמוצא אויף אשמוקול פרוט וואס ער איז גיט זיינע . אונ פון דעם טאג ווס ער איז געקעקען צו זיין פאר שטאנד הט ער גיט הנאה גיהאט פון זיין פאטערס עסין :

ח אמר . רב יהודה האט גזאגט פון רבס וועגן אשכמיר חכם דארף לערנען צוא קענען דריי זאגען . שרייבען אונ שעכטען . אונ סל זיין . רב חנניה בר שלמיה האט גזאגט פון רבס וועגן דער תלמיד חכם דארף קענען מאכען אקשר פון תפולין . אונ דארף קענען זאגען אויס ווייניג דא פרכות וואס קען זאגט אונטער די חופה פאר חתן פרה . אונ דארף קענען זיין מאכען ציצית אין אארבע בנפות :

ט בית . אז עס איז דא אנגע אין אפיקורסער שטוב . דארף מען גיט עפענען אפנקסער אין שטוב דער פהן זאל זעהן דא נגע . נאר דא שטוב בלייבט ריין . דאס איז נאר אז דער פהן האט גאך גיט גיזעהן דא נגע . אפער אז דער פהן האט שוין גיזעהן דא נגע . קמקל ווען מען האט גיזעפונט דא מיר אריין צו גיין אין שטוב . האט ער דער זעהן דא נגע . נאר ער האט גאך גיט גיזעהן דעם קאראר פון דא נגע . סו מען שוין עפענען פנקסערס דער פהן זאל קענען גוט זעהן דא נגע . ער זאל קענען זאגען אויב דא שטוב איז סטא אדער מהור :

י אמר . דער פנהא האט גזאגט אז אגוי שעכט אברהמה איז דא פהמה אנבקה . מען מאר דא גיט עסין אפער מען מעג פון איר הנאה האבען . פרענט דא גמרא מען דארף דאס סטרא האבען מאקער איז דער גוי אפיקורוס אונ ער האט גיטאכטען דא פהמה צוא דא עבודה זרה . מאר מען דאך פון איר קיין הנאה גיט האבען . הט רב נחמן גזאגט פון רבה פו אבוקס וועגן . ביי די פעקקער איז גיטא קיין אפיקורסים . פרענט דא גמרא מיר זעהן דאך אז ביי די פעקקער איז דא אפיקורסים . ענפערט דא גמרא דאס מערסטע פעקקער וועגן גיט קיין אפיקורסים . דא אפיקורסים וואס וועגן צווישען זיין וועגן נאר אביסל . דריבער האבען מיר גיט מרא טאמער איז דער גוי גיווען אפיקורוס . ער האלט אזוי וויאירב חייא בר אבא הט גזאגט פון רבי יוחנן וועגן די גוים וואס וועגן אויסער ארץ ישראל דינען גיט עבודה זרה . נאר וויא

עבדים שבת"ל לאו עובדי עבודה זרה הן אלא מנהג אבותיהן בידיהן :

(דף סו) **יא יתיב** רב אתוריה דרבי חייה ורבי חייה קמיה דרבי ויתבי רבי וקאמר מנין לשחיטה שהיא בתלוש שנה' (נבלשים כג) ויקח את המאכלת לשחוט א"ל רב לר' חייה מאי קאמר א"ל וי"ו דכתיב באופהא קאמר והא קרא קאמר קרא וריוותיה דאברהם קס"ל :

(דף כג) **יב תנא** דבי ר"י כל מקום שנאמר השחתה אינו אלא דבר ערוה וע"ז דבר ערוה דכתיב (נבלשים ו) כי השחת כל בשר את דרכו

על הארץ ע"ז דכתיב (דברים ד) פן תשחיתון ועשיתם לכם פסל :

(דף כד) **יג כתוב** אחד אימר (במדבר ח) מכן חמש ועשרים שנה ומעלה וכתוב אחד אומר (ס' ד) מכן שלשים שנה הא כיצד עשרים וחמשה לתלמוד ושלשים

אלי קאמר. היכי ויף טעמא מהכא : א"ל וי"ו דכתיב לאופהא קאמר. כל' טעם שלישי נכון קאמר כמו שמחזק וי"ו על הכקעס וכולה ממתחה לפרקים חסני טעי הכקעס שכן עכו"ם חזיין וליה חלק. ג"ל חוסן חזיין קרי וי"ו ורבי חייה למעמיה דמכשך לעיל שחטס נמחזק : וקפריך. סלמולא ואל ק"ל קאמר : וריוותיה דאברהם קמ"ל. שחט וסכר שחט לא יתנא אר חסילי מחזק ורביא עמו מחללת :

דבר פסוק. רובע ורגע : פ"ו. נעבד שהחזיק לבסמוך : כי סבחי כל בשר. נדוד המבול נסב וחדר כמבול בערוה קלגל כדכתיב ויקחו לבס נמים ג' שהיו מקרין לגבי רעיהן ולכל בסמם ומס' :

נתמוד

זיית מוהען אזו וזיית עלמערין האפען גיטאהן. דריפער אז אנזי שעכט אפהמה מיינט ער נים צוא דיא עבודה זרה. איז די בהמה נאר אברהם און מען מען פון איר הנאה האפען : **יא יתיב**. רב איז גינעקען אינמער רבי חייא. אונרבי חייא איז גינעקען פאר רבי. אונ רבי איז גינעקען אונ האט גזאנט פון וואגען ווייסען מיר אז שעכטען מוז מען נאר מיט אזוי אואף וואס איז נים צו גינאקען צו דיא ערד. ווארום עס שטייט אין פסוק אברהם האט גענומען דעם קעסער אונ האט גינאקט שעכטען זיין ווהן. האט רב גזאנט צו רבי חייא וואס זאגט רבי. האט רבי חייא גזאנט דער פסוק וואס רבי האט גזאנט איז אזוי גלייך צוא דעם דין וזיית דער וואס איז געשריבען אויף אשפאן. איז דאך דער וואס איז גלייך געשריבען ווייז דער שפאן איז נים גלייך. אזוי איז דער פסוק נים גלייך צו דעם דין. האט רב גינאקט דער פסוק זאגט דאך אז אברהם האט גענומען אמעסער צום שעכטען. אז מען זאל מעגן שעכטען מיט וואס מען וויל. דאך דאך דער פסוק נים זאגען מיט וואס ער האט גינאקט שעכטען. ענפערט רבי וזיית דער פסוק דער צייקט אונז וזיית שטארק אברהם האט גינאקט מואהן דיא מצוה : ער האט כווא געהאט מאכער וועט ער אויף דעם פארג המורה נים געפינען מיט וואס צוא שעכטען. האט ער מיט גענומען פון דער היים אמעסער. אבער מען מען שעכטן מיט וואס מען וויל :

יב תנא. רבי רבי ישמעאל האט גינאקט וואו עס שטייט אין פסוק דער ווארט השחתה. פאר דארבונג. מיינט מען נאר מנהג זיין אונ. עבודה זרה דינען. אז מען מיינט מנהג זיין ווייסן מיר פון דעם פסוק בי השחת כל בשר את דרכו על הארץ. יעדעס געפעדיגע וואך האט פאר גארפן זיין באמור אויף דער וועלט. יעדעס געפעדיגע וואך האט מנהג גינען מיט אפערען מין קינש דער אקס האט מנהג גינען מיט אפערד. דער מענטש האט מנהג גינען מיט אפעהו. אונ אז מען מיינט עבודה זרה דינען ווייסען מיר פון דעם פסוק פן תשחיתון געשחיתם רבם פסל מאכער וועט איר פאר דארפן אונ איר וועט מאכען פאר אייך אביד אונ איר וועט דינען צוא איהם :

יג כתיב. אין איין פסוק שטייט אז דער דין וועט אלט ווערן פינף אונ צוואנציג יאהר ואל ער אריין גיין דינען אין בית המקדש. אונ אין אנדערין פסוק שטייט אז דער דין וועט אלט ווערן דרייסיג יאהר זאך ער אריין גיין דינען אין בית המקדש. נאר ווען ער ווערט אלט פינף אונ צוואנציג יאהר גייט ער אריין ויך דענען דיא ארבעט פון בית המקדש. אונ ער לערנט זיך פינף יאהר

חבר עז חמ"ץ

עופות

סמיא איברו וכתוב (סס ז) ויצר ה' אלהים מן האדמה כל חית השדה ואת כל עוף השמים אלמא מארעא איברו אל מן הרקק גבראו ראה תלמידיו מסתבלין זה בזה אמר להם קשה בעיניכם שרחיית את אויבי בקשמן הרים גבראו ולמה הביאן אל הארס לקרות להם שם וי"א בלשון אחרון אמר לאותו הגמון ובלשון הראשון אמר להם לתלמידיו משום דכתיב על ויצר :

ליסל במשנה הריז חס כרסל בנח חסה פסולה וע"ז פריך כנפריס (דף ל ע"ב) ב מה"מ אמר שמואל דאמר קרא (יחסיס) חץ שחוט לשונם מרמה

דבר תני דבי רבי ישכעאל אין ושחט אלא וכשך וכן

הוא אומר (מ"א י) זהב שחוט ואומר חץ שחוט מרמה דבר מאי ואומר וכי תימא זהב

שחוט שנפווה כחוט הוא ת"ש חץ שחוט לשונם

רבא

למלא מתיא לחבריה מוטות : ולמה הביאן חס כרסל . ר"ג קלמך לז כלומר ולמה נכתבו כלל משום קריאת שם : לקרות להם שם . וה"ק ויצר מן האדמה כל חית השדה ואת כל עוף השמים לברוא מה יקרא לו ולאו אחרים קאי : מכוס דכתיב . ואת כל עוף השמים : על ויצר . דמשמע דלוי"ה מתי קאי . ל"א משום דכתיב על כלומר מקרא קמא גופסא דמשמע דמתא חסנא וכו' דכתיב על כלל דמשמע דמתיא חסנא וכו' וכתוב נמי בקרא נברא ויצר מן האדמה זה כמתי ורשון נראה כפ"י :

מן שחוט . מה הן כוללת במשיכה חץ שחוט במשיכה : וכן כחוט . מכוס שחוט כד' ומוכחין איתו כעין שחוטין ארסי נחש חוטין שחוטין מן מהותו : בנפוס כחוט . וזהו כמו כחוט אלא כחוט לא לבן

עופות וענן בשאפען גיווארען פון וואסער . אונ אין אנדערין פסוק שטייט נאט האט בשאפען פון ריא ערד חיות פון פערד אונ אלע עופות וואס פליהען אונטערין הימער . זעהן כיר דאך אז עופות וענן בשאפען גיווארען פון ערד . האט רבן גמליאל גאטט ריא עופות וענן בשאפען גיווארען פון שטערע פקאפע . וואסער מיט ערד . האט רבן גמליאל גאטט ריא פלימדיס קקען איינער אויף דעם אנדערין . האט רבן גמליאל צו זיין גאטט עס פאר דריקט אייף וס איף האב אונזע גיטשויסען מיין פיינד מיט אשטריי . ריא עופות וענן בשאפען גיווארען נאר פון וואסער . נאר ווייז קען האט גיבריינגט ריא עופות צו וואסער מיט ריא חיות צו אדם הראשון ער זאל זיין רופען נעמען . דריבער שטייט אין פסוק ריא עופות נעבן ריא חיות וואס ריא חיות וענן בשאפען גיווארען פון ערד . אונ ריא עופות פון וואסער . אונ אזוי מייןט דער פס ק גאט האט בשאפען פון ריא ערד אלע חיות פון פערד וואג . ער האט זיין גיבריינגט צו אדם ער זאל זיין רופען נעמען . אונ ריא עופות וואס פליהען אונטער הימער דעם הימער וואס ער זאל זיין רופען נעמען . אנדערע נאמען פאר קערט צום פאר האט רבן גמליאל גאטט אזוי וויא דער אנדערער קשון . אונ צו ריא פלימדיס האט ער גאטט ווי דער ערשטער קשון . ווייל אין פסוק שטייט אלץ צו וואסער נאט האט בשאפען פון ריא ערד אלע חיות פון פערד אונ אלע עופות פון הימער . מייןט מען אונ אלע עופות וואס פליהען אונטער דעם הימער האט ער אויף בשאפען פון ערד . דריבער מוז מען נאמען אז ריא עופות וענן בשאפען גיווארען פון שטערע פקאפע . דס איז וואסער מיט ערד :

ב כנא הני מילי . פון וואגען ווייסען כיר אז דער שחוט האקט אראפ דעם קאפ פון אברהם אדער פון אעף מיט איין מאהל איז ריא בהמה טריף . האט שמואל גאטט וואוס עס שטייט אין פסוק חץ שחוט לשונם סרסה דבר . וייער צונג איז וויא אפילו וואס ער ווערט גיצויגען ופון דעם וואס ווארפט איהם ביז צו דעם וואס ער פאקט אויף איהם . זעהן כיר אז שחוט איז דער מייטש גיצויגען . דריבער בארף מען ציהען דעם חתף אויף דעם האקד פון ריא בהמה ווען מען שעכט איר . אונ ניט אראפ האקן מיט איין מאהל . דבי כפי יסקעאל האפען גיברונט ושחט איז דער מייטש גיצויגען . אונ אזוי שטייט אין פסוק וזה שחוט גיצויגען גאד . נאך וואס דער פסוק חץ שחוט לשונם . וייער צונג איז וויא אפילו וואס ער ווערט גיצויגען . צו וואס בריינגט ריא גמרא דעם פסוק חץ שחוט . כיר ווייסען דאך שוין פון וזה שחוט אז שחוט איז דער מייטש גיצויגען . נאר פון וזה שחוט וואסערען כיר גיט וויסען אז שחוט איז דער מייטש גיצויגען איף וואס נאמען אז שחוט איז דער מייטש אפאדים . וזה שחוט . גאד גיטשונענע וויא אפאדים . דריבער בארפען כיר אפ לענגען פון

חץ

רבא הוה בריק להו גירא לר' יונה בר תחליפא ושחמ
בה עופא בהרי דפרח:

(דף לו ע"ב) ג בתיב (יחזקאל ד) ואמר אהה ה' אלהים
הנה נפשי לא מטומאה ונבלה
וטרפה לא אבלתי מנעורי ועד עתה ולא בא בפי בשר
פגול. הנה נפשי לא מטומאה שלא הרהרתי ביום לבא
לידי טומאה בלידה. ונבלה וטרפה לא אבלתי מנעורי
שלא אבלתי בשר בום כום מעולם. ולא בא בפי בשר
פגול שלא אבלתי מבהמה שהורה בא חכם משום ר'
נתן אמרו שלא אבלתי מבהמה שלא הורמו מתנותיה:
סיהא נמשח השוחם לשם כרס וכו' שמימיו פסול ופ"ו פריך
בגמרא

(דף מ) ד פסורה אין זבחי מתים לא ורמינהו השוחט

משיכס כח: כדן להו גירא: מטמיס:
כס נפשי לא מטומאה: יחזקאל קאמר לוי להקדים
לפי שיהיה אומר לו קח לך חמין ושעורים ונר
ועצת שעורים סאללה והיא כוללי חלב חלב
וגו': מקדים יום ומקדים לילה לא כחייב קדש ולא
נרכיב ליה: לידי טומאה: קרי: כום כום. שחמ
שחוט שלא חתמה לפי שחטוכות הוא דנבלה ממס
ליכא למימר דל"כ מור רנותיה: שחמס כס חכס.
שמור כה ספן והנך לשאל לחכס להפיר:
מתנותיה: סרעס וכלתיהם והקנה ופ"ט סהא
היס כן ונבל כחמס יכול ללכלס:
זבחי מחס. ליחמד כחכא כדן חקנות פ"ו שחמס
כמתומס אכור כחכא דמקא ל' מוסמס סס
מרים ונמר סס סס מענגל ערומס: מיכאל ושלול
קמן. כלומר לשם גדולים שבכל הכריות או לשם
קמן שבכולם: שלול. חולעת: מהני' דלמס
לשם כר. כר ח"ס עכ"ה ע"ו דכתיב אלכסס פל
סכסס ולא הכיסס אלכסס כמסמס ע"ו סלס
סלס

לשם הרים לשם נבעות לשם נהרות לשם מדברות לשם חמה ולכנה
לשם כוכבים ומולות לשם מיכאל שר הגדול לשם שלשול קמן הרי אלו זבחי מתים אמר
אביו

חן שחוט. אז שחוט איז דער טייטש גינענען. רבא דם אכאהל גענומען אפילו אונז ער קמ
גינענען אז אין איהם איז נישט קיין שמשערב האט ער גינענען דעם פיר צוא רבי יונה בר
תחליפא אונז רבי יונה האט אונארף גיטאהן דיא פיר צוא אעפן וואס איז גינענען אונז
פליהענדיג האט ער גיטראפען דיא פיר אין דעם האלדו פון דעם עוף אונז עס האט איהם
גיטאכענען:

ג בתיב. עם שמיים אין פסוק יחזקאל תבאי דם דער ציילט איה האב גואנט ווייז איז
צו מיר מיין נשמה איז נישט פאר אומרייניגט גינארין אנבלה אונז אפריה האב איה נישט גינענען
פון מיין יונגער ביו איצט אונז עם איז נישט געקומען אין מיין מיר פלייש וואס איז פגול. מיין
נשמה איז נישט פאר אומרייניגט גינארין מיין מען איה האב נישט גיטראכט ביי טאג פון ווייבער.
דריבער בין איה נישט טמא גינארין בייא נאכט פון שכבת זרע. אנבלה אונז אפריה האב איה
נישט גינענען פון מיין יונגער ביו איצט. דאס מיין מען איה האב נישט גינענען פון אעקקע
פלייש וואס מען האט גואנט שעכט שעכט געשווינד דיא ברהמה ווארדט זיא וועט פאלד
פייגערין. אין מיין מיר איז נישט געקומען פלייש וואס איז פגול. דאס מיין מען איה האב נישט
גינענען פון אזוי אפריה וואס מען האט אויף איר גיטראכט אשאה בייא ארבעס. אפילו דער
חכם האט גואנט פלייש. פון רבי נתן וועגן האט מען גואנט אזוי האט יחזקאל גימיינט איה
האב נישט גינענען פון אפריה וואס מען האט פון איר נישט גינענען דיא מתנות ואז מען שעכט
אפריה דארף מען געבן פון איר איין פארערשטע פוס. אונז דיא באקן. אונז דעם קאנען
צום כהן:

ד פסורה. אין דער משנה שמיים אז מען שעכט אפריה פון וועגן אפריה. איז דיא
שמיטה פסור פרענט דיא גברא איז דען דיא שמיטה נאר פסול. מען טאר דיא ברהמה נישט עסן
אבער הנאה האבן מען פון איר. מיר האבן דאך גילערונט אז איינער שעכט פון וועגן
דיא הויכע בערג. אדער פון וועגן דיא גידעריגע בערג. אדער פון וועגן דיא טייכן. אדער
פון וועגן די מדרבה ודי וויסמע ארמער. אדער פון וועגן די וזה אונז די דבנה. אדער פון וועגן די
שטערין אונז דיא מולות אדער פון וועגן מיכאל וואס ער איז דער גרויסער שר. אדער פון
וועגן דאס קענסמע ווערעמיר. טאר מען נישט הנאה האבן פון דיא גיטאכענע פלייש.
ענפערט דיא נכרא אביו וואנט עם איז נישט קיין קשיא. די משנה שמועסס אז ער האט גינאנט איה
שעכט

אביו לא קשיא הא דאמר להר הא דאמר לגרא דהר
דיקא נמי דקתני דומיא דמיכאל שר הגדול ש"ס :

אלו טרפות פרק שלישי

(דף מג) **א תנא** רבי ר' ישמעאל (ויקרא יג) ואת החיה
אשר תאכלו מלמד שתפס הקב"ה
מכל מין ומין והראה לו לכשה וא"ל זאת אכול וזאת
לא תאכל :

(דף מג) **ב תניא** ניקבה הקבה ניקבו הרקים טרפה ר'
יוסי בר יהודה אומר אף ניקבה הטרה
א"ר יצחק בר יוסף א"ר יוחנן מאי אהדרו ליה חברי לר'
יוסי בר יהודה (ליוז טז) ישפוך לארץ כררתי ועדיין איוב קיים א"ל אין מוכרין מעשה
נסים דאי לא הימא הסי (שס) יפלה כליותי ולא יחמל מי קא חיי אלא ניסא שאני דכתיב
(שס נ) רק את נפשו שחור הכא נמי ניסא שאני :

תניא

שעבט ר'א ברהמא פון וועגן דעם בארג. און אבארג איז גיט קיין עבודה זרה. דריבער מעג מען
הנאה האבין פון די ברהמא. נאר עסין מאר מען זי גיט ווייך עס זעהט אויס אזוי ווי עבודה זרה.
אבער אז ער נאגט איך שעבט די ברהמא צו דעם מלאך וואס האט צו שאפן אויף די בערג. מאר מען
גיט אפילו הנאה האבין פון די פלייש. ווייך דאס הייסט גישאכטן צו די עבודה זרה. איך וועל דיר
ווייזן אז עס איז אזוי. ווארום ער לערנט ער האט גישאכטן צום בארג אדער צום מלאך
מיכאל. וויא קומט דער בארג צום מלאך מיכאל. נאר מען מיינט ער האט גישאכטן צום
מלאך ווס האט צו שאפן אויף די בערג :

פרק שלישי

א תנא רבי ישמעאל האבען גילערונט עס שמיים אין פסוק דאס איז דא תיה
וואס איר מענט עסין. דער פסוק לערונט אינו אז גאט האט גענומען איינס פון יעדער מין וואס
איז דא אויף דער וועלט און ער האט געוויזן צו משה און האט גאנצט צו איהם דס זאלסטו עסין
און דס זאלסטו גיט עסין :

ב תניא מיר האבען גילערונט אז דער מאגען איז גילעכערט גינארען. אדער דא
קישקעס זענען גילעכערט גינארין. איז דא ברהמא מריף. רבי יוסי בר יהודה זאגט אז דא
נאל איז גילעכערט גינארען איז אויף מריף. רבי יצחק בר יוסף האט גאנצט פון רבי יוחנן
וועגן וואס האבען דא תברים גילעכערט צו רבי יוסי בר יהודה. פון דעם פסוק. איוב האט
גאנצט מין נאל איז אויס גינאקען גינארען אויף דא ערד. פון דעםטוועגן האט איוב נאך
גילעכט. זעהן מיר אז אן אנאל קען מען אויף לעבן. האט רבי יוסי גאנצט מען דער מאגט
גיט אגס. איוב האט גילעכט אן אנאל איז גינאקען אגס. אבער אן אגס מיי אסענטש און פיי
אבהמא קענען גיט לעבן אן אנאל. ווארום אז דא וועסט זאגען איוב האט גילעכט מיט
דער גאטור. איוב האט גאנצט גאט צו שפאלטן מיינע גירען און האט גיט רחמנות. אז
דיא גירען זענען צו שפאלטן קען מען דאך געוויס גיט לעבן. נאר ער האט גילעכט דורך
אגס. אזוי. ווי גאט האט גינאקען אויף דעם שטן גאר וויין לעבן זאלסטו הימען. אזוי דא בייא
די נאל האט ער אויף גילעכט דורך אגס :

תניא

לכאן לא מיקרי זנחי מהים ומימי פסול מלאכול
טעם דומיא לכווינה פ"ו ומיחלפא נה וכוונק
לקען טעם נעם מיר ונידע שמיטתו פסול טעם
דומי נשוקט קדשים נחין : לעדא דבר. למלאך
טעם נעם על הכרים : דומיא דמיכאל. דלא מחובר
הא ובעלי חיים אע"ג דלא מיסכרי טעם ע"ו
ברקיעל כחמור מלאך רחמנא יעבד לגנוס
מכל דלודיון שרי מיכאל אלוט מקרי כדכתיב כן
זכרם חם תועבת מלכים וכוונק ודלית חם השמש
ואת כירח ואת הכוכבים כל נכא השמים :
יפלה כליותי. הייט לקוהא וערס : אין מוכרין
מעשה טעם : לטבול דליה מהס : רק אה
טעם טעם. טעם מוח ככר ולכך נאקו לשמור
נפשו כדלמדין כדלמדין גדול לעדו של שטן יוסר
מכל איוב מכל נאקו לעבדו טעם טעם טעם
טעם טעם :

זן לא דין. ענ שדלא על מליה בין אז לא וכן
עדים שבעידו על שדא לא על מליה שטול
כל פלוגי:
כול רבלין ליקח. אלוהי הפז: כחוק מן כמעור:
ואמרו כבניל כן ויכח לא שישטט
לו כול:

כרואה טרפה לעצמו. כשכול ספק מרפות בנכאטו
וכרואה בן טעם לאיסור וטעם להזיר ואלו
חס עליה ואסור: כרואה טרפה לעצמו. ודאי
שנה מחמת אחרים כול שאף על שלו איעו חומד
להכריע לביסר: ומשמש ח"מ. לסתן טעמי כששטט
ומשמיות ככרואה וז לאו וז וזינן הללוד: יגיע
כסוף כי סאלל. דכיון שכל שלו חומד כ"ס שאיע
חומד בשל אחרים לגמול ולגמול: מומתי ליה. לאכול

שני עולמות העוה"ז והעוה"ב אשריך בעוה"ז וטוב לך לעוה"ב. ר' אלעזר כי הוה משדרי
ליה מבי נשיאה מידי לא שקיל וכי הוה מומתי ליה לא אויל אמר לא בעי מר דאיתו
דכתיב

ג. תניא. מיר האבען גיקערוגט אדנין וואס האט געשטעט אדנין אייגענע האט ער גיקעכט
ג. מאכט און אייגענע האט ער געשטעט אדנין. אדער ער האט געזאגט אויף אדנין זיא איז סאמא:
אדער ער האט געזאגט זיא איז סאמא. אדער ער האט געזאגט גיאסארת. אדער ער האט געזאגט סאמא
גווען אדער ערדו ווס האבען געזאגט. און האבען אייגענע געשטעט גמאכט. און אייגענע אויפגעכט גמאכט
אדער גיקעכט געזאגט אויף אדנין אז זיא איז סאמא. אדער אויף אדנין אז זיא איז סאמא.
אדער זיא האבען געזאגט אז אדנין אדער אדנין אז אדנין. מעגן דיא היינט אדער
דיא געזאגט קויפן די וואך. אדער די חכמים האבען געזאגט דא זאלסט דך דער ווייטערין
פון אדנין וואס איז קיאוט צו טארן. און אפילו פון אדנין וואס געזאגט אויס אזוי וואס קיאוט
ולקש צוויי מענטשין ראובן און שמעון האבען ווי געקריגט אויף אדנין דער זאגט די וואך איז
סייע. דער זאגט דיא זאך איז סייע. און בית דין האבען גיפסקט אז דיא וואך גיהער צו
ראובן. אדער צוויי מענטשין האבען געזאגט געזאגט אז דיא וואך גיהער צו ראובן. אז איינער
פון די היינט אדער פון די געזאגט וועט קויפן די וואך ביי ראובן. וועט מען זאגן דריבער
האט ער גיפסקט אדער געזאגט אז די וואך גיהער צו ראובן. ער זאגט וואך קענען דער נאך
פון איהם וואלדיל קויפן. דריבער טאר גיט דער דין און גיט דער געזאגט דיא וואך
קויפן:

ד. אמר. רב חסדא האט געזאגט ווער הייסט אפלימיר חכם אויב ער האט גישאכטען
זיין אייגענע בהמה און עס איז גינארען אספק. מען קען זאגן זיא איז פרייף. און מען קען
זאגן זיא איז פרייף. און פון ספק וועגן באכט ער זיא פרייף. דער הייסט אפלימיר חכם. נאך
האט רב חסדא געזאגט אויף וועלכין מענטש קען מען זאגן ער האט פיינט סתנות. דער וואס
סאכט פרייף פון ספק וועגן זיין אייגענע בהמה. מאדאד ער גרוסט גיט זיין געלט. ווי ער
פרעכטע געזאגט געוויס גיט. מר ווסא האט גידרשט פון רב חסדא וועגן דער מענטש ווס קערוגט
פרייף און משניות און ער מאכט פרייף זיין אייגענע בהמה פון ספק וועגן. און ער געזאגט
הקדמי חכמים ווס מיינט מען ער קערוגט גיטא. אויף איהם זאגט דער פסוק אז דא
וועסט עסין דיא ארבעט פון דייע הענט וואס דא וועסט פאר דייען. און וועסט גיט גיבן
און גיט גיבן וועט דיר וואוהל זיין און גוט זיין. רב זביר זאגט ער איז זוכה און ירשת ביידע
וועסטין די וועלט און עולם הבא. עס וועט איהם וואוהל זיין אויף דיא וועלט און גוט זיין אויף
יענע וועלט. אז מען פרענט שיקען פון גשיא אסחקה צו רבי אלעזר. פרענט ער גיט געסען.
און אז מען פרענט איהם געמין. ער זאל קומען עסין ביי דעם גשיא. איז ער גיט גינאנגען.
ער האט געזאגט דער גשיא וויי. גיט איה זאל קעבין. ווארום עס שטייט אין פסוק דער וואס

דכתיב (משל מ) ושונא מתנות יחיה ר' וזירא כי משדרי
ליה לא שקיל כי הוה מוסגי ליה אויל אמר אחיקרי
הוא דמתקיוויו בי :

(דף מס) ה תניא (במדבר ו) כה חברכו את בני ישראל
ר' ישמעאל אומר למדנו ברכה

לישראל מפי כהנים לכהנים עצמן לא למדנו כשהוא

אומר ואני אברכם הוי אומר כהנים מברכים לישראל והקב"ה מברך לכהנים ר"ע אומר
למדנו ברכה לישראל מפי גבורה לא למדנו כשהוא אומר ואני אברכם הוי אומר
כהנים מברכין לישראל והקב"ה מסכים עליהם אלא ר"ע ברכה לכהנים מנ"ל א"ר נחמן בר
יצחק (נכאשם יב) מואברכה מברכך וסימך ישמעאל כהנא מסייעא כהני דמוקי לה לברכת
כהנים במקום ברכה דישאל :

(דף נב) ו אמר רב מנשא הני דברי : גנבי גנבי אין חוששין כעוס ריסוק אברים מ"מ
כי שדו להו אמתניהו שדו להו כי היכי דלירהמו קבייהו אהדרינהו
ודאי

האם פייגמ מקנות וועט לעבן . אז מען פרעגט שיקען פון נשיא אמתנה צו רבי וירא . פרעגט
ער גיט געסען . אונ אז מען פרעגט איהם געסען ער נאר קומען עסין ביי דעם נשיא . פרעגט
ער גיין . ווארום רבי וירא דאמ נאמט די מענטשן פון נשיא האבען פבור אז איה עס ביי וויא .
פייגט ווי נאר גיט מיר צו געבן אמתנה . נאר ווי מיינען זייער פיר געניגען . צו האבען פבור דורך
מיר ווט איה עס ביי וויא :

ה תניא , מיר האבען גילערונט עס שטייט אין פסוק אזוי נאמט איר בענטשן די יודען .
רבי ישמעאל נאמט דא תורה הייסט אז דא יודען זאלען גיבענשט ווערן פון די כהנים . אונ
דא כהנים פון וועמען ווערן גיבענשט ווערן . אז עס שטייט אין פסוק איה וועל וויא בענטשן .
וויסען מיר אזוי : דא כהנים בענטשן צו דא יודען . אונ נאמט בענטשט דא כהנים . רבי עקיבא
נאמט אז עס שטייט אין פסוק אזוי נאמט איר בענטשן די יודען . וויסען מיר אז דא יודען ווערן
גיבענשט פון די כהנים . פון וואס וויסען מיר אז די יודען ווערן גיבענשט פון נאמט איר איה .
אז עס שטייט אין פסוק אונ איה וועל וויא בענטשן . וויסען מיר אזוי : די כהנים בענטשן
דא יודען . אונ נאמט גיט צו דא יודען אזוי וויא דא כהנים האבען וויא גיבענשט . פרעגט
דא גמרא פון וואס וויסען מיר איה עקיבא אז דא כהנים ווערן איה גיבענשט : האט רב נחמן
בר יצחק נאמט עס שטייט אין פסוק די וואס וועלן דך בענטשן . וועל איה וויא בענטשן .
נאמט דא גמרא וואס האבען אסין רבי ישמעאל וואס ער איז אבהן . העקט ער די כהנים .
אונ ער נאמט אז דא ברכה פון דא כהנים שטייט געבן : ברכה פון דא יודען . כה תברכו
את בני ישראל ואזוי זאלען דא כהנים בענטשן דא יודען וואס אברכם וואס איה נאמט וועל
בענטשן די כהנים :

ז אמר . רב מנשיא האט נאמט אז גמרים גייען ארין אין אפרעסין הויף אונ גמרים
שעפסין אונ וויא ווארפען אריבער דא שעפסין איבער דא וואס פון הויף אונ דא שעפסין
פאלען אויף דער ערד . מעג מען וויא שעפסין אונ עסין . אונ מיר האבען גיט מורא מאסער
ווערן דא גלידער פון דא שעפסין אפ גערוקט גיזוארין פון ווייערע ארסער . ווארום ווען דא
גמרים ווארפען דא שעפסין ווערן וויא אז דא שעפסין זאלען בלייבען ליגען אויף ווייערע לענדן
אונ גיט אויף דעם רוקען . דא שעפסין זאלען נאך קענען אויף שטיין אונ לויפען . דריבער
ווערן דא גלידער פון רוקען אלע געבליבען נאנץ . אבער אז דא גמרים האבען דא שעפסין
צוריק ארין גיזוארפען אין הויף איבער דא וואס . האבען מיר מורא מאסער איז אפ גערוקט
גיזוארין דא גלידער פון דא שדרה פון ווייערע ארסער . ווארום אז דא גמרים ווארפען צוריק

אריין

האט : אחיקרי סא דמתיקרו בי . מהכנדים כס
נמה כלי כוכב האנכ והאנכ סא וואס וו מהנכ :
נמקס ברכה דוברל . אלל ברכה יברל דמק
עדיף ומכמע כהנדרים כס עס האלל :
וגנני גנני . ומכניס חותן למעלה מכולל החל
ונומין לארץ : אמתיו . על מחסם מפלג
ואין נוכחין על גון סיחפוק חלוחים : אסדריא .

דאי היישון וה"ם דא-הרינהו מתמת יראה אבל
 טחמת תשובה תשובה מעלייתא הוא דעבדי :

(ק' יז פ"ג) ז פיסקא ואלו כשרות בבהמה ניקבה
 הגררת או שנסרקה עד כמה החסר

רשב"ג אומר עד כאיסר האיטלקי אמר ועירי אתון דלא
 מיתחמי לכן שיעורא שיעוריה כדנרא קורנאה והוי

כפשיטא וזשרתא ומשתכחא בני פשיטי דפומבדיתא .
 א"ר חנא פתוראה עילא מינאי הוה קאי בר נפחא ובעא
 מינאי דנרא קורנאה לשעורי ביה טריפחא ובעי
 למיקם מקמיה ולא שבקני אמר לי שב בני שב אין
 בעלי אומניות רשאין לעמוד מפני ת"ח בשעה שעומקים

במלאכתם ולא והחניא כל בעלי אומניות עומדים
 להם אחינו אנשי מקום פלוני בואכם בשלום א"ר יוהנן
 מפניהן עומדין כפני ת"ח אין עומדין
 א"ר יוסי בר אבין בוא וראה כמה חביבה מצוה
 בשעתה שהרי כפניהן עומדים כפני ת"ח
 אין

אריין הארץ וייה גימ וייה אורי הער שעפם פארם . דאם אין נאך אז וייה האפנן צוריק אריין
 גיווארפנן וייר וייה האפנן גימעהן מענטשין גימעהן האפנן וייה מרץ גיהאם . אפער אז וייה
 האפנן צוריק אריין גיווארפנן דעם שעפם וייר וייה האפנן חרטה אויף דא עבירה . און וייה
 מוהען תשובה . מוהען וייה געוים אנטפער תשובה . האפנן וייה געוים גימעהן אז הער שעפם ואל
 קיסען גאנץ צוא זיין בעל הבית . און וייה האפנן איהם גיווארפנן ער זאל פארנען אויף
 ויינע לענדן :

ז פיסקא . ואלו : און דיא זאכען זענען ביי אבהתא כשר . אויב הער גררת אין גילעכט
 גיווארען אדער צו שפאלטען גיווארען וייה פיר זאל פערין פון גררת און עס זאל זיין כשר .
 רבן שמעון בן גמליאל זאגט ביו די קאף זאל זיין גרויס וייה אפרייגענישע פסבג וואס הייבט
 איסר . אפער אז דיא קאף איז גרעסער איז שוין מריף . זעיר האט גאנגט צו די רבנן ווייר איר
 האט קיין מאהל גיט גימעהן דיא פסבג וואס הייבט איסר . וויילט איר קאף גיט וייה גרויס
 דיא קאף זאל זיין . זאג אויף אייך אז איסר איז גרויס וייה אגידען פון קורנאה . און דער גילדן
 פון קורנאה איז גרויס וייה דיא קליינע פסבג וואס הייבט פשיטא . און דאס ווערט געפונען
 צווישען דיא פסבגות פון פומבדיתא וואס הייסען פשיטא . רבי חנא פתוראה דט גזאגט העכער
 פון מיר איז גילעכטען בר נפחא און ער דט גילעכטן ביי מיר אייך זאל איהם געבן אגידען פון
 קורנאה ער זאל מיט דעם גילדען מעסען דיא קאף פון גררת צו וויסען אויב דיא בהמה
 איז מריף אדער כשר . און אייך האב מיר גיוואלט אויף שטעלן פאר איהם . האט ער קיף
 גיט גילאזען . ער האט גאנגט צו מיר זיין מיין ווהן בעלי מלאכות טארן זיך גיט אויף שטעלן
 פאר דיא תלמידי חכמים ווען וייה מוהען וייער ארבעט . ברענגט די גמרא מיר האפנן קאף
 גילעכט אדער בעלי מלאכות שטייען אויף פאר דיא מענטשין וואס קיסען אין ירושלים מיט
 בכורים . און די בעלי מלאכות פרעגן ביי וייה אויב עס איז שלום ביין אייך . און דיא בעלי
 מלאכות זאגען צו זיי אונזערע ברידער ווס איר זענט פון יענער שטאט איר זאלט קיסען מיט
 שטיין . זעהן מיר קאף וואו עס איז אמצוה אויף צו שטיין . דארפנען בעלי מלאכות אויף אויף
 שטיין . דט רבי יוחנן זאגט פאר די מענטשין וואס פרייניגען בכורים דארפנען יא בעלי מלאכות
 אויף שטיין . אפער פאר תלמידי חכמים דארפנען גיט בעלי מלאכות אויף שטיין . רבי יוסי בר
 אבין זאגט זעה וייה ליב עס איז אמצוה אין הער צייט ווען מען בארף איר בכורים זיין . ווארום
 פאר די מענטשין וואס פרייניגען בכורים דארפנען בעלי מלאכות אויף שטיין . און פאר תלמידי

הבנים

אין עומדים ממאי דלמא כדי שלא תהא נמצא מכשילן
לעתיד לבא :

(דף ט ע"ג) ה כתיב (דברים לג) הוא עשך ויכוננך
כלמך שברא הקב"ה כוננוה

באדם שאם נהפך אהר מהם אינו יכול להיות . הניא
היה ר"מ אוכר הוא עשך ויכוננך כירא דכולא ביה ממנו
כהניו ממנו נביאיו ממנו שריו ממנו מלכיו שנאמר (זכריה

י) כמנו פנה ממנו יהר וגו' . ההוא רומאה דהוייה
לההוא נברא דנפל מאיגרא לארעא פקע כרסיה ונפוק
מעייניה אתייה לבריה ושחטיה קמיה (דף מ) באהיות
עינים איגרי ואיתנח עול למעייניה דהיינוה לכרסיה :

(ט"ז) ה אמרו עליו על ר' שמעון בן הלפתא שעסקו

בדברים היה וכו' מאי עסקן בדברים

אמר רב משרשיא דכתיב (משלי ו) לך אל נמלה עצל ראה דרכיה והחם אשר אין לה קצין
שומר ומושל חכין בקיץ נחמה אמר איזיר איהו אי ודאי הוא דלית להו מלכא אול בהקופת
תמן פרסא לגלימיה אקינא דשומשומי

נפק

הכנה : מנאן . שאל לא יראה להם פנים
לחובים ודרך כבוד לא יגילו להם מפני הסוכה :
כוננוה . לטון וזה כמו שברא להם כסוס ליטב עליו
וזה ירדו מנביסן טוב אין מהיבין :
מכא דכולא ביה . כך שכלל זה ועל כסוס
יסרלל מאמר שכל מושליה מהם ולא מעב אחר :
עשיית . מעיו : ובהיות קמים . כדי להאמין
ימחק מעיו חלו : לגדים . על זה כוסל :
באחיות עינים . ולא נע בו ולא כדקו חלל
דנחמא לאכיו כליה נחמא לפי שלא ביה רוח לגע
נמשים שלא יספך בן :

מאי עסקן . להם נקרה שמו עסקן החלה : אי ודאי
לית להו מלכא . דכתיב השב חין נה . אין ובינו
עסקן . דלא נבי למכור הכימסה דשלמה .
כמניס חוביס לא וכו' חס : דשומשומי .
נמשים : נפק חד מיניו . מהן חובי בקן וכו'

הכמים הארפין גיט בעלי מלאכות אויף שטיין . פרענט דיא נמרא פון וואגען ווייטען . סיר אז
דריבער שטיין אויף דיא בעלי מלאכות פאר דיא מענטשן וואס פריינען פבורים . ווייז דיא
מצוה איז איצט . זייער ריב . מאמער האט מען זיין גיגעבען דעם פבור ויין זאקען וועלן זיך
בטרייט זיין אלע יארד צו פריינען פבורים אין ירושלים . ווארום אז מען וועט זיין גיט געבן
גרויס פבור וועלן זי גיט וועלן גאט אפמאכט קומען אין ירושלים :

ה כתיב . עם שטייט אין פסוק הוא עשך ויכוננך . דר פסוק לערונט איז אז גאט האט
בשארפן אין מענטשן צו יעדער ואף אפונדער ארט וואו דאס זאל גיגען אויב איין ואף גיט
אראפ פון זיין ארט קען דער מענטש גיט לעבן . סיר האפן גילערונט רבי באר זאגט עם
שטייט אין פסוק הוא עשך ויכוננך . דער פסוק שמועס פון דיא גאנצע יודישע פרומאלינג .
דאס איז אשקאט וואס אין איהם איז אלץ דא . פון איהם זענען זיינע פהנים . פון אים זענען
זיינע נביאים . פון איהם זענען זיינע פירשטען . פון איהם זענען זיינע מלכים . איינער פון
רויס האט גיזעהן וויא אפענטש פאלט אראפ פון בורדעם אויף דיא ערד און זיין בויה איז צו
שפארקען גיזארין און זיינע גידערים זענען ארויס גינאנגען . האט דער רויסער גיפריינגט דעם
ווען פון דעם גיפאלענעם און דאס איהם גישאכטען פאר זיינע אויגען . און דאס איז גיזען אפאר
פערנדינג . דער גיפאלענער זאל מיינען אז מען שעכט זיין ווען . האט דער גיפאלענער אזיג
גיזארין . און וויא ער דאס אריין גיזיגען דעם אפעם האט ער אריין גיזיגען צווישן די גידערים
אין בויה . האט דער רויסער איהם צו גענויט דעם בויה . און דער רויסער האט גיט גיזארקט געקן
קיט דיא הענט אריין לייגען דיא גידערים אין בויה . מאמער וועט ער גיט לייגען ריכטיג אויף
דעם ארט . וועט דער מענטש שטארבען :

ה אמרו . מען האט גאנץ אויף רבי שמעון בן הלפתא אז ער איז גיזען אעסקן פדברים .
וואס מיינט מען אעסקן פדברים . דאס רב משרשיא גאנץ ווארום עם שטייט אין פסוק דאס
פויגלעך גיי צו די סידב זעה אירע וועגן ואיר פיהרונג וועסטו דיר קלייגען דיא האט גיט אויף
זיך קיין האר און קיין קעניג פון דעסטוועגן פרייט זיא פאר אום ווסער איר פרייט . האט רבי
שמעון גאנץ איר וועל גיין זעהן אויב עם איז אמת אז די סידבין האפן גיט קיין סידב וואס
מיינט מען רבי שמעון איז גיזען אעסקן פדברים . ער האט זיך גיט פד קאנען אויף פויגלעך הייד .
גאר ער איז גאנצען זעהן יעדער ואף אויב עם איז אמת וויא מען זאגט איהם . איז רבי שמעון

גינאנגען

לחין וזלזל כלל : איתת כיה סיעה . לכיור
לדע מה יעשו לו חבריו כשיחלף סקין : כחמל .
כזה להגיד : סדמי היו קטני . שכל המכיל
במכור ויכנונו : אי מתי בין מלכא למלכא וכו' .
מה המלך ועדיין לא קם אחר ודרך ארץ לעשות
איש הישג בעיניו כדכתיב כימים הסס חין מלך
בישראל איש הישג בעיניו יעשה : אהיממה
דשלמה . לאמן הוא על כך ונכס'ק אחרים :
קא . מין זכוב והוא מוכת כלרעה : דידבא . זכוב :
אומרה . לבן כעת נמחוס חמירא נחמרה
לו ומרדע עליו : לבן מחוור . על סס שבו כמי
מחורא מעובדיס ובמחוס לאמר משל זה עליס :
ומציה מיניס דמא . מולת דמו : מנס . משקל שסיס

נמק אתא חד מינייהו אתנח ביה סימנא על אמר להו
נפל טולא נפקו ואתו דליא לנלימיה נפל שמשא נפל
עליה וקטלוה אמר ש"מ דית להו מלכא דאי אית להו
הרמנא דמלכא לא ליבעו א"ל רב אחא בריה דרבא
לרב אשי ורמנא מלכא הוה בהדיהו אי נמי הרמנא
דמלכא הוה נקיטי א"נ בין מלכא למלכא הוה דכתיב
(שופטים יז) בימים ההם אין מלך בישראל איש הישג
בעיניו יעשה אלא סמך אהימנותא דשלמה :
(דף נח ע"ג) י אמר רב לית בקא בר יוסא ולית
דירבא בת שתא א"ל רב פפא

לאבוי והא אמרי אינשי שב שני אימרא בקתא סבבא דאמרה ליה חיותיה לבר מחווא
דסתא בכיאי וסליק ואיכרך במדינא ואותיבת עליה ומצת מיניה ולא הודעת לי אמר ליה
ולטעמך

ג'אנגען אין דעם חורש פמיו ווען די היץ איז גרויס וואג די מירבין האפען פיינט די היין .
הט רבי שמעון ברעקט זיין קהיד אויף אנעסט מיט מירבין . איז איין מירב ארויס ג'אנגען זעהן
פר וואס די וזהן איז ברעקט ג'ווארען . הט רבי שמעון געמאכט אצייקען אויף די מירב ער זאל
זיא דער קענען . איז דא מירב צוריק אריין ג'אנגען אין איר נעסט . אונ האט ג'אנגט צוא דא
מירבין עס איז דא אשאמען . זענען אדע מירבין ארויס ג'אנגען פון זייער נעסט . הט רבי שמעון
אראפ גענומען די קהיד פון דעם נעסט איז ג'ווארען אזהרן . זענען אדע מירבין ארויף ג'אפארען
אויף דא מירב אונ האפען איר גיהנות ווייל זיא הט ג'אנגט ליגען אונ הט זיין ג'אנגט : הט
רבי שמעון ג'אנגט איצט זעהט מען אז דא מירבין האפען ניט קיין מלך . ווארום אז זיין
ווארמען גיהאמ אפד . ווארמען זיין ג'אנגט גענומען ערדויבנים פון מלך צו הרגן די מירב . הט
רב אחא בריה דרבי ג'אנגט צו רב אשי מאמער איז זייער מלך אויף ג'ווען מיט זיין . אונ ער
האט ג'הייסען מען זאל די מירב הרגן . אדער דער מלך הט שוין זאגן נפסקת אזוי ארון אז
איינער וועט ג'אנגען זיין חבר זאט מען איהם הרגן . אדער דער מלך איז ג'שטארבען אונ מען
האט נאך ניט אויף גענומען קיין ג'ייעס מלך . דער ווייל הט ג'דער ג'טאהן וואס ער הט ג'ווארמ .
אונ ביי מענטשין געפינען מיר אויף אזוי . אזוי וואס עס שטייט אין פסוק אין דא צייטען איז ניט
ג'ווען קיין מלך ביי יידען גענומען האט ג'טאהן וואס איהם איז ג'יפערען . אפער עס קען
זיין אז דא מירבין האפען יא אמר . נאר מיר מווען ג'וויפען ווס שלמה המלך האט ג'אנגט . ער
האט געוואוסט יעדער זאך מיט רוח הקודש . אונ שלמה זאגט אז דא מירבין האפען ניט
קיין מלך :

י אמר . רב האט ג'אנגט עס איז ג'טא אפאקא וואס איז אזוי אסין פליג וואס איז ארט
אמאג ווייז לעבין ניט קיין ג'אנגע טאג : אונ עס איז ג'טא אדירבא וואס איז אויף אזוי אסין
פליג וואס איז אלס איהר ווייז לעבין ניט קיין ג'אנגען יאהר . האט רב פפא ג'אנגט צוא אפוי
מענטשין זאנגען דאך זיגען יאהר איז ג'ווען אין פעס דא בקרא אויף דעם פפא אפאקא איז
דער זכר פקרא איז דא ג'קבה די ווייב פון דעם פפא . זיא האט ג'אנגט צו איהם דו האסט
ג'ווען דער מענטש פון מרוא הט זיך ג'אנגען אין וואסער אונ איז ארויס ג'אנגען פון דעם
וואסער אונ האט זיך ארום געוויקלט מיט אקויבאך האסטו דך ג'זעצט אויף איהם אונ האסט
ג'ווינען זיין פרום . פאר וואס האסטו מיר ג'ט ג'ווען איהן זאל אויף פון איהם זינגען זיין
פרום . זעהן מיר דאך אז אפאקא קען לעבין זיגען יאהר . האט אפוי ג'אנגט צו רב פפא וואס
וועסטו זאנגען צו די זאך וואס מענטשין זאנגען זעכציג פונט אייזיק האט מען אויף ג'האנגען
אויף דעם שגאביל פון דעם פפא . קען דאס זיין . וואס גרויס איז דען דער גאנצער פפא . נאר
טען

ולטעמיך הא דאסר אינשי שיתן מני פרולא תלו ליה
לבקא בקורנסיה מי איכא איהו נופיה כמה הוי אלא
במני דיריהו ה"נ בשני דיריהו :

(דף נט) **יא אמר** רב יהודה האי סאן דאכל תלתא
הקלי חלהית אליבא ריקנא

משתלח משכיה א"ר אבהו בדירי הוה עובדא ואכלי
חד חקלא חלהיתא ואי לא דיתבי במיא משתלח
משכאי וקיימתי בעצמי (קכלא ז) החכמה תהיה בעליה .

ההוא בר טביא דאתי לבי ריש גלותא דהוה מפסק
כרען בתרייתא בדקיה רב בצומת הנידון ואבשריה סבר
למיכל מיניה באופצא א"ל שכואל לא הייש מר לנקורי

א"ל מאי תקנחיה ניתביה בתנורא דאיהו בדיק נפשיה אותביה נפל תילחי תילחי קרי שמואל
עליה דרב (מסלי יב) לא יאונה לצדיק כל און קרי רב עליה דשמואל (דניאל ד) כל רז לא
אנכ לך :

(פ"ג) **יב ההיא** עיוא סרכו דהואי בי ריש גלותא דעקור מלא צנא דתרבא מיניה
רב אחאי אסר רב שמואל בריה דרבי אבהו אכל מיניה

קרי

מנכ : נקורנא . מנכיל כלומר סני וסני מ
בנכיהו כנכס : כמני דיריהו . נמסקל בלחש על
בא שחא קל : כמני דיריהו . נמסקל בלחש על
אליבא ריקנא : קורס חליט : משתלח משכיה .
נמסקל עורו משתלח משכיה .
ואתיהו קרחה סקורן דסקנטיילאון : דיתבי במיא .
לקור עממי : לומח סגידין . כמני כחא כמני
ללכונכס כנכס כלהתמיס : כלומחא . אשני
כל קר ככהער חלל מולחי מולח וולכו כל דהו על
גדליס : לנקורי . סמח נסכה נמס כס וולכוס
משום ככני נסכות : דאיהו בדיק נפשיה . מאליו
הילוי . מהפסק גוסל חזיונות : לא יאונה לעיוק .
בדמכרי ומענהין מלכאל :

(עיוא ככמו היל ססק היל ססק ככמו ורב שמואל
קבל ככמו היל ודלי והלכו מוסר) : דעקור

מען ביינט אויף ווייער וואג . קמשער מען זאל ארויף לייגען איין זאמער אויף דעם שנאפיל
פון דעם בקא איז דאס ביי איהם אזוי שווער וויא מען וואלט ארויף לייגען אויף אפגענישטן
זעכציג פונט איין . דא מינט מען אויף ווייערע זיבען יאהר . אז דער בקא לעבט גיט קיין
זאג . איז בייא איהם איין קנע גירעכונט איהר . זיבען קנעס הייסט בייא איהם
זיבען יאהר :

יא אסר . רב יהודה האט גזאגט דער וואס עסט דריי פונט חלתית אין דער פרייה ווען
ער איז נאך נישטער . בעקסטער ער אזוי אהיין אז ער וואלט וועלדן דיא הויט פון זיך אראפ
זייען . רבי אבהו האט גזאגט ביי מיר איז אמאהל אזוי גינען איך האב נאר גינעסן איין
פונט חלתית האב איך געקומען אזוי אהיין ווען איך וואלט גיט גינעסען אין וואסער זיך אפ
צו קידלען וואלט איך דיא הויט פון מיר אראפ גיצויען פון היין . און איך האב אויף זיך
מקיים גינען דעם פסוק דיא חכמה מאכט לעבעדיג איר בעל הבית . מען האט אמאהל
גיבריינגט אינשאכטענעם הערש צום היט גלותא : האט מען גינען או דיא אינטערשטע
קליה ווען גינען אפ געריסען פון ארט . האט רב גינען אז די אדערין וואס אונטער די קליה
זענען נאגן . האט ער גזאגט אז דער הערש איז כשר . האט רב גינען אפ שניידען ארויף
שטיק פלייש פון דעם הערש און פראסען אויף קינען אונטער . האט שמואל גזאגט צו רב
פאר וואס האסטו גיט סורא פאסער האט אשקאנג אביס גיטאהן דעם הערש און אין איהם
איז אריין דער גיפט . איז דאך אכפנה צו עסן דעם הערש . האט רב גזאגט צו שמואל וואס
זאל מען טאהן . האט שמואל גזאגט מען זאל דעם הערש אריין לייגען אין אהויבען . וועט
מען שוין אריין וויסען אויב אין איהם איז דא גיפט אדער גיין . האט מען דעם הערש אריין
גליינט אין הויבען . איז דער הערש צו פאלען אויף שטיקעל . האט שמואל גיבריינגט אויף רב
צום צדיק גרעפט גיט קיין אונטער . האט רב גליינט אויף שמואל אלע כוונות ווייכטו .
דו האסט געוואוסט צו פאכען אפראפער אויב אין דעם הערש איז דא גיפט אדער גיין :

יב . הריא . מען האט אמאהל גיבריינגט פאר דעם היט גלותא אזוי אקאזע וואס מען
דופט איר עיוא ברבז . און מען האט גיט געוואוסט וואס ווא איז . אפכהיה אדער אהיה . און
מען האט איר גיטאכטען און מען האט ארויס גענומען פון איר אפליקע קארב הלל . רב אהאי
האט

מלא נא דמנה : לאלה שמעתי וקבלתי מהאומר : מפרי פי אדם . כשכר שמעתי וקבלתי מהאומר : כשמי שבע חמט : והואו כדכתיב הנהלי . לפיכך כבוד ולדון לפניו כהלכה עד ש האור כי ולא למחיד כפניו מה שהוא אומר שמאיר עיני גולם האל : אלוש שאג . כך כי אלוש דבר מי לא ינבא כי שחשל לו : פרטא קמיל לויס . אדם נבחר הוצא את האדם : דמחית מילס . אלוש דני עילאי : אינבא . אמת חני רוח ללחוד ועל כדן צדיק אפש להלחוד לו : אפילו כל מעברתא . ספיל כל כשמיס העוברות :

קרי אנפשיה (מלי יח) מפרי פי איש תושבע במנו שלחו סתם הלכתא כותיה דרב שמואל בריה דר' אבהו והוזהרו ברכינו אחאי שמאיר עיני גולה הוא :

יג א"ר קיסר לר' יהושע בן חנניה אלהיכם כאריה מתיל דכתיב (עמוס ג) אריה שאג מי לא יירא מאי רבותא פרשא קמיל אריה א"ל לאו כהאי אריה מתיל אלא כאריה דבי עילאי מתיל א"ל בעינא דמחיות לי ניהליה א"ל לא מצית חיות ליה א"ל איברא חוינא ליה בעא רחמי אתעקר מדוכתיה כי הוה מרחוק

ת' פרסי ניהם חד קלא אפילו כל מעברתא ושורא דרומי נפל אדמרחק שלש מאות פרסי גיהם קלא אחרינא נתור כבי ושיני דנברא ואף הוא נפל מכורסיה לארעא א"ל במסותא מינך בעי רחמי עליה וליהדר לדוכתיה בעא רחמי עליה ואהדר ליה לאתריה : יד א"ר קיסר לר' יהושע בן חנניה בעינא דאחוי לאלהיכו א"ל לא מצית חיות ליה א"ל איברא חוינא

האט גואגט די חלב פאר מען גיט עסין . ווארום דאס איז אפיקסא : אונ רב שמואל בריה דרבי אבהו האט געזעסען דיא חלב . ווארום רב שמואל וואגט דאס איז אחיה . אונ דיא חלב פון אחיה מעג מען עסין . האט רב שמואל אויף זיך געזעסען פון דיא פרוכט פון דעם מענטשליכן סויל ווערט נאט זיין בויף . ווייל אויף האב געזעסען פון מיין רבי אז דער עניא פרפוז איז אחיה ריבער ווער אויף וואס מיט דעם חלב . מען האט געשיקט פון ארץ ישראל דער דין איז וויא רב שמואל בריה דרבי אבהו . אז עניא פרפוז איז אחיה . פון דעסוועגען וואלט איר געפין קבור צו רבינו אחאי . איר וואלט גיט מתיר זיין וואס ער אפרת . ווארום רבי אחאי דער כייקט די אונן פון די אלע יידן וואס ערן פון ארץ ישראל מיט זיין הילדה נאר איר וואלט געפין אלע געווייזענע צוא רבי אחאי אז עניא פרפוז איז אחיה וועט ער אליין חרפה האפען פון זינע בייד :

יג א"ר . דער קיסר האט גואגט צו רבי יהושע בן חנניה אייער נאט איז געגליכען צו אלייב . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק אז אלייב שרייט ווער האט גיט סווא . אז גאט רעט ווער ואל גיט נביאות וואגען . אונ אז גאט איז נאר געגליכען צו אלייב . וואס איז די גרויסקייט פון גאט . אשטאקער מענטש קען הרגנן אלייב . האט רבי יהושע גואגט צום קיסר גיט צוא דעם לייב איז גאט געגליכען . ער איז געגליכען צו דעם לייב וואס אין היסער . האט דער קיסר גואגט צו רבי יהושע אויף וויר זעהן דעם לייב וואס אין היסער . האט רבי יהושע גואגט צום קיסר דו וועסט איהם גיט קענען זעהן . האט דער קיסר גואגט אויף ווער איהם יא קענען זעהן . האט רבי יהושע גיבעטן ביי גאט איז דער לייב וואס אין היסער אוועק גינאנגען פון זיין ארם אראפ צו גיין אויף דער וועסט . אז דער לייב איז גינען ווייט פיר הונדערט מיל . האט ער איין פרום גיטאדן . האפען אלע מעוברתה ווייפער ספיר גינען ווייערע קינדער פון שרעק . אונ די מאהער פון רויס איז איין גיפאלען . אז דער לייב איז שוין נאר ווייט גינען דרייא הונדערט מיל . האט ער נאך אפרום גיטאדן . גענען ארויס גיפאלען אלע ציין פון דיא מענטשן . אונ דער קיסר איז אויף אראפ גיפאלען פון די שטוי אויף די ער . האט דער קיסר גואגט צוא רבי יהושע אויף בעט דיה דו וואקסט פעטין ביי גאט דער לייב ואל גיין צוריק אויף זיין ארם . אונ ער וואל שוין גיט קימען . האט רבי יהושע גיבעטן ביי גאט איז דער לייב צוריק גינאנגען אויף זיין ארם :

יד א"ר . דער קיסר האט גואגט צו רבי יהושע בן חנניה אויף וויר זעהן אייער נאט . האט רבי יהושע גואגט צום קיסר דא וועסט איהם גיט קענען זעהן . האט דער קיסר גואגט אויך

מו' אמרה . ר'א סאכטער פון קיסר האט ג'אגט צו רבי יהושע פ'ן חנניה איינער גאט
אין אספאלער . ווארום עס שפייט אין פסוק ער האט ג'פאכט בוידיסם אין וואסער . זאג איהם
ער זאל פאר מיר מאכען קלעפערלאך . האט רבי יהושע ג'אגט איהן ווער איהם זאגן . האט
רבי יהושע ג'נעפטן ביי א גאט אין זיין קרעציג גיווארען . האט מען איהר ג'בריינגט אין זאגט
פון ר'א שטאט רוים אונטער האט איהר אנדערנענעצט אין גאט אונטער האט איהר ג'נעפטן
קלעפערלאך אין ר'א הענט . ווארום דער פירונג פון דר שטאט רוים אין אזוי גיווען . דער וואס
אין קרעציג גיווארען האט מען איהם ג'נעפטן קלעפערלאך אין ר'א הענט אונטער האט איהם
ג'נעצט אין גאט אונטער האט ג'פארשטין פלאקס : מענטשין זאגען איהם געהן . וועלען ווייט
רחמנות

285

שר העולם אמרו בשעה שאמר הקב"ה (נרמשים ב) למינו
באילנות נשאו דשאים ק"ו בעצמן אם רצונו של הקב"ה
בערבוביא למה אמר למינו באילנות ועוד ק"ו ומה
אילנות שאין דרכן לצאת בערבוביא אמר הקב"ה למינו
אנו עאב"ו מיד כל אחד ואחד יצא למינהו פתח שר
העולם ואמר יהי כבוד ה' לעולם ישבתה' במעשיו :
(פ"ב) רבי שמעון בן פזי רמי כתיב (נרמשים ב)
ויעש אלהים את שני המאורות הגדולים
הג' (כמחמר כוס כחוכ כחוכר כס"ק דשנעונו) :

יחרב אסי רמי כתיב (נרמשים ב) ותוצא הארץ דשא
בתלה בשבתא וכתיב (סס ז) וכל שיח
השדה שרם יהיה בארץ במעלי שבתא מלמד שיצאו
דשאים ועמדו על פתח קרקע עד שבא אדם הראשון ובקש עליהם וירדו גשמים
וצטחו ללמדך שהקב"ה מתאוה להפלתן של צדוקים. רב נחמן בר פפא הויא ליה ההוא גתא
שרי ביה ביורני ולא צמח בעא רחמי אתא כטרא וצמח אמר היינו דרב אסי :
יח' אמר רב חנן בר רב (דנריס יד) השמיעה בריה בפני עצמה היא שיש לה ב' גבין ושני
שדראות

בר ככול - מלך הממונה: כלילית - נאמר למינהו
עושה פרו למינו הכל כדעיס נא נאמר בלוחות
למיס לנלביאלתם נאמר מוריע זרע למינהו : האין
דרכם לנלח בערבוביא - ככרי גדולים : ונעמיס
מרכוסין ואין ראויין לנגד רעפים ותכופים כי אס
פסאזרים : אמר הקב"ה למינו - שאל כל אילן
נעלמו כרהוק מחבירו שאל לו סיכר : אנו - כדכיס
אלו ודרכנו לנלח הכופים ומעורככים ואלו אין אלו
מחבין לנלח כל עשב לבד כרי אין אלו ירכיס זה
פסא פאכ"ו : שמח כ' במעשיו - כולן זכירין במעשיו
פסא פאכ"ו : עדיין לא כיס בללך : ועמדו על
פתח הקרקע - מתאווים למי גשמים כדכתיב
כי לא כמסיר עד שנגרל אדם גשמי : ניהוי
זרעיס : כיוס דרב אסי - שיקב"ה מתאווה להפלתם
של צדוקים :
סס לה ז' נכין : ולכן נקראת כפאסס האמס :

ואל ויין אויף אייביג. גאט וואר ויך פרייען מיט די זאכען ווס ער האט גימאכט. דעם פסוק האט
דער שר פון דער וועלט געזאגט. ווען גאט האט געזאגט אז דיא בוימער זאגען ארויס וואקסען
יעדער בויס צו ויין מין. האפען די גראזן גיערונג אקל וחוטר אויף ויך אריין אויב גאט
ווייז אז אקל זאל וואקסען אויס געמישט. פאר וואס האט ער געזאגט ביי די בוימער אז יעדער מין
בוים זאל וואקסען בויגנער. אונז עס איז נאך אקל וחוטר. מאדאף בוימער ווס ווייז קענען מיט
וין געריכט איין בויס געבין דעם אנדערין. נאר עס מוז ויין ווייט איין בויס פון אנדערין.
דיא צווייטע זאגען ויך קענען פאר שפרייטען. אונז ווען גאט וואלט מיט זאגען יעדער בויס וואר
וין בויגנער. וואלט אויך גיווען יעדער בויס בויגנער. פון דעסוועגן האט גאט געזאגט למינו.
יעדער בויס זאל וואקסען בויגנער. מיר גראזן ווס אונזער שפייזער איז צו וואקסען געריכט
איינס געבין דאס אנדערע אונז צוא מיט. גענויס אז מיר בארען ארויס ויין יעדער מין
גראז בויגנער. איז באדך אזוי גיווען יעדער גראז איז ארויס גיוואקסען בויגנער : האט דער שר
פון דער וועלט געזאגט דער פאד פון גאט וואר ויין אויף אייביג. גאט וואר ויך פרייען מיט דיא
אלע זאכען ווס ער האט געשאפען. אלע היטען ויין גיפאמ :

יח' רב אסי האט גיפגענט ביי דעם דריטען טאג אין וואך ודינסטאג שמיים אין פסוק
דיא ערד האט אויס גיצויגען גראז. אונז ביי דעם זעקסטן טאג אין וואך ופרייטאג שמיים אין פסוק
אונז דיא ארע גראז פון פערד זענען נאך גיט גיווען אויף דער וועלט. גאר דער פסוק דערונט
אונז דיא גראז איז גיווארען אין דיא ערד דעם דריטען טאג נאר וויא זענען גישטאנען ביי די
העפענונג פון דיא ערד ביי פרייטאג וואס אדם הראשון איז געקומען אונז ער האט גיפגעטן
אלץ וואר ארויס שפראצען. איז גינאנגען רעגין אונז דיא גראז מיט אלע בוימער האבען ארויס
גישפראצט פון דיא ערד. די תורה דערונט אונז אז גאט וויל די צדיקים זאגען געטין ביי איהם
אלץ וואס וויא בארען. ער האט ליב צוא הערין ווייז גיפגעט. רב נחמן בר פפא האט גיהאט
אנאקען. האט ער צייט גילייגט קערער אין דער ערד אונז עס האט גיט ארויס גישפראצט. האט
ער גיפגעטן צו גאט איז גיקומען רעגין אונז עס האט גישפראצט. האט רב נחמן געזאגט דאס איז
ווס רב אסי האט געזאגט אז גאט וויל הערין די תפלה פון די צדיקים :

יח' אמר רב חנן בר רב האט געזאגט דער שמייעה איז אפונדער בשעפעניש ווא האט
צווייא

שראות וכי כשה רבינו קניני היה או בליסטרי היה
מכאן תשובה לאומרים אין תורה מן השמים אל רב
הסרא לרב תחליפא בר אבינא ויל כתוב קניני ובליסטרי
באגרתך ופירשה :

(יסופט ז) כ חנושת סרני פלשתים העותי והאשדורי

האשקלוני הנתי והעקרוני
והעוים אמר חמשה וחשיב שיתא א"ר יונתן אדוניקי
שלחן חמשה א"ל רב הסרא לרב תחליפא בר אבינא
כתוב אדוניקי באגרתך ופירשה ופליגא רב רבאמר רב
עוים מתימן באו תניא נמי הכי עוים מתימן באו ולמה
נקרא שמן עוים שעוותו את מקומו . ד"א עוים שאור
לאלהות הרבה . ד"א עוים שכל הרואה אותם אוחותו
עוית אמר רב יוסף ואית להו שית סרי דרי שיני לכל
תר וחד . אמר רבי שמעון בן לקיש הרבה טקראות שראויין לישרף (בספרי צדוקים) והן
הן נופי תורה (זנבים ג) והעוים היושבים בחצרים עד עזה סאי נפקא לן מינה מראשבעיה
אביסלד

צוויא רוקענס און צוויי שדרות . פירענט דא גטרא איז דען משה גיווען אקניני אדער אבליסטרי .
פירענט דען משה שפענדיג פאנגען חיות אין ווארד וואס ער האט אזוי געוואוסט יעדער חיה און
יעדער בהמה און יעדער פויגל וואס קיין מענטש ווייס נישט . נאר פון דאנען נעהן מיר אז די תורה
איז געגעבן גיווארען פון הימל . און משה אריין האט מאקי נישט געוואוסט נאר נאם האט אים
אדן געווייזען און גאנצט . רב חסדא האט גאנצט צוא רב תחליפא בר אבינא דוא וואקסט
שרייבען אין ביין אגדה קניני און בליסטרי . נאר דו וואקסט פאר מייטש'ן ווס דא צווייא ווערסטער
קניני און בליסטרי זענען ווער וואס פאנגט חיות מיט אפיקס . הייבט קניני . און דער קאס
פאנגט מיט פייקען . הייבט בליסטרי :

כ חנושת . דא פינף פירשטען פון פלשתים זענען גיווען העותי האשדורי האשקלוני
הנתי העקרוני העוים . פירענט די נקרא דא וואקסט סינף פירשטען זענען דא אין די פלשתים .
און דא רעכונסט זעקס . האט רבי יונתן גאנצט אדוניקי שדרה חמשה . דא גרויסע סינף שטען
זענען גיווען נאר פינף און דער זעקסטער פירשט איז גיווען אקליינער . רב חסדא האט גאנצט
צוא רב תחליפא בר אבינא דוא וואקסט שרייבען אין ביין אגדה דעם ווארט אדוניקי . נאר דא
וואקסט דעם ווארט פאר מייטש'ן אדוניקי איז דער מייטש אגריסער פירשט . און רבי יונתן
וואס ער וואנט אז עוים זענען פלשתים קריגט אויף רב . ווארומ רב וואנט עוים זענען פון
הימן גיקומען און האבען זיך געזעצט צווישען פלשתים . מיר האבען אויף אזוי גיקערנט עוים
זענען גיקומען פון הימן . פר וואס רופט מען זיי עוים . ווייל זיי האבען פאר קריגט זייער
ארט . זיי זענען אוועק גיגאנגען פון זייער ארט אין אפערעדין ארט . אדער מען רופט זיי
עוים ווייל זיי האבען גיגרוקט צוא סיר גאמער . אדער מען האט זיי גירופען עוים ווייל
דער מענטש וואס האט זיי גיזעהן האט איהם אן גענומען אצימערנעש . רב יוסף וואנט יעדער
מענטש פון דא עוים האט גיהאט זעכצעהן ציילען ציינער . רבי שמעון בן לקיש וואנט סיר
פסוקים זענען דא אין דער תורה וואס מען מיינט אז מען דארף זיי נאר נישט און מען מעג נוי
פאר ברענען . ווארומ עס איז נאר נישט זיין זיין וואקען שטיין אין דער תורה . און אין אגדת
זענען זיי זייער גייטיג אין דער תורה . ווארומ פון דא פסוקים ווייסען מיר גרויסע זאכען . עס
שטייט אין פסוק און דא עוים וואס זענען גיוועסען אין חצרים ביז ענה . צוא וואס דארפען מיר
דאס וויסען . ווייל אבימלך האט גשווארן צו אברהם אויב דא וועסט זיין פאלש צוא סיר

און

אביסלך לאברהם (מלכים כג) אז תשקור לי ולנני
ולנכדי אחר הקב"ה ליתו כפתורים ליפקו טעוים דהיינו
פלשתים וליתו ישראל ליפקו סכפתורים כיוצא בדבר
אתה אומר (נמדנר כג) כי חשבון שיר סיהו מלך האמורי
הוא והוא נלחם במלך מואב הראשון וגו' סאינים דאמר
להן הקב"ה לישראל (דברים ג) אל תצר את מואב אחר
הקב"ה ליחי סיהון ליפוק ממואב וליתי ישראל וליפקו
ססיהון והיינו דאמר רב פפא עמן ומואב סיהו בסיתון.
(כס ג) צידונים יקראו לחרמון שריון תנא שניר ושריון
סדרי ארץ ישראל הם סלכר שכל אחד וא' סמאה"ע
הלך ובנה לו כך גדול לעצמו והעלה לו על שם הרי
א' ללמך שאפילו הרי א' חביבין על אה"ע כיוצא
(בראשית מז) ואת העם העביר אותו לערים סאינים

דלא ליקרו לאהנה גלוותא :

(דף סג) כא אמר רב יהודה (ויקרא יט) שלך זה השולה דגים סנהים (סג) דוכיפת שחורו
כפות

אז צא סין וזהו אז צא סין אייניקור. דריבער וואלט אברהם גיט גיקענט אונזע קעסען די
לאנד פון דיא פלשתים ווארום עס איז נאך גיט אריבער קיין דריי דורות : האט נאט גאנגט
זאלען קעסען דיא כפתורים אז וואקען געווען געסען דיא לאנד פון דיא עמים. דאס זענען דיא
פלשתים : וועלן קעסען דיא יודען אז וועלן אונזען געסען דיא לאנד פון דיא כפתורים. נאך
אזוי ארייבען אז געווען. עס שטייט אין פסוק ווארום חשבון איז דיא שטאט פון סיתון וואס
ער איז דער קעניג פון אמורי. אז סיתון האט גיהאט סכחמה מיט דעם ערשטן מלך פון
מואב. צא וואס דער צייט אז דער פסוק. ווארום נאט האט גאנגט צא דיא יודען די וואס
גיט בעראבערן אויף מואב צא געסען זייער לאנד. האט נאט גאנגט זאל קעסען סיתון אז זא
אונזען געסען דיא לאנד פון מואב. דער נאך וועלן קעסען דיא יודען אז וועלן אונזען געסען
דיא לאנד פון סיתון. אז דאס איז וואס רב פפא האט גאנגט עמן אז מואב זענען סתיר
יווארן צא דיא יודען דורך סיתון. עס שטייט אין פסוק צידונים פלעגן רופען אויף חרמון
שריון. מיר האבען גירעוונט שניר אז שריון זענען בערג פון ארץ ישראל. אז דער פסוק
דער צייט אז זייער מלך פון דיא פלעקער האט גיבאהט פאר זיך אגרויסע שטאט אז ער
האט גיגעבען אנאמען דיא שטאט וויא אפארג פון ארץ ישראל ואז אויף דעם ארט חרמון האבן
דיא צידונים גיבאהט אשטאט אז האבען דיא שטאט גירופען שריון. אז די אמורים האבן
גארט גיבאהט אשטאט אז האבען דיא שטאט גירופען שניר. ווייל אין ארץ ישראל איז דא
צוויי בערג איינער הייסט שניר אז דער אנדערער הייסט שריון. צא לערנען אז זא אפיר
דיא בערג פון ארץ ישראל איז געווען געליבט ביי דיא פלעקער. נאך אזוי ארייבען עס שטייט
אין פסוק ביי יוסף אז ער האט גימאהט דיא מענטשן פון די שטאט זענען זיי גיגאנגען אין איין
אנדער שטאט. אז דיא מענטשן פון דיא אנדערע שטאט זענען גיקומען אין דיא שטאט צו
וואס האט רס יוסף גימאהט : ווייל ער האט געוואוסט אז זיינע ברידער וועלן קעסען אין סתרים האט
ער גיט געוואלט מען זא זיי רופען איר זענט פרעמדע. דריבער האט ער גימאכט אז אלע סתרים
וואקען זיין פרעמדע אין סתרים :

לא אמר רב יהודה האט געוואלט דער פליכט שך פאנגט פיש פון ים. ער פליהט
אויבער דעם וואסער אז אז ער זעהט אפיש שווימט. חאפט ער איהם מיט זיין שטאנד
אז עקט איהם. דער ווילדער האט הייסט דוכיפת. ווייל הודו כפות. מיר האבען אויף און
גירעוונט

מינה. אז נאך מקומן של אלו היה אלו מקום
החרים ואלו חמשים : ולגור ולכור. ועדיין לא
עברו הדורות : כפתורים. אלו חמשים נכסו :
גיוון ולסוף. ארעל חמשים : ליתו ישראל
ליפקו מיניה. וקסנר ריש ליקס טעיס חמשים
כיו ומו"ד מהימן כיו לך מלחא ממי אונזער חמשים
דחכמים של ליהגרות כני טעו אמר חממה
ליתו כפתורים ולסוף טעוים וריתו ישראל וליפקו
מיניה וכו' : וזהו נלחם במלך מואב כראשון.
למה לי לחממין אלא חממה דכתיב אל תצר את
מואב : וידועים יקראו וגו'. למד ל : חמ
כיר ושריון כרי א"י כן. וחממן קרוב לידועים
לחמורי ובנו טעו ככסו זה קרא לו כרין וזה
קרא לו סתיר : הכניר אותו לערים. מלי
חממין : כי יכיר דלא ליפקו. מלחם לחמין
לחמין זמן גוים לכך כולם :
זכ ככול דגים מן היב. אונזר הו בקליי גיטוואל
עורב כמים : סחורו כמות. כרגליו עכס

הזמין כמו שפסול למקד כחשם ופסולתם הם וכו' :
 עוף גדול כגון עוף וקורין לו סוחרין שליו"ל :
 שבתה שבתה ומקדש : דבר נגד סוחר מזהבנין
 ליה וזהו המעשה כולו ונגיעין ב"ש מי שחן
 מפניו חלי עמיד היה דמנה היה עירי"ל : נזקת
 כהני' אל : דאשלי מלח איה ליה חזיה
 כהני' : ומפסיד קף בחוס רב : שומה של
 לבס ולעזוב נקמה דנת היה להמיק המזומין
 לזות לבי מורי : ל"ל למלה סוד חמר נקדק
 ככני' חן : המזומין המזומין להם בלא סוחר וזם
 מי שאתה נפשו חלה דמי עד חוס דנה כגון
 שלך שומה לנקד סם מזומין : דחמיה : מטר :
 חמיה : על סם דבר : שרקק : כשהוא מלפך
 נשמע כלומר שרקק : דלי יחיה : וחיש שומה
 הלך יושב ומלפך סימן בשורה סוף : רחשה :
 שלך דבר ק : כי כבד : חמיה : גלגל : אכן
 גלגל מנחם : בירח : כמו גלגל גדול וברך
 לפיך נקד :

בפוח תניא נבי הכי דוכיפת שהודו כפות וזהו שהביא
 שמיר לבה"ס. ר' יוחנן כי הוה הוי שלך אמר (מכל"ס לו)
 משפטיך תהום רבה כי הוה חוי נמלה אמר (שס) צדקתך
 כהרי אל. א"ר יהודה (ויקרא יט) רחם זו שרקק ולמה
 נקרא שמה רחם א"ר יוחנן כיון שבאה רחם באו
 רחמים לעולם אמר רב ביבי בר אבוי והוא דיתבי אמירי
 ועביר שרקק וגמירי דאי יתיב אארעא ושיריק אתי
 כשיחא שנאמר (זכריה י) אשרקה להם ואקבצם א"ל
 רב אדא בר רב שמי לסר בר רב אידאי והא ההוא
 דהיב בי כרבא ושרק ואתא גלגל אפסקיה למחיה א"ל
 ההוא בירא הוה :

(ס ע"ג) כב תניא רבי אומר גלוי וידוע לפני מי
 שאמר והיה העולם שבהמה מביאה
 מרובה מן הבהמה לפיכך מנה הכתוב בטהרה וגלוי
 ודוע לפני מי שאמר והיה העולם שעופות טהורים
 מרובים על הממאים לפיכך מנה הכתוב בממאים מאי
 קס"ל

גיקערוגט פאר וואס רופט מען דעם ווידען האן דוכיפת. ווייל הודו כפות. ויין שיינקייט איז
 גראב. דאס מיינט מען דער רויטער קאס וואס אויף ויין קאפ איז גראב אונזעם ווערט אונז
 וואס טאפיר. און דער דוכיפת האט גיבריינגט דעם שמיך צום בית המקדש ואזוי ווי עס
 שטייט אין מסכת גמין פרק מי שאחזה. אז רבי יוחנן האט גיזעהן דעם פויגל שרקק. דאס ער
 גיזאגט דעם פסוק מלפניך תהום רבה דער משפט פון גאט איז אפילו אין גרויסען אב
 גרונד. דא פיש וואס זענען אין אפגורנד פון גאט און אויף וויא ווערט אנגעה וויא זאגן
 שטארבין. שיקט גאט צו וויא דעם פויגל שרקק און ער עסט וויא אויף אז ער האט
 נאר גיזעהן אטיב האט ער גיזאגט דעם פסוק צדקתך כהרי אל. די פרומקייט פון גאט זענען
 וויא דא וועסטע בערג. גאט פאר גארנט מיט שפיין די קענסטע פשעפעניש וואס איז אטיב
 אזוי וויא ער פארזארגט דא גרעסטע פשעפעניש וואס איז גרויס וויא דער גרעסטער בארג.
 רב יהודה זאגט דאס איז דער פויגל שרקק. פאר וואס רופט מען איהם רחם. זאגט רבי
 יוחנן וויא דער פויגל רחם קוקט ווייס מען שוין אז רחמים קוקט אויף דער וועלט. דאס
 מיינט מען דעגין וועט קוקען. רב ביבי בר אבוי זאגט דער סימן איז נאר אז דער פויגל רחם
 שטייט גיט אויף די ערד נאר ער זיצט אויף עפעס און ער שטייט שרקק דאס איז אסימן אז
 דעגין וועט קוקען. און מיר האבען גיקערוגט אז דער רחם וועט זיצען אויף די ערד און וועט
 שרייען שרקק וועט קוקען משיח. אזוי ווי עס שטייט אין פסוק אשרקה רחם ואקבצם. אז די
 קראה וועט שרייען שרק. ווער איה דא יודען פאר זאמען פון גרות. רב אדא בר רב שמי
 האט גיזאגט אז מר בר רב אידאי אקראה איז דאך אסאך גיזעסין אויף אנאקערטע פעלד און
 האט געשרייען שרק. איז גיקוקען אשטיין פון הימל און האט איהם גישפאלטען ויין סוף.
 האט מיר גיענפערט דא קראה איז גיווען אלינגער דריבער איז וויא גיהרנה גיווארען :

כב תניא. מיר האבען גיקערוגט ווייל גאט ווייס אז דא ביהמות וואס מען פאר נישט
 עסען זענען מער וויא דא ביהמות וואס מען עסען עסין. דריבער האט גאט גיזיגט אין דער
 חורה דא ביהמות וואס מען עסען עסין. און ווייל גאט ווייס אז דא עופות וואס מען עסען עסין
 זענען מער וויא דא עופות וואס מען פאר נישט עסין. דריבער האט גאט גיזיגט אין דער חורה
 דא עופות וואס מען פאר נישט עסין. וואס דער צייגט אונז דא חורה. אזוי וויא רב הניח
 האט

קמ"ל כדבר הווא אמר רב ואמרי לה אמר רב הונא אמר
רב משום ר"ש לעולם ישנה אדם לתלמידו דרך קצרה :
(דף סב) **בב ופיסקא** אבל אמרו חכמים כל עוף
הדורס טמא הנגא רבן
גמליאל אומר דורס ואוכל בידוע שהוא טמא יש לו
אצבע יתירה וזפק וקרקבנו נקלף בידוע שהוא טהור ר"י
אליעזר בר צדוק אומר מותרין לו חוט של משיחה אם

כ"ג י"ט לו לטבע יתירם וזפק וקרקבנו נקלף בידוע
טמא טהור . וחרישא סמך דהניח כל עוף
הדורס טמא וחס חסר ויש לו עוד ג' סימנים
דכוו לבו ד' כידוע טהור טהור : אלא רגליו .
לזנביו . כקלם מן הארץ . טכא וקקין לו מאלכ
קנמו לתוך פיו ומקבל מן הארץ : ופסקא .
מכירין כיו טהור טהור וזכ שמס : קולט ואוכל .
טמא מטהר לרין עד טמא יכלעט : טבן . כמו
שוק : ודמא . להם במלכות :

תולק את רגליו ב' לכאן וב' לכאן טמא ג' לכאן ואחת לכאן טהור ר"ש בן אלעזר אומר
כל עוף הקולט מן הארץ טמא ציפרתא נמי מיקלט קלטה אחר אביי קולט ואוכל קאמרין
אחרים אומרים שכן עם טמאים טמא עם טהורים טהור כמאן כרבי אליעזר דתניא רבי
אליעזר אומר לא לחנם הלך זרויר אצל עורב אלא מפני שהוא מיט אפילו תימא רבנן שכן
ונדמה קאמרין :

תניא

האם נזאגט פון רבס וועגן . אנדערע זאגן רב דונא האט נזאגט אז רב האט נזאגט פון רבי
מאירס וועגן אייביג זאל אפגענוש קערנען מיט ויין מלמד מיט ווייניג רייד :

בב פיסקא . אבד . אבדער די תכמים האבען נזאגט דער עוף וואס חאפט עופות און עסט
וויא לעבעדיג . מאר מען נישט עסין דעם עוף : מיר האבען גילערונג רבן גמליאל זאגט דער עוף
וואס חאפט עופות און עסט וויא לעבעדיג . מאר מען נישט עסין דעם עוף . אבדער אז ער עסט נישט
לעבעדיגע עופות . און ער האט אינטען אפונדער פינגער . און בייא דעם הארדו האט ער
אפטייל וואס אינווייניג קינט דאס עסין . און דיא בייטיר וואס אין דעם פופעק ווערט אפ
ניצולען בונדער פון דעם פופעק . דעם עוף מען מען עסין . רבי אליעזר בן צדוק זאגט מען
ציהט אויס אפאדים אויף דער ערד און מען לאזט דעם עוף גיין איבער דעם פאדים . אויב ער
צו פיינט דיא פינגער פון זיינע פיס . צווייא פינגער אויף דער נייט פאדים און צווייא פינגער
אויף דער נייט פאדים . מאר מען איהם נישט עסין . און אויב ער שטעלט דרייא פינגער אויף דער
נייט פאדים . און איין פינגער אויף דער נייט פאדים . מען מען איהם עסין . רבי שמעון בן
אבדער זאגט אז מען ווארפט עסין צו אעוף ווארט נישט דער עוף ביי דאס עסין וועט גינען אויף
דער ערד . נאר ער חאפט פון דער דופט און עסט . דעם עוף מאר מען נישט עסין . פרעגט דיא
גברא דער עוף ציפרתא חאפט דאך אויף דאס עסין פון דער דופט . פון דעסוועגן מען מען
עסין דעם עוף ציפרתא . האט אביי נזאגט אזוי מיינט מען . דער עוף וואס חאפט דאס עסין
פון דער דופט און וויא ער האט דאס עסין אין טויל ליינט ער דאס עסין אויף דער ערד און
עסט פון דער ערד . אזוי וויא דער ציפרתא טהאט . מען מען איהם עסין . און דער עוף וואס
חאפט דאס עסין פון דער דופט און שליינט פאלד אראפ און ליינט נישט די עסן אוף דער ערד .
דער עוף איז טמא . אנדערע זאגן דער עוף וואס נוצט אלע סאהר צווישען דיא עופות וואס
מען מאר וויא נישט עסין . מאר מען איהם אויף נישט עסין . און דער עוף וואס נוצט אלע סאהר
צווישען דיא עופות וואס מען מען ווי עסין . מען מען איהם אויף עסין . אזוי וויא רבי אליעזר
האט נזאגט : ווארום מיר האבען גילערונג רבי אליעזר זאגט נישט אומויסט איז גינאנגען דער
זרויר צום עורב . נאר ווייל ער איז ויין מין . זעהן מיר אז אטמא גייט צו אטמא און אטמא
גייט צו אטמא . און דיא רבן זאגן עס דארף ויין צווייא זאכען . ער זאל רוהען צווישען וויא .
און זאל ויין גלייך צו וויא . דער עוף וואס נוצט צווישען דיא עופות וואס זענען טמא און ער
זעהט אויס אזוי וויא דיא עופות טמאים . איז ער אויך טמא . און דער עוף וואס נוצט צווישען
דיא עופות וואס זענען טהור און ער זעהט אויס אזוי וויא דיא עופות טהורים . איז ער אויך
טהור וז"ל מיט וויא .

תניא

ר"ש בן זוסמא נאמר במעשה בראשית (בבליס'ט) יום אחד ונאמר באותו ואת בנו (ויקרא כג) יום אחד מה יום אחד האמור במעשה בראשית היום הולך אחד הלילה אף יום אחד האמור באורו ואת בנו היום הולך אחר הלילה :

בסוי הדרם פרק ששי

(דף פד) א ת"ר (דברים יג) כי ירחיב ה' אלהיך את גבולך וגו' למדה תורה דרך ארץ

שלא יאכל אדם בשר אלא לתאבון יכול יקח אדם כן השוק ויאכל ת"ל (ע) וחבת מבקדך ומצאנך יכול זבח כל בקר ויאכל כל צאנו ויאכל ת"ל סבבך ולא כל בקדך מצאנך ולא כל צאנך כבאן אבר ראב"ע כי שיש לו מנה יקח לרפסו לישראל יקח עשרה מנה יקח לרפסו לישראל דגים חמשים מנה יקח לרפסו לישראל בשר מאה מנה ישפתו לו קדרה בכל יום ואיך אימת מערב שבת לע"ש. אמר רב צריכין

זכר וז' מען אויף גיט שעכטין מיט זיין קארפ פירדע אין איין טאג. זאגט דאס משה בייא ד'רם דין גייט דער טאג נאך דיא פריערדיגע זאכט. אויפ' מען האט גישאכטען דעם פאטער אדער דיא מוטער ביי נאכט. טאר מען גיט שעכטין דעם קארפ די נאנצע זאכט און גיט מארגן דעם נאנצען טאג ביי מארגן ביי נאכט. אפער אז מען האט גישאכטען דעם פאטער אדער די מוטער ביי טאג פארגין נאכט. מען מען שעכטין די קארפ ביי נאכט אז עס ווערט פינסטער. ווארום דיא נאכט גידער שוין צו איין אנדער טאג : רבי שמעון בן זוסמא האט גידרשט בייא מעשה בראשית שמיים יום אחד און ביי אותו ואת בנו שמיים אויף יום אחד. אזוי ווי דער יום אחד ויום שמיים ביי מעשה בראשית. גייט דער טאג נאך די פריערדיגע זאכט. אזוי דער יום אחד ויום שמיים ביי אותו ואת בנו. גייט אויף דער טאג נאך די פריערדיגע זאכט.

פרק ששי

א הנו רבנן. דיא רבנן האבען גידערונט עס שמיים אין פסוק אז נאט וועט דיר דער ברייטערין זיין גרענעץ ודא וועסט וואוהינען ווייט פון ירושלים און דיר וועט גרוסען צאט עסין פלייש. מענטשן עסין פלייש. זאגט דיא גמרא דיא תורה גערונט אונז אז אפגעשט זאל גיט עסין פלייש נאר אז עס וועט איהם גרוסען צו עסין פלייש וואוהינען עס קען זיין אז ער וועט גיט עסין וועט ער קראנק ווערין. איך וואלט מיינען ער זאל קויפען פלייש פון גאס און זאל עסין. שמיים אין פסוק דא זאכט שעכטין פון ביינע רינדער און פון ביינע שעפסין. אז ער האט אייגענע בהמות זאל ער שעכטין און עסין פלייש. אפער אז ער האט גיט קין אייגענע בהמות. זאל ער גיט קויפען פלייש פון גאס. איך וואלט מיינען ער זאל שעכטין ווינע אדער רינדער און שעפסין צו עסין שמיים אין פסוק פון ביינע רינדער. אפער גיט אדער רינדער. פון ביינע שעפסין. אפער גיט אדער שעפסין. אז ער האט נאר איין בהמה זאל ער זיט שעכטין צום עסין. פון באנען האט רבי אריעז בן עזריה גיזאגט דער מענטש וואס האט זיין אייגנס הונדערט גידען. זאל ער קויפען צו קאכן אין טאפ אפונט גרין ווארג ווער פרוכטען. אז ער האט זיין אייגנס טויזענד גידען. זאל ער קויפען צו קאכן אין טאפ אפונט פיש ואין דעם ארט פון רבי אלעזר בן עזריה איז גיווען פיש וועלדער וויא פלייש. אז ער האט זיין אייגנס פינף טויזענד גידען. זאל ער קויפען צו קאכן אין טאפ אפונט פלייש. אז ער האט זיין אייגנס צעהן טויזענד גידען. זאל ער קאכן פלייש אדער טאג. און דיא אנדערע מענטשן ווען זאלען קאכען פלייש. אדער ערב שבת זאלען וויא קאכען פלייש אויף שבת. רב זאגט ביי דארפען

נביאים. רבי יוחנן קרי לרב אבא: **בגן אל**.
 שכן **אל** נביאים. **מי** ששן **לו** אלה פסוק:
 ירמיהו נביא: **וְלֹא יִבְנֶה מִגְרָם בְּעִמֵּי יִשְׂרָאֵל**
 יבנות ויבנו: **ואשר** **כך** **מחנן** **בגן** **אל**.
 כי **מחנן** **אשר** **דורו** **של** **רבי** **יוחנן** **היה**
 ויחננו **בבגן** **היה** **מחננו** **והוא** **רש** **היה** **נביא**
אשר **היה** **ר' יוחנן** **לפניהם** **ואשר** **אמר** **בגן** **אל**
 דאמר **אין** **לנו** **הפסוק** **עליו** **ללמוד** **ולאמר**: **כבשר**
לגדוק. **מקרא** **אשר** **נבחר** **מכל** **קרי** **אין** **לנו** **יהיה**
לרבינו **ללמוד**: **וזה** **פסוקו**: **אֵל** **שֶׁנֶּאֱמַר** **לִי**
מִכָּאֵל **לִפְנֵימֶנִּי** **וְיִצְחָק** **לְלֹמֵד**: **דיו** **לאל**. **כדי**
מחננו **די** **לכל** **עם** **אין** **לך** **הפסוק** **ולא** **תהיה**
והאל: **אין** **היה** **לעמוד**: **לכני** **נבך** **למד**
 דרבי **אליהו** **לרבהם** **מחננו** **קרי**:
 ככה **הדשן** **אל** **כמה** **דשנים**. **עון** **לכחוד** **כוח** **של**
 מחננו **אל** **לכחוד** **כוח** **של** **מחננו** **פסוק**
 שמי **היה** **לנו**: **אין** **שמי** **עומד** **והוא**

צדיקנו אנו לחוש לדברי וקו א"ר יוחנן אבא כמפסחה
בריאם הוה אבל כנון אנו מי שיש לו פרוסה בתוך
כיסו וירצנה לחנוני א"ר נחמן כנון אנו לחן ואוכלין .
(פסלי כו) כבשים ללבושך כנו כבשים יהי מלבושך .
ומתיר שדה עתודים לעולם ימבור אדם שדה ויקח
עתודים ואל ימבור אדם עתודים ויקח שדה . ודי חלב
עוים דיו לאדם שיהפרנס מחלב גדים וטלאים שבתוך
ביתו . ללחמן לחם ביתך לחמך קודכ לחם ביתך .
וחסם לנעיותך אשר מר וזוטא בריה דרב נחמן חן
חסם לנעיותך . ככאן למדה תורה דרך ארץ שלא
ילמד אדם את בנו בבשר וזין :

ב. אֵר יֶחֱנֵן (ע"נ) הַרוּצָה שִׁיתְעֹשֶׂר יַעֲכֹק בְּבִהְמָה

דקה אמר רב הסדא מיד (דברים ז) ועשתרות צאנך שבעשרות את בעליהן. וא"ר יוחנן כסא דחרישין ולא כסא דפושירין וה"ם בכרי מרכות אבל בכלי דרס לית לן בה ובכלי סתכות נמי לא אמרן אלא דלא שדי בהו ציביא אבל שדי בהו ציביא לית לן בה וכי לא שדי

ברו

סאדון וויא דער אלטער רבי אריעזר זאגט . רבי יודן זאגט רב איז גיווען גיפארין פון אגוזנעם
 משפחה . און , ער אריין איז אויך גיווען אגוזנעם בענטש . האט ער גקענט לעבן אן פריש .
 אבער מיר וואס מיר זענען שטראכע בענטשין דער וואס האט אנדאשין אין פייטל זאל ער
 לויפן אין קראס און קויפן פייזש און , עסן . רב גחמן זאגט אזעלכע שטראכע בענטשין וויא
 מיר זענען בעגין מיר פארין געלט און קויפן פריש צום עסן :

לשלמה המלך האת נחמא דא זאקסט קיפּען שעפסין צו דיין קליידונג. פון דא גישארענע
 נואל פון דא שעפסין זאל זיין דיין קליידונג. און דא פאר טאהשונג פון דיין פעלד זאק
 זיין שעפסין. דאס מיינט מען אייביג זאק אפענטש פאר קיפּען אפעלד און זאל קיפּען שעפסין.
 און ער זאל נישט פאר קיפּען שעפסין און קיפּען אפעלד. אין פאקט שטייט עס אזי נגונג דא
 מידה פון דא ציגען. עס איז נגונג פאר אפענטשן ער זאל זיך דער גערין פון דא מידה פון
 זיינע קאזעס און פון זיינע שעפסין וואס ער האט אין שמוב. דריבער זאק ער וויל נישט שעפסין
 צום עסן. עס שטייט אין פאקט צוא דיין ברויט צוא דעם ברויט פון דיין שמוב. דיין
 ברויט איז פריער וויל דער ברויט פון דיין שמוב. פריער זאקסטו שפייזען זיך דער נאך
 זאקסטו שפייזען דא מענטשן פון דיין שמוב. עס שטייט אין פאקט וויילס לענדותיה. ס'ד
 זוטרא בריה דרב נחמן זאנט דא זאקסט געבן לעבן צוא זיינע שמוב מענטשן. דא
 זאקסט וויל ווייזען דעם וועג פון לעבן. מען זאל זיך געניצען מיט פראסע עסן. פון
 זאקען לערנט אונז דא תורה אז אפענטש זאק נישט געוויינען זיינע קינדער מיט פרייליכ
 און ווין :

ב אָפּ: רבי יוחנן זאגט אז איינער וויל רייך ווערן זאל ער האנדלען מיט יונגע פרום'ע
וועפעס'ן קאזעס. רב חסיד זאגט נעשית'הו צאנז מיינט מען וויל מאכען רייך ווערע פער
פנים. נאך האט רבי יוחנן זאגט מען זאל געסער מרינקען אקטא וואסער פגעצייכערטע
מיט ביישופ און מען זאל גיט מרינקען אקטא וואסער ווארעפ. דאס איז נאר אז דא וואסער
איז אין איינערטע פלי. אפער אז דא וואסער איז אין אנדערע פלי. מען קען מרינקען די
וואסער. און ווען זאל מען גיט מרינקען די ווארעפ וואסער וואס אין איינערטע פלי. אז אין
די וואסער ליגט נאר גיט. אפער אז אין די וואסער ליגט מיי אדער אנדערע גראין. מען קען
מרינקען די וואסער. און ווען זאל מען גיט מרינקען די ווארעפ וואסער וואס אין איינערטע פלי.

אויב

בהו ציביא נמי לא אמרן אלא דלא ציין אבל ציין לית
 קן בה. וא"ר יוחנן מי שהניח לו אביו מעות ורוצה לאבדן
 ילבש כלי פשתן וישחמם בכלי זכוכית וישכור פועלים
 ואל ישב עמהם. ילבש כלי פשתן בכיתנא רומיתא
 וישתמש בכלי זכוכית בזוגיתא חזרתא וישכור פועלים
 ואל ישב עמהם בתורי דנפיש פסדיהו. דרש רב עורא
 זכנן אמר לה משמיה דרב אמר וזמנן אמר לה משמיה
 דרב אמר מ"ד (מחלס קין) טוב איש חונן ומלוה יכלכל
 דבריו במשפט לעולם יאכל אדם וישתה פחות ממה
 שיש לו וילבש ויתכסה במה שיש לו ויכבד אשתו ובניו
 יותר ממה שיש לו שהם תלויין בו והוא תלוי במי
 שאמר והיה העולם :

(דף סה מ"ג) ג' רבי חיאי נפל ליה יאניבא בכיתניה
 וכו' (דף פו) ומי נפל ליה
 יאניבא בכיתניה והאמר רבין בר אבא ואמרי לה ר' אבון
 בר שבא משעלו בני הגולה פסקו הויקים והוועות
 והרוחות והדעמים ולא החמיץ יינם ולא לקה פשתנם
 ונתנו

אין. כהניח : מי שהניח לו אביו מעות : כלומר
 מי שאל טלחן כממון וקל כענין נא. וכו' אביו :
 ילבש כלי פשתן : כהן יקרו ונשי דכחו נמדנו
 שהנחם אלה מאד ממון וזהו חכם מהם : כיתנא
 רומיתא : יקר היה : בתורי : יכבד אדם פועלים
 ויכבד לם שורים שלו למרום וכו' יכבדו הכוזבים
 ויסקדו (ל' הנוכח) בעירי' ובעממ' וכמלאכה
 לא העלה לכולם שאין הובשין לך : טוב איש
 חונן : דלים ומלוה יתם וטוב המכלכל דבריו
 במשפט לפי סיכונם הוא עומד על דרכיו ולא ככל
 חלום לבו : פחות ממה שיש לו : פחות מכוני
 סיכונה וילבש ויתכסה לפי סיכונם שלא יתבייש
 ויכבד חסדו : יותר מלפי סיכונה : לא
 יאניבא : חולעה כחוללה פשתן : בני הגולה : לא
 לבש כסוי כגדולה קאמר : אלא כהן
 וזכות לחזונים קאמר שהחילו ללכות בני א"י ביים
 וכפשתנם חסדי כהן קאמר הדורות ומשעלו מבני ככל
 לבן : שמו הדידים פסקו כלן הוועות : והיו
 הכמים עיניהם כר' חיי' וכיו' : שזכרם בלחם
 טובה אלא ל' חיי' וכיו' מנגל עלו בדמיון נשלו
 פ"ק דסוכה : ויקר' וועות ודעמים וועות
 חסד כגדולה ככחוללה : כולן קלל : וועות : כלן
 מודעוועת : רוחם : ועמל' אכסוריו' : כדכר

אויב אין די וואסער איז גיטא קיין גראו. נאר אז די וואסער האט גיט גיקאכט. אבער אז די
 וואסער האט גיקאכט מען מען מרינקען דיא וואסער. נאך האט רבי יוחנן גזאגט דער מענטש
 וואס זיין פאטער האט איהם גיקאכט געקט אירושא. אונז ער וויר זיין פאר לירען. זאג ער זיין
 גיקליידט אין זיינוואנדענע קליידער. אונז ער זאג גיזען מיט גרענענע בליים. אונז ער זאג
 דינגען ארבעטער אונז ער זאל גיט זיזען געבן זיין. ווערבע זיינוואנדענע קליידער מינט מען.
 דיא זיינוואנד פון רויס. וואס זיין זענען גאנץ מייער. ווערבע גרענענע בליים מינט מען.
 ווייסע גראו. צו ווערבע ארבעט זאג ער דינגען דיא ארבעטער אונז זאג גיט זיזען געבן זיין.
 ווען דיא ארבעטער ארבעטן מיט אקסען אין די וויין גערטער. איז דער שארען זייער גרויס.
 איין פאהל זיין צוא ברעכין דיא וויין שטאקן. אונז דאס אנדערע דיא פרהות אליין ווערן
 צעריסען. רב עוריא האט גירישת אמאדל האט ער דאס גזאגט פון רב אסים וועגן. אונז אפאהל
 האט ער דס גזאגט פון רב אסים וועגן. עס שטייט אין פסוק עס איז נוס צוא דעם מענטש וואס
 טוט שיינקען צדקה צו ארעמע רייס. אונז ער טוט פאר פארקען געלט צו ארעמע רייס. אונז זייע
 בדערפעניש וואס ער דארף פאר ויף. אונז זייע שטוב מענטשן ווערט געפירט זייער קארט נאר
 וואס מען דארף גייט. אבער גיט וואס עס גרוסט. אייביג זאג אפגעטש עסן אונז מרינקען
 ווייניגער וויא זיין פאר מענק. אונז קליידע זאל ער האבען אזוי וויא זיין פאר מענק. אונז צוא
 זיין ווייב אונז קינדער זאג ער מאכען קליידע מער וויא זיין פאר מענק. וואדום זיין כוקען דאך
 נאר אויף איהם. אונז ער קוקט אויף גאט. אזוי וויא ער וועט שפייזען זיין ווייב אונז קינדער.
 אזוי וועט גאט אים צו שיקען זיין פרנסה :

ג' רבי חייא האט גיהאט פלאקס. איז אריין גיפאקען דר ווארעם ווס הייבט יאניבא אין
 זינע פלאקס אונז האט זיין שארין גיפאכט. פרעגט דיא גסרא איז דען אריין גיפאקען אונארעם
 אין דיא פלאקס פון רבי חייא. רבין בר אבא האט דאך גזאגט. אנדערע זאגען רבי אבין בר
 שבא האט גזאגט ווען עס זענען גיקומען די צדיקים פון בבל אין ארץ ישראל. האט אויף גיהערט
 צוא וויין אין ארץ ישראל בליזען אונז ער ציטערנעש אונז ש' וועט ווינטען אונז דונערין אונז
 דיא וויינען זענען גיט וזהער גיטאריין אונז קיין ווארעם איז גיט ציין גיפאקען אין וויינערע פלאקס.
 האבען

יורד. ולאמר וזהו דלוקי לאחריהי מהטא ולא ליהדכו כחלי עומת: מניח בני. כח ר' הניח ק דוסא ונימיו היה קיל זה יולא: דיו נקב מחמת. מההההם בער ונלמנו:

ליהן לו. מפני שהפסידו שבר ולקמן בעי שבר משה מצא או שבר הכרסה: ברכה סעוד: ד ברכות הן וליכא מ' זכונים ולא בשר משה חלול כוליה הלא משה היה: כ' נחלות שמו. אלמלא חר הוא דנחלנו: נקוט לי וימלא. קל לי זמן: כי הוא בעיר רבי מניח. כשהיה רבי רואה לסעוד: אלמלא ליה. בני ביתיה הווא דלוקי שקבעה לו זמן קלי חכמה: אלמלא. רבי על עומת מהמקרא דהו:

ונהנו הכמים עיניהם בר' חייה ובניו כי שהני זכותיהו אעלמא אדיריהו לא כדרב יהודה אמר רב דאמר ר' אמר רב בכל יום ויום בת קול יוצאת ואומרת כל העולם כולו ניזון בשביל הנינא בני וחנינא בני די לו בקב חרובין מערב שבת לערב שבת:

(דף פז) ד תניא (ויקרא יז) ושפך וכסה מי ששפך הוא יכסה מעשה באחר ששחט וקדם חברו וכסה וחייבו ר"ג ליתן לו עשרה זהובים. איבעיא להו שבר מצוה או שבר ברכה לכאי נס

לברכת המזון אי אמרת שבר מצוה אחת היא ואי אמרת שבר ברכה הויין ארבעין מאי ה"ש דא"ל ההוא צדוקי לרבי מי שיצר הרים לא ברא רוח ומי שברא רוח לא יצר הרים דכתיב (עמוס ד) כי הנה יוצר הרים ובורא רוח א"ל שוטה שפיל דסיפיה דקרא ה' צבאות שמו א"ל נקוט לי זכנא תלחא יומי ומהדרנא לך תיובתא יתיב רבי ג' תעניתא כי הוה קא בעי מיברא א"ל צדוקי קאי אבבא אמר

האבעין די חכמים גיגעין וייערע אויגען אויף רבי חייה מיט זיינע קינדער. אז דורך וייער זכות איז דאס אלץ גיווארין. ענפערט דיא גמרא דער זכות פון רבי חייה מיט וייערע קינדער דאס נאר גיהאקפן צו דער ווערט. פאר אנדערע מענטשן זייא זאלן נישט שאדן האבן. אבער פאר זייא אללין האט וייער זכות נישט גיהאקפן. דריבער האט רבי חייה זיך שאדן גיהאט וייער פלאקס. אזוי וויא רב יהודה האט גזאגט פון רבם וועגן. אלע מאן גייט ארויס אקול פון היסקעל אונד זאגט די גאנצע וועלט ווערט נישטפייזט אין דעם זכות פון מיין ווערן תנינא. אונד מיין ווערן תנינא איז אזוי ארעם אז ער האט גינג אפאם באקסארין פון איין פרייטאג ביז צום אנדערשן פרייטאג. זעהן מיר אז דער זכות פון דיא צדיקים איז נאר פאר דער וועלט. אבער נישט פאר זיך אליין:

ד תניא: מיר האבין גילערונט עם שטייט אין פסוק ער זאל פאר נישטן דיא בלוט אונד צוא דעקן. ווער עם האט פאר גאקען דיא בלוט דער זאל צו דעקן. דער פסוק מיינט דער שוהט וואס האט נישטאקען דעם עוף ער זאל צוא דעקן דיא בלוט. עם האט אמאדא גימראפן איינער האט נישטאקען אעוף. איז ניקומען זיין חבר אונד האט ברעקט דיא בלוט. האט רבן גמריאל גיפסקת דער חבר זאל געבן צום שוהט צעהן גילדין. האבען דיא תלמידים נישט גיוואוסט פאר וואס נישט ער דיא צעהן גילדין. ווייל ער האט ביי איהם דיא מצוה אונדעם גינומען. אדער ווייל ער האט ביי אים דיא ברכה אונדעם גינומען. דאס דארף מען וויסען געגין בענטשן. אז מען האט מכבד גיווען איינעם ער זאל בענטשן נאך דעם עסן. האט איין אנדערער גיהאפט אונד האט גיבענשט. וויא פיר זאל ער בצאהלען. אז דוא וועסט זאגן ער צאהלט פאר דיא מצוה. דאס בענטשן איז איין מצוה. דארף ער נאר בצאהלען צעהן גילדין. אבער אז דוא וועסט זאגן אז ער צאהלט פאר דיא ברכה. ברכות פון בענטשן זענען דאך פיר. דארף ער בצאהלען פערציג גילדין. זאגט דיא גמרא איך וועל דיר ענפערין. אפאקורוס האט אכאהר זאגט צו רבי דער וואס האט בשאפען דיא בערג האט נישט בשאפען דעם ווינט. אונד דער וואס האט בשאפען דעם ווינט האט נישט בשאפען דיא בערג. ווארום עם שטייט אין פסוק כי הנה יוצר הרים ובורא רוח. בייא דיא בערג שטייט יוצר. אונד ביי דעם ווינט שטייט בורא. ווייל דער גאט פון דיא בערג הייסט יוצר אונד דער גאט פון ווינט הייסט בורא. האט רבי גזאגט צום אפאקורוס דוא שוטה זעה דעם סוף פון פסוק. הי צבאות שמו. דער גאטען פון גאט איז הי צבאות. ווייל ער האט בשאפען אלע זאכען וואס עם איז דא אויף דעם היסקעל אונד אויף די ערד. האט דער אפאקורוס גזאגט צו רבי גיב מיר צייט דרייטא מעג וועל איך

(הרלוס כט) ויהנו בברותי ראש ונו' אמר ליה רבי
מבשר טובות אני לך לא מצא אויבך תשובה ונפל מן
הגג ומת א"ל רצונך שהסעוד אצלי אמר ליה הן
לאחר שאכלו ושתי א"ל כוס של ברכה אתה שותה
או ארבעים זהובים אתה נוטל א"ל כוס של ברכה אני
שותה יצאה בת קול ואמרה כוס של בר כה שוה ארבעין
זהובים א"ר יצחק עדיין ישנה לאותה משפחה בין גדולי
רומי וקוראין אותה משפחת בר לויאנוס :

זכרנו בברותי ראש . בסעודתו ניהוה מזה לסיף
לשכרה דעל חיובי חסד אלל נדוקי ההי ככה נחשו
פל הרהבון בעלל נגג ומה : מ' וסיניס . שכל
ד' ברכות שפנה חזקיהו חסן : לאותה משפחה
כל מבשר :

החיות . חסן לוי בלויס מלמחה : דינר זכר . לקמיה
ילף ועפיות זכר לו :

[כחל לוכל . כמלח א דנללו כסוי מתי פון מיסחרי
כבר חלל . כלסר פכס חוכל חללס כמסכרו
מע חללו דלל ללו חסר חין לו טכרה עולמית] :
פס . פוסס . מטיל . שולס בין חוס ללשבו וקסר
ומר עס זרע :

(דף פה פ"ג) ה היה מהלך במדבר ואין לו עפר לכמות שווק דין זהב וככנה היה מהלך
בספינה ואין לו עפר לכמות שורף טליתו וככנה בשלמא שורף טליתו
ומססה אשכחן אפר דאיכרי עפר אלס מדינרי זהב כנ"ל אמר ר' זירא (מיוס כח) ועפרות זהב לו :
ו אמר רבא בשכר שאמר אברהם אבינו (בראשית יח) ואנכי עפר ואפר וכו בניו לב' מצות
אפר פרה ועפר טטה וליתשיב נמי עפר כסוי הדם התם הכשר מצוה איכא
הנאה ליכא

ואמר

איך דיר ענפערין . האם רבי נפאסט ריא דר"י טענ . וויא רבי האם גיוואלט גיוין עסין . האם
קען גואנט צו איהם דער אפקורוס שמיים ביניא ריא מיר . האם רבי גואנט דעם פסקו ויתנו
בברותי ראש . קען האם גינעפען אין מיין עסין גאל . ווארום רבי האם גיטראכט או דער
אפקורוס וועט איהם מצער ויין איצט ביי גיוין עסין . דער גאנץ האם מען גיזעהן אז עס איז
גאר איין אנדער אפקורוס . האם דער אפקורוס גואנט צו רבי איך בין דיר גיכומען ואנען אנוטע
זאך דין פיינד האם גיט גיפונען וואס דיר צוא ענפערין איז ער אראפ גיפאלען פון דאך אונ
איז גיברנת גיווארין . האם רבי גואנט צום אפקורוס אויב דוא ווילכט עס ביי מיר . האם דער
אפקורוס גואנט יא איך וועל עסין . דער גאנץ וויא וויא האבען אפ גינעפען אונ אפ גיטראנקען
ואונ ווייל דער צדוקי האם גיטראפט בענטשין . ווארום דער דין איז דער גאסט בענטשט .
דריבער האם רבי גיפונען דעם צדוקי וואס ער וויל בעסער . ער זאל בענטשין אויף אבוס
אונ גאנץ דעם בענטשין זאך ער טרינקען דעם כוס פון בענטשין . אדער רבי זאל בענטשין
אונ ער וועט איהם געבן פערציג גיידין פאר דיא פיר ברכות . האם דער צדוקי גואנט איך וויל
בענטשין אויף אבוס אונ וועל טרינקען דעם כוס גאנץ דעם בענטשין . איז ארום גינאנגען אקור
פון היקער אונ האם גואנט דער כוס פון בענטשין איז ווערט פערציג גיידין . רבי יצחק האם
גואנט דיא משפחה פון דעם אפקורוס וואס האם גיבענטשט ביי רבי איז גאנץ דא . אונ וויא
ווערין גיבענטשט צווישען דיא גרעסטע פון רוים . אונ מען רופט זיין דיא משפחה פון
בר לויאנוס :

ה היה . ווען איינער איז גינאנגען אין דער כרפר אונ ער האם גישאכטען אעוף אונ
ער האם גיט מיט וואס צוא ברעקן דיא ברוט . זאל ער צוא שמויסען אנאלדענעם גיידען
אונ זאל מיט דעם גאלד ברעקן דיא ברוט . אויב ער איז גינאנגען אין אשיף אונ הט גישאכטן
אעוף אונ ער האם גיט קין ער צו ברעקן דיא ברוט . זאל ער פאר ברענען ויין קלייד אונ
מיט דיא אש זאל ער ברעקן דיא ברוט . פרענט דיא גמרא צו פאר ברענען ויין קלייד אונ מיט
דיא אש ברעקן דיא ברוט איז רעכט . ווארום מיר געפינען אז אש ווערט גירופען ערד .
אנער פון וואנען וויסען מיר אז מיט גאלד סעג מען ברעקן דיא ברוט . אין דער
תורה שמיט דאך אז מיט ערד זאל מען ברעקן דיא ברוט . האם רבי וואס גואנט
גאלד ווערט גירופען ערד . אזוי וויא עס שמיט אין פסקו געפרות זהב לו . ער האם
גאלד שמויב :

אמר

אם מדע ועד שרד. שלל רש ליתחם מן כגול : שרד. רשע : חסם של חלל. ליתחם : רשעם של השלל. לקצור : כשלח רשעם של תפילין איכא כמא. דכתיב ויראו ממך : אלו תפילין שגדלם. חות הן לל כי שם ה' נקרא עליה : מאי ה' : מאי כמא איכא : מה נשחט הכלה : שחיקתו חורס ליתחם : שחלקת דומה לים : שחלקת מן חסם הוא שולח חתם לע' שם ונחית דמו דומה לים וים חם רוחן שדומה לקיע ודקיע דומה לספיר וספיר לכא הכבוד דכתיב ותחת רגליו כמעשה לבנת הספיר והוא כע' ל' השמים אלמא שמים דומין לספיר וספיר הוא כסא הכבוד דכתיב כמראה חסן ספיר דומה כסא וכשחלקת מסתכל בכסא הכבוד שלו ספר במד' ו' ש' א' כגד כל כמלח : המלל. הגול וחלל קדש כח לבנות תפוסה :

אמר

(דף סט) **וואמר** רבא בשבט שאמר אברהם (ס' יד) אם כחוט ועד שרוך נעל וכו' בני לב' מצות לחוט של תכלת ורצועה של תפילין בשלמא רצועה של תפילין כתיב (דברים כה) וראו כל עמי הארץ כי שם ה' נקרא עליך ותניא ר' א הגדול אמר אלו תפילין שבראש אלא חוט של תכלת מאי היא דתניא ר"מ אמר מה נשתנה תכלת מכל הצבעונין מפני שתכלת דוכה לים וים דומה לרקיע ורקיע דומה לאבן ספיר ואבן ספיר דוכה לכה"כ דכתיב (נחום כד) ויראו את אלהי ישראל ותחת רגליו וגו' וכתוב (יהזקאל ח) כמראה אבן ספיר דמות כסא. א"ר אבא קשה גול הנאכל שאפילו צדיקים נכורים אינן יכולין להחזירו שנאמר (נחמ' יד) בלעדי רק אשר אכלו הנערים :

ר' אמר. רבא האם גואגמ ווייל אברהם אבינו האם גואגמ איך בין ערד און אש. דריבער האבען ויינע קינדער זוכה גיווען צו צוויי מצות. צו דיא אש פון דיא פרה אדומה. און צו דיא ערד פון דיא סוטה. פרגענט דיא גמרא זאל מען העכענען דיא סוטה צוה העקין דיא ברום מיט ערד. ענפערט דיא גמרא ביי דיא צוויי מצות איז דא הנאה און אמציה. אז מען שפריצט אויף אמציה דיא וואסער מיט אש פון דיא פרה אדומה. איז אמציה און ער האט הנאה ער ווערט מיהור. און אז מען גיט מרינקען דיא סוטה דיא וואסער מיט דיא ערד איז אויף אמציה און מען האט הנאה. אויב די אשה איז נישט טמא גינארין וועט ווין שלום ביא איר מיט איר מאן. אבער ביי דעם ברעקין דס ברום מיט ערד איז נאר אמציה. אבער נישט הנאה. ווארומ אפילו מען ברעקט נישט דאס ברום מען מען איז דעם עוף עסין :

וואמר. נאך האט רבא גואגמ ווייל אברהם אבינו האט גואגמ צום סוף פון סדום איך ווייב ביא דיר נישט געמען נישט אפארים און נישט אשנירול פון אשור. דריבער האבען ויינע קינדער זוכה גיווען צו צוויי מצות. צו דעם פארים תכלת וואס אין דיא ציצית. און צו דיא רצועות פון תפילין. פרגענט דיא גמרא פון דיא רצועות פון תפילין האבען דיא יודען הנאה. ווארומ עס שטייט אין פסוק ארע פעקקער פון דער וועקט וועקין וועדן אז דער נאמען פון נאט ווערט אויף דיר גירופען וועלן זייא פאר דיר כורא האבען. און מיר האבען גילערוגט רבי אליעזר הגדול וואגט דאס מיינט מען דיא תפילין וואס אויף דעם קאפ. אבער וואס פיר הנאה האבען דיא יודען פון דעם פארים תכלת. ענפערט דיא גמרא מיר האבען גילערוגט רבי מאיר וואגט פאר וואס איז גיענדערט דיא פארב תכלת מער פון ארע פארבען. ווס דיא הורה האט גואגמ אז אין דיא ציצית זאל ווין איין פאדעס גיפארבט תכלת. נאר ווייל די פארב תכלת איז גלייך צו דיא וואסער פון ים. און דיא וואסער פון ים איז גלייך צום היסער. און דער היסער איז גלייך צום שטיין ספיר. און דער שטיין ספיר איז גלייך צום כסא תפילין. אזוי וויא עס שטייט אין פסוק וויא האבען גיזעהן דעם נאט פון דיא יודען און אונטער ויינע פיס איז גיווען וויא דיא ווייסקייט פון ספיר. און עס שטייט אין פסוק אזוי וויא דער קאלאר פון שטיין ספיר אזוי דער קאלאר פון כסא תפילין. און אז נאט קוקט אויף דעם כסא תפילין גידינקט ער דיא מצוה ציצית וואס דיא יודען זענען מקיים. ער זאל אויף זיי רחם ות האבען. רבי אבא זאגט אז מען האט גיזקת און אויף גיגעסען איז שווער אויף דעם צו טאהן תשובה. און אפילו אמתה צדיקים קענען דאס נישט צוריק געבן. אזוי וויא עס שטייט אין פסוק אברהם אבינו האט גואגמ צום סוף פון סדום נאר וואס דיא יונגען האבען גיגעסען קען איך דיר נישט צוריק געבן :

אמר

באפרתם. טורמיואל: לא מרכס. לפי האין
 חכם מרנין עלמס אלל חמטין
 לסיך חק צכס כי ארס חמטס חמטין עלמס
 נשטס: מרור. מלך דודו סלטס יס ולך
 קרל סח נמרוד סמירד כל כעוס חמלכות על
 סג'כ מושכ אלזיס יסחי. סכנס לו ז' רקיעס
 של חסח ועל יושכ עליס: חולס ארץ. על זכות
 חסח סחטנו לנלימס:

ח א"ר יוחנן בשום ר' אלעזר בר' שמעון כל מקום
 שארה כוצא דבריו של ר' אליעזר בנו של
 יוסי הגלילי בהגדה עשה אונך כאפרסת (דנסי ז)
 לא מרבכם מכל העמים חשק ה' בכם וגו' אמר להם הקב"ה
 לישראל חושקני בכם שאמלו בשעה שאני משפיע לכם
 גדולה אהם כמעטין עצמכם לפני נתתי גדולה לאברהם
 אמר לפני (נרשטיס יח) ואנכי עפר ואפר למשה ואהרן
 אמרו (שמוס ח) ונחנו מה לדיד אמר (פסליס כג) ואנכי תולעת ולא איש אבל אה"ע אינם
 בן נתתי גדולה לנמרוד אמר (נרשטיס יב) דבה נבנה לנו עיר לפרעה אמר (שמוס כ) מי ה'
 לכנהריב אמר (מ"כ יא) מי בכל אלהי הארצות וגו' לנבוכדנצר אמר (שעיס יז) אעלה על
 בסתי עב גו' לחירם מלך צור אמר (חזקאל כה) כושב אלהים ישבתי בלב ימים. אכר רבא
 ואי היכא ר' יוחנן גדול הנאמר במשה ואהרן ויהי כמה שנאמר באברהם דאלו באברהם כתיב
 ואנכי עפר ואפר ואלו במשה ואהרן כתיב ונחנו מה. ואכר רבא ואיתימא רבי יוחנן אין
 העולם מתקיים אלא בשביל משה ואהרן כתיב הכא ונחנו מה וכתוב התם (לוינו כו) תולה
 ארץ על בלימה:

ח אפר. רבי יוחנן האט גואגט פון רבי אלעזר פריי שפעס ווען דו וועסט געפינען
 דיא הייד פון רבי אליעזר בנו של רבי יוסי הגלילי אין אנדרא וירשיות פון פסקיס. ואקסטו
 סאכען ריינע איהערין אזוי וויא אזיפ. ריינע הייד זאלען אריין גיין אין ריינע איהערין. עס
 שטייט אין פסוק גיט ווייל איר זענט מער פון איר פערקער האט גאט גינעקסט אין איה
 ווארום איר זענט ווייניג. גאט האט גואגט צו דיא ירען איה גרוסט אין איה ווייל ווען אפילו
 איה גיב איה גרויסקייט. מאכט איר איה קליין פאר מיר. איה האב גינעקט גרויסקייט צוא
 אברהם. קט. ער גואגט פאר מיר איה בין ערד אונ אש. איה האב גינעקט גרויסקייט צוא
 משה מיט אהרן. האפען וויא גואגט וואס זענען מיר. מיר זענען גאר נישט. איה האב
 גינעקט גרויסקייט צוא דוד. האט ער גואגט איה בין אוןארעם גיט אקענטש. אפער דיא
 פערקער זענען גיט אזוי. איה האב גינעקט גרויסקייט צוא נמרוד. קט. ער גואגט מיר ווערן
 פארהען אשטאט מיט אפארעם ביז צום הימל. איה האב גינעקט גרויסקייט צו פרעה. קט. ער
 גואגט ווער איז גאט וואס איה זאל איהם פאלגן. איה האב גינעקט גרויסקייט צוא כנהריב.
 האט ער גואגט ווער זענען דען זאלע נאכער פון דיא לענדער. האפען וויא דען גינעקט רעטן
 די לענדער פון מיינע הענט. וועט גאט איה גיט קענען רעטן ירושלים פון מיינע הענט.
 איה האב גינעקט גרויסקייט צוא נבוכדנצר. האט ער גואגט איה ווער ארויף גיין צוא דיא
 וואקסן איה וועל זיין גרייף צוא גאט. איה האב גינעקט גרויסקייט צוא חירם דער קעניג פון
 צור. האט ער גואגט איה וועל איה זיצען אזוי וויא גאט וואו ער האט גיכאכט ויפערן קופערנע
 הימלען אונ ער איז גינעקט איה דעם ויפערטן הימל. איבער דעם ים. אונ ער האט
 גואגט ער איז גאט. רבא האט גואגט. אנדערע זאגען רבי יוחנן האט גואגט די גינעקט גרויסקייט
 וואס משה אונ אהרן האפען איה זיך גואגט. איה מער וויא דיא גינעקט גרויסקייט וואס אברהם
 האט איה זיך גואגט. אברהם האט איה זיך גואגט איה בין ערד אונ אש. וואס דס איז עפעס
 ווערט. אונ משה מיט אהרן האפען איה זיך גואגט מיר זענען גאר גיט. אפילו ערד אונ
 אש איה גיט. נאך האט רבא גואגט אונ אנדערע זאגען רבי יוחנן האט גואגט. דיא וועלט
 שטייט גאר אין דעם זכות פון משה מיט אהרן. ווארום דיא שטייט משה מיט אהרן האפען
 גואגט ונחנו מה. מיר זענען גאר נישט. אונ דארט שטייט דיא ערד איינגט עד פליגה. איה
 גאר נישט. דאס גיינט מען דיא ערד איינגט איה דעם זכות פון משה מיט אהרן ווס זיי האבן
 גואגט מיר זענען גאר נישט:

כטלם עליו. כיגר אף פיו ודומה לו ככמותו פיו
כטלם ודגלו מולמות : ומתחת : מי
מדרס חתה בכל הוא ודומה עולם : כאלמס חלב.
א מונה יפה כול האכל לכל נזק רביע דברי תורה
האור הדגנון : משרים : ממשור חנן מלך
ממחם לידם :

ככס מלח כור : דין כל כגור גדול שמלקין לו
מן הדין קרי הסוף וכן גבי יקב נמכרה
ע"ו דוכין עס הכני נגס ואף ע"ג בטל כידו
וזמן להסוף : גומא : מילחא בטומא ולו דוקא
דמטול לא הביע ע"י מלחא כור : כסין חס
כרמיד : כטבאין : לורטו מסקן אוחו ואלו מוח
לכסוט : גומא : דכס כל זכר לאו דוקא : לבון
הבלי : לבון כדיוס סלין מרדק דגמרי ויאלה
כפיו דכר סלינו ואלו סלין : כסר חלה לא דק :

ו אכר רבי אילעא אין העולם כחקים אלא בשביל
מי שבולם את עצמו בשעת מריבה שנאמר
(סס) תולה ארץ על בליכה ר' אבהו אכר מי שמישים
טצמו כמי שאינו שנאמר (דנריס לו) ומהרת זרועות
עולם. א"ר יצחק מ"ר (פסלים נה) האכנה אלם צדק
הדברון. מישרים תשפטו בני אדם כה אונותו של אדם
בעה"ז ישים עצמו כאלם יכול אף לדברי תורה ח"ל
צדק הדברון יכול יגיס דערו ח"ל מישרים תשפטו
בני אדם :

גיד דנשה פרק שביעי

(דף 5 ע"ג) א תנן דהם תפוח היה באמצע המזבח פעמים היה עליו כשלוש מאות
כור אמר רבא גומא. השקו את הרמיד בכוס של זהב אמר רבא גומא.
א"ר אמי דברה תורה לשון הבאי דברו נביאים לשון הבאי דברו חכמים לשון הבאי.

מ אכר. רבי אילעא דת נאגס דא תעט שמיים נאר אין דעם זכות פון דעם מענטשין
וואס מאכט צו זיין מילד ווען מען קריגט מיט איהם אונער ענפערט נישט. אזוי ווי עס שטייט
אין פסוק דא ער איינגט על בלימה : אויף דעם מענטש וואס פאכט צוא זיין מילד ווען מען
קריגט מיט איהם אונער ענפערט נישט. רבי אבהו זאגט דער מענטש וואס איז פריי זיך וויא
נאר נישט. אויף זיין זכות שטייט דא וועלט : אזוי וויא עס שטייט אין פסוק וכתחת נוער
מענטש וואס איז אונפער אלע מענטשין. ער איז נירעריג פריי זיך ודעות עולם וער האלט
אויף מיט זיינע הענט דא וועלט. רבי יצחק האט זאגט עס שטייט אין פסוק האמנם אים
צדק הדברון מישרים תשפטו בני אדם : וואס זאג זיין דא ארבעט פון מענטשין אויף דער
וועלט. ער זאג זיך מאכען וויא שטום והאמנם איז דער פייטש ארבעט. אונ אלם איז דער
פייטש שטום. ער זאל נאר ווייניג היידען. וואלט איה מינען ער זאל תורה אויף נישט היידען.
שטייט אין פסוק צדק הדברון. תורה זאלט איר היידען. איה וואלט מינען אז ער זאל מענען זיין
גרויס ביי זיך. שטייט אין פסוק מישרים תשפטו בני אדם. מיט גלייבקיט זאלט איר משפטין איה
מענטשין. אלע מענטשין זאלן פיי דיר זיין גלייף מיט דיר :

פרק שביעי

א תנן. מיד האפען גירענום דא אש איז גיווען אין מיטען מזבח אקליקעדיג פאר
אזוי וויא אפיל : אפארד איז גיווען אין דעם פארג דריי הונדערט פור אש וצבור איז אנאנץ
גרויסקע כאס פון דרייסיג סאה. רבא זאגט דריי הונדערט פור אש איז אין דעם פארג קיין
פארד נישט גיווען. נאר דא מלנה זאגט אגוזא. עס איז גיווען ווייטער פיר אש. האפט רי
מלנה אין אגוזא פון דריי הונדערט פור. נאך שטייט אין דער מלנה מען האט
גירענען דעם שעפס פון קרין המיר צוא מירנען פון אגאלדענעם בעכער. רבא זאגט דער
שעפס האט קיין פארד נישט גירענען פון אגאלדענעם בעכער. נאר דא מלנה זאגט אגוזא
עס איז גיווען אשיינער בעכער וואס ער האט אויס גיווען אזוי וויא גאד. רבי אמי זאגט מיר
געפינען אז דא תורה רעט אזוי וויא מענטשין היידען. וואס זיין זאגען אפארד איה זאגט צו
פיר. אונ וי נביאים רעדן אוף אפארד אוף זאג צו פיר. אונ אזו אוף דריי חכמים. אז דריי חכמים רעדן
אפארד אוף זאג צו פיר ווייטען מיר זיין. וואס זיין האפען זאגט אז אין דעם פארג אש
איז גיווען דריי הונדערט פור. אונ דער המיר האט גירענען פון אגאלדענעם בעכער. וואג

דברו חכמים לשון הבאי הא דאמרן . דברה תורה לשון
הבאי (דברים ט) ערים גדולות ובצורות בשמים . דברו
נביאים לשון הבאי (מ"ט ט) ותבקע הארץ בקולם . א"ר
יצחק בר נחמני אמר שזואל בג' מקומות דברו חכמים
לשון הבאי ואלו הן תפוח גפן ופרוכת . תפוח הא
דאמרן . גפן דתנן גפן של זהב היתה עומדת על פתחו
של היכל ומדלת ע"ג כלונסות וכל מי שהיה מתנרב
גרניד או אשכול מביא ותולה בה א"ר אלעזר ברבי
צדוק מעשה היה ונמנו עליו ג' מאות כהנים לפנותה .
פרוכת דהנרשכ"ג אומר משום רבי שמעון הסבן פרוכת
עביה טפח ועל ע"ב ירדים נאנרת ועל כל ניטא וניטא
כ"ד ח טין ארכה ארבעים באמה ורחבה עשרים באמה

גמחים . אלה לא דה וכן והקטן כאלו דלחניה
דמלא מקול סביון כליו הו' נקטת חסדו וכו'
נלשו : בג' מקומות וכו' . אבל כוס של זהב דחמיר
דוקא הו' דלן פתוח במקום עשירות : גס .
מין גס הו' משום שמדלת על כלונסות : ט'
כמים . נזוא : גרין . לין : כ"ד הו' טין .
מקד' ילפין במכסה יומא פוק כל לו כ"ג שחטה
כסול כ"ד : ארכה מ' ורחבה כ' . ארכה לגובה כל
פוח אולם ורחבה לרחבו טפחה כאלו גבה מ'
ורחבו כ' ופרוכת פרוכה ג' ונענח כ' כעמלח כ'
שמעתי . וכל אף פרוכת הדבור כ' מדנה רחבה
לרחבו של היכל כחול כ' אולם ורחבה לגבה מן
כעלי ועד הכנסה : ומאובי' ושרים רחב .
הסין ל"ה רינות נאנרת כסבוקה כ' : וכל
פוחה דבניה מטיילין איה . כסא' נטולה ודיע
לן כסא' כסא' דלא כפי טלי כלי :

ומשטונים ושהי רבוא נעשית ושהים עושים בשנה וג' מאות כהנים סמבילין אותה :

רבי

רעם אמארה דיא תורה אוף אואף צו פיר . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק דיא שטעט ווענען
גרויס און פערט ביז צום הימער . ווענען דען דיא שטעט גרויס ביז צום הימער . וואו רעדן
דיא נביאים אוף אואף צו פיר . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק דיא ערד איז צווא שפאלטען
גיווארען פון זייער נישטיא . איז דען דיא ערד צווא שפאלטען גיווארען פון זייער שרייען . נאר עס
איז צו פיר פאר גרעסערע די וואך אז דער מענטש זאל וויסען אז דאס נישטיא איז גיווען זייער
גרויס . און די שטעט ווענען גיווען זייער גרויס . און דער פערטער איז גיווען זייער שיין . און די
אש איז גיווען זייער פיר . רבי יצחק בר נחמני זאגט פון שמואלס וועגן אין דריי ארטער האבען
דיא חכמים גירעט אוף אואף צו פיר . דאס ווענען דיא דריי זאבען . אוף די אש פון מופת .
און אוף דעם וויינישטאק . און אוף דעם פרוכת . דיא אש פון מופת שטייט שוין פריער וואו
רבי יצחק האלט אז דער שטעט פון קרבן המיד האט מאקי גיטראנקען פון אנאנדענעם פערער .
מיט דעם וויינישטאק האבען מיר אזוי גירעוונט . אנאנדענער וויינישטאק איז גישטאנען ביי די
פיר פון היקר . און ער איז גיווען אונזער גירענע מיט שטעקבאך ער זאל ויך נישט אראפ פיינען
צו דיא ערד . און ווערדער מענטש וואס האט גירענען אנדער צום בית המקדש גאלד גיטאכט
וויא צווייגטויב . אדער וויא צווייגטויב . דאס ער דאס אוף גיהאנגען אוף דעם
וויין שטאק . רבי ארעז ברבי צדוק זאגט עס האט אמארה גיטראפען מען האט גירארפט דעם
וויינישטאק צו געמען פון ארט האבען גיטאט צו גיין דריי הונדערט כהנים וויא זאבען
גענען געמען דעם וויינישטאק פון ארט . אזוי שווער איז ער גיווען . און דאס איז אנוואס . דער
וויין שטאק איז טאקי גיווען נאנץ שווער . מען האט גירארפט צו איהם פיר כהנים . אדער
גיס דריי הונדערט . מיט דעם פרוכת האבען מיר אזוי גירעוונט . רבן שמעון בן גמליאל זאגט
פון רבי שמעון בן כהנאס וועגן דער פרוכת איז גיווען גראב אטפת וויא דיא גרעב פון דיא
האנט . און ער איז גיווערנט גיווארען אוף צוויי און זיבעציג גירם ונרים ווענען די שיען וואס
דיא לאנגע פערדים ווערן דורך וויא גיציען . און יעדער פארעם איז גיווען גיפאכטען פון פיר
און צוואנציג פערדים . דיא ליינג פון פרוכת איז גיווען פערציג איינען . און דיא פריים איז גיווען
צוואנציג איינען . און פון צוויי און אכטציג כהול צעהן טאזענר פערדים איז גיטאכט גיווארען
דער פרוכת . און יעדער יאדער האט מען געמאכט צוויי פרוכתי . און אז דער פרוכת איז טאמא
גיווארען און מען האט איהם גירארפט טויב זיין אין אסקה . האבען איהם גיטראפען דריי הונדערט
פריים . און דאס איז אנוואס . דער פרוכת איז טאקי גיווען נאנץ שווער . מען האט גירארפט צו
איהם פיר כהנים . אדער גיס דריי הונדערט :

רבי

(דף נא) ברבי יהושע בן לוי אמר כתיב (נרשית לב) בהאבוק עמו כאדם שחובק עם חבירו וידו כנפת לכה ימינו של חבירו ר' שמואל בר נחמני אמר כעכו"ם נדמה לו דאמר מר ישראל שנמשל לו עכו"ם בדרך מופלו לימינו רב שמואל בר אחא קמיה דרב פפא משמיה דרבא בר עולא אמר כתיב נדמה לו דאמר מר המהלך לימן רבו הרי זה בור ורבנן מאחוריה אתא גשייה בתרווייהו . ורבנן האי בהאבוק עמו מאי דרשי ביה מיבעי ליה לכאידך דרבי"ל דאמר רבי"ל מלמד שהעלו אבק ברגליהם עד כסא הכבוד כתיב הכא בהאבוק עמו וכתיב התם (מסו 6) וענן אבק רגליו :
ג ואמר ר' יהושע בן לוי למה נקרא שמו גיד הנשה שנשה מכקומו ועלה וכן הוא אומר (ירמיה נא) נשתה

(כחאבוק עמי . מהלך בין רבנן ור' יהודה לענין גיד הנשה רבנן סברי מוכח בידן של ימין ובשל שמאל ור' יהודה סבר מימינו מהם אלא בשל ימין ואמר ר' יאסע ב"ל לתת טעם לר' ר' יהודה ואמר כחאבוק עמו משמע : כחאבוק שחובק את חבירו . מלפניו וידו מימינו מנפת לכה ידו ימינו של חבירו מאחוריו : כעכו"ם נדמה לו . כחאבוק הים ישקף שהוא עכו"ם וטפלו לימינו כדי שיהא מוזמן לאחוז אל יקום עליו ויכיר הכמוסה לו גג : טפלו לימינו . מחבירו לימינו : כח"ה נדמה לו . וחלף לו ישקף כבוד כאלו הוא רבו וטפלו לימינו כדי שיהא יעקב למחלל המלך : כ"ו נזר . אין כו חכמה ודין חזק : ורבנן . פליגי ארביי יבוסה ואסרי בתרווייהו קסברי מזהרין אלא גשייה בתרווייהו ככא בשקיה עד שיהא משקוהו ועל : כאו כחאבוק מאי דרשי ביה . ל"ג למיכהב כולל אל ללו למימחל דדוקר כחאבוק גג : כו : כס

ב רבי יהושע בן לוי ואגם עם שמיים אין פסוק בהאבוק עמו . דער מלך אהם ארזים גענומען יעקב אבינו אזוי וויא אפגענומען וואס פגעניגט זיין חבר אפנים געגן אפנים און ער געקט ארזים זיין חבר און מיט זיין רעכטע האנט רירט ער אן זיין רעכטע זייט פון זיין חבר . דורך אינעמען . אזוי האט דער מלך אן געריירט דיא רעכטע זייט פון יעקב אבינו : רבי שמואל בר נחמני ואגם דער מלך האט אים גידען ביא יעקב אזוי וויא אגוי . און דער פנא האט גאנגט אז איז גייט אין וועג און אגוי קומט צו איהם און ער וויל גיין מיט איהם צו נאמען . זאל דער יוד געקען דעם גוי ביא זיין רעכטע זייט . דריבער האט יעקב גענומען דעם מלך בי זיין רעכטע זייט . און וויא דער מלך איז גישטאנען געפין דיא רעכטע זייט פון יעקב . האט ער מיט זיין לינקע האנט אן געריירט דיא רעכטע זייט פון יעקב . רב שמואל בר אחא איז געקען פאר רב פפא און האט גאנגט פון רבא פאר עקאם וועגן דער מלך האט אים גידען ביא יעקב אזוי וויא אפלימיר חכם . און דער פנא האט גאנגט דער וואס גייט בי זיין רעכטע זייט פון זיין רבי איז ער געס הארץ . דריבער האט יעקב זיך גישטעקט ביא דיא לינקע זייט פון מלך . איז דאך דער מלך גישטאנען בי זיין רעכטע זייט פון יעקב . האט דער מלך מיט זיין לינקע האנט אן געריירט דיא רעכטע זייט פון יעקב ואזוי האט רבי יהודה . דריבער איז גאר אסור דער גיד הנשה פון דיא רעכטע זייט . און די רבנן זאגן דער מלך איז געקומען צו יעקב פון אינעמען און מיט זינע פייגע וועט האט ער אן געריירט פייגע וועט פון יעקב ביז פייגע אדערין ווער אדער פון דער זייט און דער אדער פון דער זייט וועט אפ גירוקט גיווארין פון זייערע ארמער ודריבער וועט אסור פייגע גיד הנשהא . פרעגט דיא גמרא וואס דרשן דיא רבנן מיט דעם בהאבוק עמו . ענטפערט דיא גמרא אזוי וויא דיא אנדערע וואס וואס רבי יהושע בן לוי האט גאנגט . ווארומ רבי יהושע בן לוי האט גאנגט ווען דער מלך האט זיך גיראנגעלט מיט יעקב האפען וויא גיטאכט אזוי אשטויב מיט זייערע פיס אז דער שטויב איז ארויף גיגאנגען ביז צום כסא הכבוד . ווארומ דא שטייט בהאבוק עמו און דאך שטייט ווען אבק בגליו . דיא שטויב פון זייערע פיס איז אזוי וויא אוןאלקין . איז בהאבוק עמו אויך דער שטייט די שטויב וואס דער מלך האט גיטאכט מיט יעקב :

ג ואמר . נאך האט רבי יהושע בן לוי גאנגט פאר וואס רופט מען דעם אדער גיד הנשה . ווייל נשה איז דער שטייט אפ גישפרונגען . דער אדער איז אפ גישפרונגען פון זיין ארם . און אזוי שטייט אין פסוק נשתה גבורתם היו נשים . עס איז אפ גישפרונגען ווער שטארקייט

[illegible]

24

לעילוי. טק שאוכין נז כשר: אימאוס. טס מקום
כמה כחל בעבורי שקטע בעבורי. קחם
ומה ומסרם וחזיל למה שקטע: כחיו וילך חסם.
דמשמע דמשקא לתמן ודבר כחיו ויסגע במקום דסיני
בית אל דחכמי לא משקא לתמן: שדחללו נז אבותי.
כלי בית אל לאו הסמין לעי כחל חלל ירושלים ועל
שם ייב בית חללים קראו בית אל וכו' כר המזרים
שהחללו נז חכמים והוא שדס שחללו נז יתכן
דכתיב לשון בשדס דכתיב חמירק כסוקא אל הר ה'
אל בית חללי יעקב מאי שאל יעקב חלל לא כחכמים
שקראו כר דכתיב כהר ה' ולא כיתכן שקראו שדס
דכתיב לשון בשדס חלל יעקב שקראו בית:
קפא. לשון לא תסון את ידך נקמם ונקמם
לו: ויפגע בחמירק. כחוס הסונע בחמירק שכל כחג
ודרשין ליה מתי לבון תסלה דכתיב אל הפענו כי:
מיד נא השמש. דכתיב וילן שם כי נא השמש למח
לם למיכח כי נא השמש חלל ללמדנו ששקטע קודם
ומה: מחבני. משמע מוכא וכתיב ויקח את חללן:
נכלעו בחמד. נעשו חק חמד: עוליס. משמע פי

ד א"ר עקיבא שאלתי את ר"ג ואת ר' יהושע באימליו
של אימאוס שהלכו ליקח בהמה למשתה בנו
של ר"ג כתיב (נכרזים לנ) ויורה לו השמש וכי שמש
לו לבד וזרחה והלא לכל העולם זרחה א"ר יצחק שמש
הבאה בעבורו וזרחה בעבורו דכתיב (שס) ויצא יעקב
סבאר שבע וילך הרינה וכתיב ויפגע במקום כי מטה לחרן
אמר אפשר עברתי על מקום שהחללו בו אבותי ואני לא
התפללתי בו כד יהב דעתיה למיהדר קפצה ליה ארעא
מיד ויפגע במקום כד צלי בעא למיהדר אמר הקב"ה
צדיק זה בא לבית טלוני ויפטר בלא לינה מיד בא השמש.
כתיב (שס) ויקח מאבני המקום וכתיב (שס) ויקח את
האבן א"ר יצחק כליכד שנתקבצו כל אותן אבנים למקום
אחד וכל אחד ואחד אמר עלי יניח צדיק זה ראשו הנא
וכולן נבלעו באחד. (שס) ויחלם והנה שלם מוצב ארצה
תנא כמה רחבו של שלם ה' אלפים פרסאות דכתיב (שס)
והנה

ד א"ר. רבי עקיבא האם גימאט איה האב גימאט ביי רבן גמליאל און ביי רבי יהושע
הען וי"א וענן גימאט אין דיא גימאט פון אימאוס. וי"א וענן גימאט קויפן אפיקה צו
דער סעודה וואס דער ווירן פון רבן גמליאל האט גימאט מאכן. האב איה ביי ויי גימאט
עם שטייט אין פסוק די ווירן האט גימאט צו איהם וצו יעקב. האט דער דיא ווירן גימאט
גאר צו יעקב ויא האט דאך גימאט צו דער גאנצער וועלט. האט רבי יצחק גימאט אזוי גימאט
דער פסוק. דיא ווירן וואס איז אמארה אונטער גימאט פון גימאטענין. איז איצט איה
גימאט פון גימאטענין. ווארום עם שטייט אין פסוק יעקב איז ארויס גימאטענין פון פאר שבע
און איז גימאטענין צו חרן. ווערט אויס ער איז שוין גימאטענין אין חרן. דער גאך שטייט ער האט
גימאטענין דעם ארם וברית אלו וואס דאס איז פריער פאר חרן. גאר אזוי איז גימאטענין. ויא יעקב
איז גימאטענין אין חרן. האט ער גימאט מאמער בין איה אריבער גימאטענין דעם ארם וו סייגע
ערטערין האבען דארט תפלה גימאטענין. און איה האב דארט גימאטענין תפלה. האט ער דאך
אומגימאטענין גיין צוריק צו דעם ארם בית איה ער זאל דארט תפלה מאהן. איז דיא ערד פון
בית איה גימאטענין צו איהם אגבקיגענין האט ער פארד גימאטענין דעם ארם. ויא ער האט
אפגימאטענין. האט ער גימאטענין גיין צוריק אין חרן. האט גאט גימאטענין דער צדיק איז גימאטענין
אין מיין נאכט הווי וואו דעם ארם פון בית המקדש און ער זאל אנוועק גיין אומגימאטענין.
איז פארד אונטער גימאטענין דיא ווירן פאר דיא צייט און ער האט גימאטענין דארט געבקיגענין. עם
שטייט אין איין פסוק ער האט גימאטענין פון דיא שטייגער פון דעם ארם און האט גימאטענין
אונטער ויין קאפ. ווערט אויס ער האט גימאטענין פיל שטייגער. און אין אנדערין פסוק שטייט
ער האט גימאטענין דעם שטיין וואס ער האט גימאטענין אונטער ויין קאפ וואו גאר גימאטענין אין
שטיין וואס רבי יצחק דער פסוק גערוגט אונז אז אלע שטייגער האבען וו פארזאמלט איה
אין ארם. און יעדער שטיין האט גימאטענין איה מיר זאל גימאטענין דער צדיק ויין קאפ. און מיר
האבען גימאטענין אז פון אלע שטייגער איז גימאטענין שטיין. זענען שוין ריכטיג גימאטענין
גימאטענין האט יעקב פיר שטייגער. גאר פון וי"א ארע איז גימאטענין איין שטיין. עם שטייט אין
פסוק עם האט איהם גימאטענין אריבער שטייט איה דיא ערד און דער שטיין פון דעם גימאטענין
איז אן גימאטענין אין הימל. מיר האבען גימאטענין דיא פרייט פון דעם גימאטענין איז גימאטענין אכס
מיזענער מיל. ווארום עם שטייט אין פסוק דיא מראים פון גאט זענען אריין גימאטענין און

ורנה סלאכי אלהים עולים ויורדים בו עולים שנים
 ויורדים שנים וכי פגעו בהרי הררי הו' להו' וכתוב ביה
 במלאך (ומלך) וגויתו כתרשיש וגמירי דהרשיש תרי
 אלפי פרסי הוי. תנא שלים ומסתכלין בדיוקנו של
 מעלה ויורדים ומסתכלים בדיוקנו של מטה ובעו לסבניה
 מיד (נראה כנ) והנה ה' נצב עליו. אמר ר"ש בן
 לקיש אלמלא מקרא כזוב א"א לאסרו באדם שטניף על
 בנו. (טס) הארץ אשר אתה שוכב עליה ונו' מאי
 רבוניה א"ר יצחק מלכר שקפלה הקב"ה לכל א"י
 והניחה תחת יעקב אבינו שתהא נוטה ליכבש לבגיו:
 (טס נב) ה' ויאמר שלחני כי עלה השחר א"ל נבב אתה או קביוסטוס אתה שמתירא
 אתה סן השחר א"ל מלאך אני וסיוס שנבראתי לא הגיע זמני לוטר
 שירה עד עכשיו מסייע ליה לרב חננאל אמר רב שלש כיתות של
 סה"ש אומרות שירה בכל יום אחת אומרת קדוש ואחת אומרת קדוש ה'
 צבאות

כדדי ולא זה אלא זה וכן יורדים: וכי פגעו
 כדדי כו' לכו לרבעה. לר' רוחם סמלה לר' ח' סמלה
 לר' ט' סמלה: וגויתו כתרשיש. כתרשיש: דהרשיש.
 יס' ששמו הרשיש כדמפרנס כתרשיש כרוס ימא מרלא
 כיוס וכתיב איה' מיוס כדמות יעקב: כאלו לכסות.
 כדיוקן חכם שג' מיוס כדמות יעקב: כאלו לכסות.
 מתחם קטל: לכו עליו. לשמרו: שמרף על
 בנו. במניס לנלוט מן הסכר: מלי רכות.
 ד' אמות מכסות כסותו לכה לבני: שחלה
 וחה ליכבש לבני. כד' אמות:
 קביוסטוס. נובב נפשו: שלם כחות. חדשים מיוס
 אל יום: אחר כ' תיבות. שבע

אראם גינאנגען אויף דעם לייטער. ארזיף גינאנגען וענען צוויי מלאכים. און אראם גינאנגען
 וענען אויף צוויי מלאכים. און אז דא פיר מלאכים האבען זיך פגעניגט אין מיטען לייטער.
 וענען גישטאנגען אין דא ברייט פון לייטער פיר מלאכים. און עס שטייט ביי אמלאך אז די
 ברייט פון זיין קערפער איז וויא דער ים תרשיש. און מיר האבען גילערונג אז דער ים תרשיש
 איז צוויי מיליענד מייל. איז דא ברייט פון אמלאך צוויי מיליענד מייל. אז אויף דעם לייטער
 וענען גישטאנגען פיר מלאכים אין די ברייט. איז דא דער לייטער ברייט גינען אכט מיליענד
 מייל. מיר האבען גילערונג דא מלאכים וענען ארזיף גינאנגען אין היטעל און האבען גיקוקט
 אויף דעם פנים פון דעם קעניש וואס איז אין פסא הקבוד. און זיין וענען אראם גינאנגען
 אויף דער ערד און זיין האבען גיקוקט אויף דעם פנים פון יעקב. האבען זיין גינען אז
 דער פנים פון יעקב איז אין פסא הקבוד. האבען זיין בקנא גינען און האבען גינאנגען הרגנן
 דעם יעקב איז פאלד אראם גיקוקט נאט און האט זיך גישטעקט נעבין יעקב צו היטען איהם.
 כפי שמעון בן דקיש זאגט ווען דער פסוק וואלט גיט טמיון ווארטין מיר דאס גיט גיקוקט זאגן.
 אט איז גישטאנגען נעבין יעקב צוויי וויא אפאטער שטייט נעבין זיין זון און בקאז אויף איהם
 מיט אפאקער דא היין זאל גיט שטערין זיין שלאף. עס שטייט אין פסוק נאט האט גינאנגען צו
 יעקב די ערד וואס דא ליגט אויף איהר וועל איהר געבן צו דיר און צו דייןע קינדער. פרענט
 דא גמרא וואס איז דא סודא. וויא גרויס איז דען דא שטיקל ערד וואס אנטשט לויט אויף
 איהר. האט כפי יצחק גינאנגען דער פסוק קערונג. אונז אז נאט האט איינגעוויקלט גאנץ ארץ
 ישראל און האט זי גילויגט אונטער יעקב אבינו. און ער האט גינאנגען צו איהם אזוי וויא עס
 איז גרינג איין צו געמען פיר אייזין ערד. אזוי וועט זיין גרינג בייא דייןע קינדער איין צו געמען
 גאנץ ארץ ישראל:

ה' ויאמר: דער מלאך האט גינאנגען צו יעקב שיק סוף אונזע ווארונג דער מארגען
 שטערין איז שוין אויף גינאנגען. האט יעקב גינאנגען צום מלאך ביז דא דען אגב ווס נגב
 געט. אדער אקביוסטוס וואס נגבט קענטשין. וואס דו האסט מורא פאר דעם מארגענשטערין
 האט דער מלאך גינאנגען צו יעקב איהר בין אמלאך. און פון דעם טאג וואס איהר בין פשאפען
 גינאנגען ביז היינט איז נאך גיט גינען מיין צייט צו זאגן שירה. און איצט בארף איהר גיין
 זאגען שירה. דאס וועט זיין אזוי וויא רב חננאל האט גינאנגען פון רבס וועגן אז די מלאכים
 זאגען גיט אלע סאג שירה. נאר דריי סתות. איין סתה זאגט קדוש. די אנדערע סתה

ישראל' ונ' ומלכ'ס' אן מוכרין לה הפס
בכרית'ס' עד לחמ' ג' תיבות קדוש קדוש כ"ו
מכ"ס' קד' . ישראל המעלות לכוכבים . קדש
מכ"ס' חמ' שלב תיבות ואלה למחש' קדוש כ"ו
ומלכ'ס' כר' . דמוכר' חמ' ג' תיבות כדכ"ס
ברוך כבוד כ"ו : ומכ"ס' . ברוך ארבעה כול דמכ"ס
לכ"ס' . שם מכס'ס' כבוד עליו . וכו' למכ"ס' אן
ג' לחכ"ס' : כיון דמכ"ס'ס' כסוף . להוכי' דכ"ס'
כוכבי'ס' קדוש' חמ' ג' תיבות של כס' : חס"ס'
רש"א' נאכ"ס' ר"ה : לדיח' : וכו' אל מלכ' . מכ"ס'
כול בחרי עכ"ס' : וכו' . איני יודע על חס' מכ"ס'
כול חמ' וכול כסוף וסוף חמ' חס' עק' למלכ'
וכ"ס' וכו' עק' חמ' מלכ' וכו' עק' חמ' וכו' עק' חמ'
אל עק' מלכ' כסוף כסוף חמ' חמ' חמ' חמ' חמ'
מלכ' וכו' כסוף חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ'
חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ'
מלכ' וכו' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ'
חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ' חמ'

צבאות . מריבו חבובין ישראל לפני הקב"ה יותר
מכלאבי השרה שישאל אוברים שורה בכל שעה
ומלאבי השרה אין אוברים שורה אלא פעם אחת ביום
ואמרי לה פעם אחת בשבוע ואמרי לה פעם אחת
בחדש ואמרי לה פעם אחת בשנה ואמרי לה
פעם אחת בשבוע ואמרי לה פעם אחת ביוכל
ואמרי לה פעם אחת בעולם וישראל מזכירין את
השם אחר שתי תיבות שנאמר (דברים י) שמע ישראל
ה' ונו' ומלאבי השרה אין מזכירין את השם אלא לאחר
ג' תיבות כדכתיב (שפי ו) קדוש קדוש קדוש ה' צבאות
ואין מלאבי השרה אוברים שורה למעלה עד שיאמרו
ישראל לכמה שנאמר (פסוק לה) ברוך יחד כוכבי בקר
והדר ויריעו כל בני אלהים אלא אחת אוברת קדוש

ואחת אוברת קדוש קדוש ואחת אוברת קדוש קדוש קדוש ה' צבאות והאיכא ברוך
(דף נב) ברוך אופנים הוא דאמרי ליה ואבע"א כיון דאתיהב רשותא אתיהב . (ספספי) וישר
אל מלאך ויכול ככה ויתחנן לו איני יודע מי נעשה שר לכי כשהוא אובר (נרמשים לב) כי
שרית

ואנט אויף קדוש . דיא דרישע כחנה נאנט קדוש וי צבאות . פרענט דיא נאנט כיר האנט
גילערונט דיא יודען וענען ביי נאנט ליפער וויא דיא מלאכים . דיא יודען נאנטן שירה ווען ? יא
ווערן . אונ דיא מלאכים נאנטן שירה נאר איין מאהל אין טאג . אנדערע נאנטן איין מאהל אין וואך .
אנדערע נאנטן איין מאהל אין חודש . אנדערע נאנטן איין מאהל אין יאר . אנדערע נאנטן איין
מאהל אין וועגן יאר . אנדערע נאנטן איין מאהל אין פונציג יאר . אנדערע נאנטן איין מאהל
צייט דיא וועלט שטייט . אונ דיא יודען דער מאנטן דעם נאנטן בן נאנט נאך צוויי ווערטער .
צוויי וויא עס שטייט אין פסוק שמע ישראל . אונ דיא מלאכים כווען דער מאנטן דעם נאנטן
פון נאנט נאך דרייא ווערטער . צוויי וויא עס שטייט אין פסוק קדוש קדוש קדוש וי צבאות .
אונ דיא מלאכים מארין נישט נאנטן שירה אין הימל . ביז דיא יודען נאנטן פריער שירה אונטערן
אויף דיא ערד . צוויי וויא עס שטייט אין פסוק פריער וינגען צו נאנטן דיא שטערן פון דער
פריא וואס מיינט מען דיא יודען וואס זייא וועגן געליכען צו דיא שטערן . דער נאך מווערן
שאלען אלע קינדער פון נאנט וואס מיינט מען דיא מלאכים . ווען מיר דאך אז מלאכים מארין
נישט דער מאנטן דעם נאנטן פון נאנט ביז נאך דרייא ווערטער . אונ רב ואנט איין כחנה מלאכים
נאנטן קדוש ה' צבאות דער מאנטן וויא דאך דעם נאנטן פון נאנט נאך איין ווארט . ענפערט די
נאנטן צוויי האט רב נאנט איין כחנה נאנט קדוש . דיא אנדערע כחנה נאנט קדוש קדוש . די
דרישע כחנה נאנט קדוש קדוש קדוש ה' צבאות . פרענט דיא נאנטן מען נאנט דאך אין הימל
ברוך כבוד ה' . דער מאנט מען דאך דעם נאנטן פון נאנט נאך צוויי ווערטער . ענפערט דיא
נאנטן דיא אופנים נאנטן ברוך כבוד ה' . אפער נישט מלאכים . אונ דיא אופנים מענן ווייז
וועגן פון כסא כבוד . אונ אז דוא ווירכט וועל איף דיר ענפערין אז מען האט שוין דעם מאנט
דער מאנט דעם נאנטן פון נאנט נאך דרייא ווערטער . מען מען שוין דעם מאנט דער מאנט נאך
צוויי ווערטער אויף :

עס שטייט אין פסוק וי ער אל כחנה ויכר . ער האט גיהערשט צום מאנט אונ ער האט
איהם ביי גיקופען . ווייז איף נישט ווער האט ביי גיקופען וו מען . אויף יעקב האט ביי גיקופען
דעם מאנט אונ ער איז גינארין אשר אויף דעם מאנט . אדער דער מאנט האט ביי גיקופען דעם
יעקב אונ ער איז גינארין אשר אויף יעקב . אז עס שטייט אין פסוק כי שרית עם אלהים והובר .

ונגשן. ויבא אל שמשו נפון וזכוי נפן ממלכס
הכוע: שרי גלס. עשירס וקדונס
למלכס: אלו ג' שרי גוס. מלכס: עלה
שרית עם אלהים הוי אומר יעקב נעשה שר למלאך
בכה ויתחנן לו איני יודע מי בכה למי כשהוא אומר
ויאמר שלחני הוי אומר כללך בכה ליעקב. כי שרית
עם אלהים ועם אנשים אמר רב רב רמו לו שעתידין שני שרים לצאת ממנו ראש גולה
שבבבל ונשיא שבא"י מכאן רמו לו גלות:

(רמב"ם ס' ו' ובגנן) שלשה שרינים א"ר חייא בר אבא אמר רב אלו שלשה שרי גאוס
היוצאין מישראל בכל דור ודור פעמים שב' כאן ואחד בא"י פעמים שב' בא"י וא' כאן
יהבו רבנן עיניהו ברבנא עוקבא ורבנא נחמיה בני ברתיה דרב רבא. אמר אלו ג' שרי גוס
שמלמדין זכות על ישראל בכל דור ודור. הנא ר' אליעזר אומר נפן זה העולם ג' שרינים
זה אברהם יצחק ועקב (ע) והיא כפורחת עלהה נצה אלו האכחות הבשילו אשכולותיה
ענבים אלו השבטים א"ל ר' יהושע וכי מראין לו לאדם מה שהיה והלא אין מראין לו
לאדם אלא מה שעתיד להיות אלא נפן זה תורה ג' שרינים אלו משה ואהרן
וכרים והיא כפורחת עלהה נצה אלו סנהדרין הבשילו אשכולותיה ענבים אלו הצדיקים
שככל

דער מלאך האט גואנט צו ג' עקב דוא האקט דיר געקריגט מיט דעם מלאך ווער זאל זיין אשך
אונ דוא האקט ביי גיסקען. ווערן מיר צו ג' עקב איז גינארין אשך אויף דעם מלאך:
עם שטייט אין פסוק ער האט גיוויינט אונ ער האט גיגעטין בייא איהם. ווייטען מיר גוס
ווער האט גיוויינט צוא וועקען. אז עם שטייט אין פסוק דער מלאך האט גואנט צו ג' עקב שיק
מיה אוועק. ווייטען מיר אז דער מלאך האט גיוויינט פאר ג' עקב אונ ער האט גיגעטין בייא
איהם ער זאל איהם אפ קאזין:

עם שטייט אין פסוק דער מלאך האט גואנט צו ג' עקב ווארום דוא ביסט גינארין אשך
מיט דעם מלאך אונ מיט סענטשין. רבא זאגט דער מלאך האט געווינען צוא ג' עקב אז פון איהם
וועלן זיין צוויי פירשטען. דער גרעסטער פון דיא פאר טרייבענע יודען ווס אין בבל. אונ דער
גנאי וואס אין ארץ ישראל. דא האט דער מלאך געווינען צו ג' עקב אז דיא יודען וועלן פאר טרייבען
ווערן פון ארץ ישראל אין גלות:

ג' ובגנן. אין פסוק שטייט דער שר המשקים האט גואנט צו יוסף אין חלום האב איה
גיזעהן צווייגשטאק אונ אין וויין שטאק זענען גיווען דריי צווייגען. כפי חייא בר אבא דאס גואנט
פון רבס וועגן דאס מיינט מען דיא דריי גרויסע מיינט וואס זענען דא בייא יודען אין יעדער דור.
אמאהל זענען צוויי אין חוץ לארץ אונ איינער אין ארץ ישראל. אמאהל זענען צוויי אין ארץ
ישראל אונ איינער אין חוץ לארץ. האבען דיא רבנן גיגעטין ווערע אויגען אויף רבנא עוקבא אונ
אויף רבנא נחמיה דיא קינדער פון רבס פאכטער אז זייא זענען דיא גרויסע מיינט פון דעם דור.
דאס זאגט די דריי צווייגען זענען די דריי שרים ומלכים פון דיא פעלקער וואס זייא זאנען נאכט
אויף יודען פאר נאט אין יעדער דור:

מיר האבען גיזערגנט רבי אליעזר זאגט דער ווייניגשטאק מיינט מען דיא ווערט. דיא דריי
צווייגען מיינט מען צברהם יצחק ג' עקב. ויא האט געבלידט עם איז אויף גינאנגען אשפראצונג.
דאס זענען דיא מופתים. שרה רבקה רחל לאה. אויף דיא צווייגען זענען פארמיג גינארין וויין
טרייבען. דאס מיינט מען דיא גבמים. האט רבי יהושע גואנט צוא רבי אליעזר ווייט מען דען
אמענטשין אין חלום וואס עם איז גיווען. מען ווייט אמענטשין אין חלום וואס עם ווייט זיין.
נאר צוויי מיינט מען. דעם ווייניגשטאק מיינט מען דיא תורה. דיא דריי צווייגען מיינט מען משה
און מרים. ויא האט געבלידט עם איז אויף גינאנגען אשפראצונג. דאס מיינט מען דיא
סנהדרין. אויף דיא צווייגען איז פארמיג גינארין ווייניגשטאק. דאס מיינט מען דיא צדיקים וואס

שכלל דוד ודור אמר ר' עדין צריבין אנו למודעי דמקים ליה כוליה בחד כקום ר' אלעזר המודעי אומר נפן זה ירושלים שלשה שריגים זה מקדש מלך וכהן גדול והיא כפורחת עלתה נצה אלו פרחי כהונה הבשילו אשכולותיה ענבים אלו נסכים ריב'ל מקים לה במתנות דאמר ריב'ל נפן זו תורה שלשה שריגים זה באר עמוד ענן וזמן והיא כפורחת עלתה נצה אלו הבכורים הבשילו אשכולותיה ענבים אלו נסכים . ר' ירמיה בר אבא אמר

נפן אלו ישראל וכן הוא אומר (ספרי פ) נפן מסצרים תסיע שלשה שריגים אלו ג' רגלים שישראל עולין בהן בכל שנה ושנה והיא כפורחת הגיע זמן של ישראל לפרות ולרבות יכן הוא אומר (שמו"ב) ובני ישראל פרו וישרצו עלתה נצה הגיע זמנן של ישראל לינאל וכהיא (י"ט פס"ב) וזו נצחם על בנדי וכל מלבושי אנאלתי . הבשילו אשכולותיה ענבים הגיע זמנה של מצרים לשנות כוס התרעלה והיינו דאמר רבא ג' כוסות האמורות במצרים למת אחד ששתה בימי משה ואחד ששתה בימי פרעה נכה ואחד שעתידה לשנות עם כל האומות

וענין אין יעדער דור : רבן גבדיאל ואנט מיר דארפין נאך זעהן ווס דער מודעי זאגט . ער קערונט אז דער גאנצער פסוק שטימקט פון איין נאך . רבי אקער המודעי זאגט דעם וויינישטאק מיינט מען ירושלים . ר'א רביי צווייגען מיינט מען דעם בית המקדש . און דעם סקד . און דעם פתח גדול . ויא קאט געפליהט עס איז אויף גיטאנגען אשפראצונג . דאס מיינט מען דא יונגע כהנים וואס האבען גע'רניט אין בית המקדש . אויף דא צווייגען איז פארטיג גיטארין וויינישטאק . דס מיינט מען די וויין ווס מען האט גיטאסין אויף דעם סופת :

רבי יודשע בן גלי זאגט דער גאנצער פסוק שטימקט פון דא סתנות וואס נאט האט געקען צו דא ירדן . דעם וויינישטאק מיינט מען דא תורה . דא רביי צווייגען מיינט מען דעם פרוגע און דא וואלקנס און דעם פן . ויא האט געפליהט עס איז אויף גיטאנגען אשפראצונג . דאס מיינט מען דא גבורים וואו ערשט צייטיגע פירות וואס מען האט גיטאנגען אין ירושלים . און מען ליבט נאט אויף דא סתנה וואס ער האט אונז גיטיגעט די לאנד ארץ ישראל . אויף דא צווייגען איז פארטיג גיטארין וויינישטאק . דאס מיינט מען דא וויין וואס מען האט גיטאסען אויף דעם סופת :

רבי ירמיה בר אבא זאגט דעם וויינישטאק מיינט מען דא יודען . און אזוי שטייט אין פסוק אוינישטאק האסטו גיטאקט ציהען פון מצרים . די רביי צווייגען מיינט מען דא רביי מאהל יום טוב וואס איז דא אין יעדער יאהר . און דא יודען גייען צו יעדער יום טוב אין ירושלים . און דא גליהט דאס מיינט מען עס איז גיקומען דא צייט אז דא יודען זאלען זיך פרוכטפארין און סערין . און אזוי שטייט אין פסוק דא יודען האבען זיך גיפונקט פארט און גימערט ויא דא שרצים וואס גיבארען עסריקע קינדער מיט איין סאהל . עס איז אויף גיטאנגען דיער שפראצונג דאס מיינט מען עס איז גיקומען דא צייט דא יודען זאלען אויס גיטיגען ווערן . און אזוי שטייט אין פסוק נאט האט גזאגט וון נצחם עד בגדי ועס האט געשפריצט דא שטארקע ברוט וואס מצרים האבען פאר גאסען פון דא יודען אויף מינע קיידער וכל מקדושי אנאלתי ואנז מיינע אלע קיידער זענען פאר סאוקט גיטארין פון דעם ברוט . דרייבן איז גיקומען דא צייט איך זאל אויס גייען . אויף דא צווייגען איז פארטיג גיטארין וויינישטאק . דאס מיינט מען עס איז גיקומען דא צייט פון מצרים ויא זאל טרינקען דעם פאר פלוקטין פוס . דאס איז וואס רבא האט גזאגט פאר וואס שטייט בייא מצרים דרייט סאהל דער ווארט פוס . איין פוס פון צרות האט מצרים גיטונקען אין דא צייט פון משה . דעם אנדערן פוס פון צרות

האומית אל ר' אבא לרב ירמיה בר אבא כי דרש לה
רב להני קרא באגרתא כוונתך דריש לה. אמר ר"ש בן
לקיש אובה זו כגפן נמשלה וסורות שבה אלו בעלי
בתים אשכולות שבה אלו ת"ח עלין שבה אלו עמי הארץ
כניקות שבה אלו ריקנין שבוישראל והיינו דשלוו מתם
ליבעי רחמי אתכליא על עליא דאלמלא עליא לא
מתקייסין אתכליא :

(כושע ג) וואברה לי בהמשה עשר כסף אר ויהנן
משום ר"ש בן יהוצדק אין כירה
אלא ככירה שנאמר (נחמיה ג) בקברי אשר כריתי לי .
בהמשה ע"ז והמיו בניסן שבו ננאלו ישראל סמצרים.
כסף אלו צדיקים וכן הוא אומר (משל ז) צדור הכסף
לקח בידו . וחמר שעורים ולהך שעורים אלו מ"ה
צדיקים שהעולם מתקיים בהם ואינו יודע אם לי כאן
ומ"ו

חסיד : וסורות שבה אלו בעלי בתים . דמ
כמורה כוונתו מנחם לולין וזלן וזלן וזלן וזלן
כגפן כך בעלי בתים גומלי הס ימחוי וס יד
פנים ומסורים ממוס למלכות כגפן וזלן
ומתקייסין על ידם : עלין . שנגפן כוונתן כירה
ומגנין על האשכולות כלה יס מכך וסמך וסמך
כר עמי הארץ חוששין וזלן וזלן וזלן וזלן
אכולין : קייסין . ודילג' דלא הוא למיד :
ואברה לי . בקב"ס חומר קייסין לי יבראל נט"ו
בניסן כביל הכליקס : אבר כריתי .
קייסין כדלמדין כפ"ק דכוסה דעקב זכנה מעב :
צדור הכסף . כחלק משעשין ליה כלדיקס דבנחו
ליה עמון ומוחז לבוכדלנא : כדמטי לנבואים
דלוחנאל כדורכנס חל אמרניכו כנה לנו מסהינאל
מחלסכו בלחו ליה כי אין הויס כניו . כנה לנו
כדקוב אבי בלחו ליה כקך כדקך למחוק כלה לנו
ליכא לדיק דכעו רחמי בלחו ליה צדור הכסף לקח
גידו לדיקס שבה כמיה : חומר . לי כאן :
לק . ט"ו כאן : כח . כנאל : וזקנה שלמי

צדור האם מצרים גיטונקען אין היא צייט פון פדעה וכו' . און דעם דריטען כוס פון צדור
וועט מצרים טרונקען מיט ארע פערקער צוא זאמען ווען משיח וועט קומען . רבי אבא האט
גאנגט צו רב ירמיה בר אבא ווען רב האט גידרשט דא פסקים פון דעם חרות פון שר
הבשקים . האט ער וויא גידרשט וויא דא זאגט . רבי שמעון פון קיש האט גאנגט דא פאלק
יודען וועגן געגריקען צו אנוויינשטאק . די גרויסע צווייגע וועגן די פערט פתים ואוי וויא דא
גרויסע צווייגען האקשען אויף ארע וויינגרייכען . אזוי האקשען אויף דא פערט פתים ארע יודן .
ווייז וויא טוהען נסלות חסדים און צדקא . דא קיינע צווייגאדע וועגן דא פתמדי חסדים .
דא פערטער וועגן דא עמי הארצים . אזוי וויא דא פערטער פיינען אויף דא פירות עס
זאל צוא וויא נישט צוא קומען דא היין מיט דא ווייטען . אזוי פשינען די עמי הארצים
אויף דא פתמדי חסדים . דא עמי הארצים אקערן און וועגן און פשינען און פרייטען פאר
פאר דא פתמדי חסדים וויא זאקען האקען צום עסן . דא ריטלאך פון דא וויינגרייכען דאס
וועגן דא ליידיגע יודען וואס טוהען גאר נישט . דאס איז וואס מען האט געשיקט פון ארץ
ישראל דא פירות זאלן בעטן ביי נאט אז דא פערטער זאקען זיין אויף דעם בוים . ווארום ווען
נישט דא פערטער וואקשן דא פירות נישט גיקענט זיין אויף דעם בוים . וויא וואקשן אראפ
גיפארען פאר די צייט . אזוי זאלן דא פתמדי חסדים בעטן פאר דא עמי הארצים . ווארום
ווען נישט די עמי הארצים וואקשן ארבעטן פערדער און ארע אנדערע מלאכות . וואקשן דא
פתמדי חסדים נישט גיקענט וועגן רוהיג און לערנען :

וואברה לי בהמשה עשר כסף . רבי יוחנן זאגט פון רבי שמעון פון יהוצדקס וועגן
ואברה איז דער פייטט איף הייב וויא גיקויפט . אזוי וויא עס שטייט אין פס"ק פכרי אשר
בריתי לי אין מין גבר וואס איף קאב מיר גיקויפט . בהמשה עשר . פאר פושעצן . דאס
מיינט מען דעם פושעצנדיגן טאג אין ניסן . וואס אין דעם טאג וועגן דא יודען אויס גיטויט
גיטארין פון מצרים . כסף מיינט מען די צדיקים . און אזוי זאגט דער פאק צדור הכסף לקח
בידו דעם בייטיק געלט האט ער גיטונקען אין זיין האנט . דאס מיינט מען נאט הייט
גיטונקען די צדיקים צו ווק . וחמר שעורים וזקנה שעורים . דרייסיג סאה געדרשט און פושעצן
סאה גערשטין : דאס מיינט מען דא פניף און פערציג צדיקס וואס דא וועלט שטייט דורך
ווער זכות . גאר איף ווייס נישט אויב דרייסיג צדיקים וועגן אין חוץ לארץ . און פושעצן
וועגן אין ארץ ישראל . אדער דרייסיג וועגן אין ארץ ישראל און פושעצן אין חוץ לארץ .

ומי' בא"י ואם ל' בא"י ומי' כאן כשהוא אומר (זכריה
 יא) ואקחה שלשים הכסף ואשליך אותו. בית ה' אל
 הוצר הוי אומר ל' בא"י ומי' כאן אומר אב"י ורובייהו
 משתכחו בבי כנשתא דתותי אפתא והיינו דכתיב (כ)
 ואומר אליהם אם טוב בעיניכם הבו שכרי ואם לא הדלו
 וישקל את שכרי שלשים כסף א"ר יהודה אלו שלשים
 צדיקי אוה"ע שאוה"ע כחקייכין עליהם עולא אומר אלו
 שלשים כצוה שקבלו עליהם בני נח ואין מקייכין אלא
 ג' אחד (ע"כ) שאין כותבין כחובה לזכרים ואחד שאין
 שוקלין בשר המת כמקולין ואחד שמכבדין את התורה :
 (דף נד) ה' אומר שמואל אסור לגנוב דעת הבריות
 ואפילו דעתו של נכרי והא
 דשמואל לאו בפירוש איתמר אלא מכללא איתמר
 דשמואל הוה קא עבר במסבא א"ל לשימיעה פייסיה
 לכבוריה

אז עם שמיים אין פסוק איך האב גינבען דיא דרייסיג טאקער וצדיקים : יד האב אים ציינן
 גינאדפערן אין דיא שמואל פון גאט. דיא שמואל פון גאט הייסט אין ישראל זעהן סיר אז
 דרייסיג צדיקים זענען אין ארץ ישראל און פופצעהן צדיקים זענען אין דיא קארץ. אב"י זאגט
 דאס מערסטע צדיקים פון ארץ ישראל ווערן גיפונען אין דיא שוהל וואס אין קערער : דאס
 איז וואס דער פסוק זאגט : איך האב גואנט צו וויא אויב עם איז גוט אין אייערע אויגען עם
 גיפערט אייך. גיט מיר מין לוי. און אויב אייך גיפערט גיט. זאגט איר אייך פאר סידן.
 האבען זיין אפ גינאונגן מין לוי דרייסיג טאקער. זאגט רבי יהודה דאס מיינט מען די דרייסיג
 צדיקים פון די פערקער. וואס די פערקער לעבן אין ווער זכור. ערוא זאגט מען מיינט די דרייסיג
 כצוה וואס די קינדער פון נח האבען אויף זיך גינבען וויא זאלען דאס היטען צו מאכן.
 און וויא טוהען גיט מער נאר דריי. אז ער נעמט אונזער ער זאל מיט איהם מונה ויין שרייבט
 ער איהם גיט אפגעהאזי וויא ער שרייבט צו ויין ווייב. די אנדערע זאך איז ויין עסין טויטע
 מענטשן. פון דעסמונען פאר קיפערן ויין גיט דס פלייש אין יאמקע. דיא דריטע זאך איז ויין
 גיפערן פבור צו די תורה

ח אבר שמואל האט גואנט מען פאר גיט גנבן דיא דעה פון אפגעשטין. אפילו דיא
 גיט פון אגיו פאר גיט גנבן. זאגט די גמרא סיר האבען גיט גינערט פון שמואל
 ער זאגט זאגט אז מען פאר גיט גנבן דיא דעה פון אפגעשטין. נאר סיר פאר שטייען אז
 שמואל האלט אזוי. ווארום שמואל האט זיך אמאל געשיפט אויף אפראם. האט שמואל גואנט
 צו ויין פערדער. גיב עפעס דעם שיפער. האט דער פערדיגער גינבען דעם שיפער אדון. איז
 שמואל ביין גינען. פאר וואס איז ער ביין גינען. האט אב"י גואנט דיא דין איז גינען
 אמרפה. און ער האט גואנט צום שיפער אז ויין איז אגישאכטענע. איז שמואל ביין גינען
 אויף דעם פערדיגער פאר וואס ער האט גינארט דעם שיפער. אפילו ער איז אגיו. רבא זאגט
 דריפער איז שמואל ביין גינען ווייל ער האט גינארט דעם פערדיגער ער זאל געבן דעם שיפער
 אום גישטערין וויין צו טרינקען. און ער האט איהם גינען גישטערטין וויין. און דער
 שיפער האט גיטעט אז דאס איז אומגישטערטער וויין. זעהן סיר אז שמואל האלט מען פאר
 גיט נארין אפילו אגיו. פרעגט דיא גמרא וואס איז דער אונטער שייד צו שמואל ווארט גואנט
 אז מען פאר גיט נארען אפילו אגיו. צו סיר פאר שטייען פון שמואל פערט אז ער האלט מען
 פאר גיט נארען אפילו אגיו. ענפערט דיא גמרא מען קען זאגט אז שמואל האלט מען פאר
 גיט ער

למבחינה פייסיה ואיקפד ס"ט איקפיד אמר אב"י תרנולות
טרפה הוא ויהבה ניהליה במר דשחומה רבא אמר
אנפקא א"ל לאשקוי ואשקיה חמרא מונא וכי טבללא
מאי למ"ד טרפה היא א"ל אמאי השהא איסורא למד
אנפקא א"ל לאשקוי אנפקא חייא משמע:

ט תניא היה רבי מאיר אומר אל יסבה אדם בחברו
לכבוד אצלו ויודע בו שאינו סועד ולא
רבה לו בחקרונת ויודע בו שאינו מקבל ולא יפתח לו
חביות המכורות לחנוני אלא א"כ הודיעו ולא יאמר לו
סוך שכן סוף ריקן ואם בשביל כבודו כותב איני והא
עולא איקלע לבי רב יהודה פתח לו הביות המכורות
לחנוני

לכחיהי שלמה ועדיין הוא אלא לא יסבה לאדם הכא לו מפני שגונג לנו להחזיק לו מונה חסד כבוד וס הפסד גדול נפסד
פ"י סביר השלח חביות וזו הכנסה וההקדק י"ס וזו ימכרנה מיד להטות וימכרנה לו אלא ח"כ הודיעו. מכרהו ליתני ואיני נססד :
לא יבוא לו סך ריקן ויאמר לו סוך שכן. מפני שידע בו שאינו כן וגונג דעה כבוד שיש בו שכן : ולא כשביל כבודו. כל חונם
להודיע

נאדען אבוי. נאר ער איז אין בעס גיווען אויף דעם פערדיגער וועגן איין אנדער נאך. נאך
אב"י וואס ער זאגט. ער האט איהם גינארט מיט אטרפה דין. איז שמואל אין פ"ס גיווען אויף
דעם פערדיגער פאר ווס ער האט ביי זיך גיהאקטען אטרפה דין. און נאך רבא וואס ער זאגט
ער האט איהם גינארט מיט דעם וויין. איז שמואל ביי גיווען אויף דעם פערדיגער פאר וואס
ער האט איהם גינאקנט. ער האט גיהייסען געבן דעם שיפר אום גישטעקטן וויין. האט
דער פערדיגער גינארט אומי טאהן:

ט תניא מיד האבען גינערונט רבי מאיר זאגט אפענמלש זאג ניש שפארק פ"טין ויין
רבי ער זאג ביי איהם עסין. ווייל ער ווייס ער וועט ניש עסין בייא איהם. ווארום ער נארט
זיין חבר. דער חבר מיינט אז ער איז איהם מאקי אזוי אנשער פריינד און ער וויל מען זאל
ב"י איהם עסין. און אין אמת איז ריגען. און ער זאל ניש געבן זיין חבר פיר סגנות ווייל ער
ווייס ער געסט ניש קיין סגנות. ווארום ער נארט איהם. און אויב אייגער האט ביי זיך פערסער
וויין וואס ווייז זענען שוין פאר קויפט צו אקעסער. און צו איהם איז געקומען אנאקט און ער
עפינט איין פאס וויין פון די פאר קויפטע פערסער און ער גיט צום גאסט אגלאז וויין : דארף ער
זאגען צום גאסט אז די פאס איז שוין אפאר קויפטע. דער גאסט זאל ניש מיינען ער האט גיעפינט
די פאס פון זיינע וועגן ער זאג איהם געבן גומען וויין. וועט דער גאסט סראכטען וואס פאר
אנשער פריינד איז דער גענטש צו מיר אז פון מיינע וועגן האט ער גיעפינט אפאס וויין אפילו
דיא איבעריגע וויין וועט ביי איהם קאריע ווערן ווארום עס וועט אויס גיוועפט ווערן : און אין
אמת וואלט ער פון זיינע וועגן נאר ניש גיעפינט די פאס וויין. נאר ווייל די וויין איז שוין פאר
קויפט און ער גיט זיך פארד צום קרעסער דריבער האט ער גיעפינט דיא פאס. דריבער צו
ער איהם זאגען אז די פאס איז שוין אפאר קויפטע און איה האב גאט גיט שאדן. און ער
זאג ניש צו גיין צו זיין חבר מיט אריינגען קריג און זאגען צו איהם געם אביסול בוימאיל
און בשמיר דין. ווייל ער ווייס אז דער חבר שטימט זיך גיט מיט בוימאיל : דריבער זאגט ער
צו איהם אזוי. און דער חבר מיינט אז אין דעם קריג איז מאקי דא בוימאיל און ער וויל
אין אמת אויף זאל מיר שטימען מיט בוימאיל. וועט ער אומקום איהם דאנקען. און אזוי
מיט דעם גאסט זענען דא נאך סענטשין און ער געט דעם גאסט ער זאל ביי איהם עסין.
אדער ער עפינט אפאר קויפטע פאס וויין און זאגט ניש אז זי איז פאר קויפט. ווייל זענע
געקומען נאכען ווערן אז דעם גאסט דארף מען געבן בבוד. מען מען. פערשט דיא גמרא עוקא
אין

גיד הנשה פר' שביעי חורין

זו חסד לסיכרא פגזו אהדי. כסבור מר זוסטער
דלקחלו יעא: כולי סאי. יאזאס יוחר
מדלי: לא סוד ידעין. ולעשות סקידו וליך
למקום אחר יאלו: דאחלישתו לדעתיה. סיה סבור
החל' סכדונו: וסא קמטעין ליה. חס לא
בייתי מגלכו סיס ונהיך לנו טובס חס: איכו
סא דמטעי אספסר. אחרי סאלו לא חסדו נו
לקחח' יעא:

בשני בצורת ולא היה לו להניח לפניו אלא כג'
ביצים בא בנו של בעה"ב נטל אחד מהם חלקו ונתנו
לו וכן ב' ובן ג' בא אביו של הנוק מצאו שעווק אחד
בפיו וב' בידיו חבטו בקרקע ומת כיון שראתה אמו
עלתה לגג נפלה ומתה אף הוא עלה לגג נפל ומת א"ר
אליעזר בן יעקב על דבר זה נהרגו ג' נפשות מישראל
מאי קמ"ל דכולהו ר' אליעזר בן יעקב הוא:

(ע"נ) ו' מר זוטרא בריה דרב נחמן הוה קאויל מסיכרא לבי מחוזא ורבא ורב ספרא הוה קאתו
לסיכרא פגעו אהדרי הוא סבר לאפיה הוא דקאתו אמר להו למה להו
לרבנן דשררו ואתו כולי האי א"ל רב ספרא אנן לא הוה ידעינן דקאתי מר אי הוה ידעינן
טפי הוה טרחינן א"ל רבא כ"ט א"ל הכי דאחלישתיה לדעתיה א"ל והא קא כמעינן ליה
איהו הוא דקא כמעי נהייה:

פון בעל הבית: סידרין זיין האפען גיפגענט ביי דעם פער הבית אונד ער האט גיהייסען.
עס האט אפגעהן גיפגען אין אהנגער יאחר האט איינער גיגעטן צו זיך דריי מענטשן:
אונד ער האט גיט מער גיהאט צו געבין פאר זיין גאר דריי איינער. פאר יעדען הט ער גיגעטן
אזוי. איז גיקומען דער ווהן פון פער הבית צו איין גאסט. האט דער גאסט גינעמען זיין
איי אונד האט איהם אונעק גיגעטן. דער גאסט איז דער ווהן גיקומען צום אנדערין גאסט. האט
ער איהם אונעק גיגעטן זיין איי. דער גאסט איז דער ווהן גיקומען צום דריטען גאסט. האט
ער איהם אונעק גיגעטן זיין איי. איז אריין גיקומען דער פאטער פון דעם קינד האט ער
גיהען וויי דאס קינד האט איין איי אין מויל אונד צוויי איינער האט ער אין די הענט. האט
ער אונאָרף גיטאָרן דעם קינד אויף דיא ערד אונד ער איז גישטארבען. וויא די מוטער האט
גיהען אז דאס קינד איז גישטארבען איז זי ארויף גיגאנגען אויף דעם דאך אונד האט זיך
גראט גיגאנגען אונד איז גישטארבען. אונד דער פאטער איז אויף ארויף גיגאנגען אויף דעם
דאך אונד האט זיך גראט גיגאנגען אונד איז גישטארבען. האט רבי אליעזר בן יעקב גיזאגט
דורך דיא נאך זענען גיהרגת גינאָרין דריי מענטשן פון יורען. פרעגט דיא גמרא וואס דער
צייקט אונד רבי אליעזר בן יעקב. מיר זעהן דאך אז דריי מענטשן זענען גיהרגת גינאָרין.
געפערט דיא גמרא מיר זאָרען וויסען אז דיא מעשה איז אמת ווארום רבי אליעזר בן יעקב האט
דאס דער צייקט:

ו' מר זוטרא דער ווהן פון רב נחמן פון סיכרא צו מחוזא. רבא אונד רב ספרא
זענען גיגאנגען פון מחוזא צו סיכרא. האפען זיין זיך פגעניגט. מר זוטרא האט גימיינט אז
רבא מיט רב ספרא האפען גיהערט אין מחוזא אז ער דארף קומען אין מדינא זענען זיי ארויס
גיגאנגען איהם אנמקענין צו געבין איהם פבור. האט מר זוטרא גזאגט צו רבא מיט רב ספרא
צו קומן האפען דיא רבנן גיבארפט זיך מסרית זיין אונד גיין אזוי אשטיק וועג מיר אנמקענין.
האט רב ספרא גזאגט צו מר זוטרא מיר גייען גאר אונזער וועג מיר האפען גאר גיט געוואוסט
אז דוא קומסט אויף אין דער וועג. ווען מיר וואלטען וויסען אז דוא גייסט דא אין דער וועג.
וואלטען מיר אונד גאך מער מסרית גיווען צו גיין דיר אנמקענין. האט רבא גזאגט צו רב ספרא
פאר וואס האסטו אזוי גזאגט צו מר זוטרא אונד דוא האסט איהם מצער גיווען. ער האט דאך
גימיינט אז מיר האפען איהם גיגעטן פבור. וואס וואלט אונד גיהאט אז ער וואלט ווייטער
גייען אז מיר האפען איהם גיגעטן פבור. האט רב ספרא גזאגט וואלטין מיר דאך איהם
גינארט. אז מיר וואלטען איהם גיט אויס גזאגט דעם אמת. וואלט ער אונד גידאנקט אומזיסט.
האט רבא גיגעפערט גיט מיר גארען איהם. גאר ער גארט זיך אריין. וואס הארט אונד אז ער
גארט זיך אריין:

(דף ע"ט) **יא רב** הוה קאזיל לבית רב חנן חתניה
 הוה מברא דק"תי לאפיה אבר
 מברא קאתי לאפאי יומא טבא לגו אזל קם אבבא אודיק
 בבועא דרשא הויה היותא דהליא טרף אבבא נפיק
 אתו כ"ע לאפיה אתא טבחא נמי לא עלים רב ענייה
 מיניה אמר להו איבו השתא ספיתו להו איכורא לבני
 ברתו לא אבל רב מההוא בישרא מ"ט אי משום איכלומי
 הא לא איעלים אלא דנחיש והאמר רב כל נחש שאינו
 כאלעזר עבד אברהם וכוונתן בן שאול אינו נחש אלא
 סעודת רשות הואי ורב לא מיתבני מסעודת הרשות רב
 בריק במברא ושמואל בריק בפפרא רבי יוחנן בריק
 בינוקא . כולו שני דרב הוה כתב ליה ר' יוחנן לקדם
 רבינו

יא רב איז אפאה גינאנגען צו זיין איידים בב תנן . וויא ער איז גיקוקען צו אפייה קם
 ער גינען דער פראהם קומט אנטקעגן איהם . האט רב גינאנט אז דער פראהם קומט אן
 אנטקעגן מיר . איז אסימן אז אין דער שטוב וואס איז וועל געבטיגען דיינס וועט דארט זיין
 איוס טוב . איז ער גיקוקען צו דיא שטוב פון זיין טאכטער און האט זיך גישטעלט געפין די
 מיר . און האט גיקוקט דורך דעם שפאלט וואס אין דיא מיר . האט ער גינען גישאכטענע
 גהמות היינגען . האט רב אקלאפ גיטאהן אויף די מיר : וועגן ארע קענטשין פון שטוב ארויס
 גינאנגען גענין רב . און דער שוחט איז אויף ארויס גינאנגען פון שטוב . האט רב גיט אונעק
 גינעמען דיא אויגען פון דיא פלייש וואס איז גיווען אין שטוב . האט רב גינאנט צו זיי איצט
 ווען איך וואלט גיט אכטונג גינעפין אויף דיא פלייש . וואלט איהר גינעפין עסין צו די קינדער
 פון מיין טאכטער אונעקע פלייש וואס קען טאר זיין גיט עסין . ווייל איהר האט גיט אכטונג
 גינעפין אויף דיא פלייש . רב האט גיט גינעסין פון דיא פלייש . פרגעט דיא גמרא פאר וואס האט
 רב גיט גינאנט עסין דיא פלייש . איך זאל זאגן ווייל מען האט גיט אכטונג גינעפין אויף דיא
 פלייש . ער זאגן האט דאך אכטונג גינעפין . וועלן מיר זאגן ווייל ער האט גיטאכט אסימן מיט
 דיא פראהם . הייבט דאס אזוי וויא לא הנחשו ואיהר זאלט גיט מאכען קיין סימן וואס די תורה
 האט פאר באטן . רב האט דאך גינאנט קען נאר טאכן אסימן אזוי וויא אריער דער קנעכט
 פון אברהם האט גיטאכט . ארער אזוי וויא יונגן דער ווהן פון שאד האט גיטאכט . דאס טאר
 מען גישט . ווייל זיין האבן זיך פארלאזן אין גאנצן נאר אויף דעם סימן . אבער אזוי אסימן
 וואס אכטונג טאכט זיך אויף אונאך און ער פאר קאנט זיך גיט אויף דעם סימן דאס מען מען .
 נאר דריבער האט רב גיט גינאנט עסין . ווייל דאס איז גיט גיווען אכטונג אויף אכטונג . און
 אזוי אכטונג וואס גיט אויף אכטונג האט רב גיט גינעסין פון איר . רב איז ער פרגעט דארפן
 אריבער שיפען אפייה . האט ער גיטאכט אסימן . אויב ער האט פאלד בעקוקען אשיף . האט
 ער זיך געשיפט . און אויב עס איז איהם אן גיקומען שווער צו בעקוקען אשיף האט ער זיך
 גיט געשיפט . שמואל איז ער פרגעט וועלן וויסען אונאך ער נאר יא טאהן ארער גיט טאהן .
 פרגעט ער עפענען אפער אויב ער האט גינאנט אכטונג פסקין . האט ער דיא זאך גיטאהן .
 און אויב אשכעסין פסקין . האט ער דיא זאך גיט גיטאהן . רבי יוחנן איז ער פרגעט וועלן
 וויסען אונאך פרגעט ער פרגען ביא אקידע ער נאר איהם זאגן אפסקין . אויב ער האט איהם
 גינאנט אכטונג פסקין . האט ער גיטאהן די זאך . און אויב אשכעסין פסקין . האט ער גיטאהן
 דיא זאך . אלע נאחרין וואס רב האט גיטעט אין פבד . ווען רבי יוחנן פרגעט שרייבן אבריק
 צו רב . פרגעט ער שרייבן . צו אונזער רבי וואס אין פבד : אז רב איז גישטאכטען און רבי
 יוחנן

רבינו שבבבלי כי נח נפשיה הוה כתב לשמואל לקדם
הברנו שבבבלי אמר לא ידע לי מיד דרביה אנא כתב
שדר ליה עיבורא דשיתין שני אמר השתא חושבנא
בעלמא ידע כתב שדר ליה הלויסר גבלי ספיקו טריפתא
אמר אית לי רב בבבלי איזיל אחזייה א"ל לינוקא פסוק
לי פסוקיך א"ל (ע"כ) ושמואל מת אמר ש"ם נח
נפשיה דשמואל ולא היא לא שכיב שמואל אלא כי היכי
דלא ליטרח רבי יוחנן. תניא ר"ש בן אלעזר אומר בית
תינוק ואשה אף ע"פ שאין נחש יש סימן א"ר אלעזר
והוא דאתחזק תלתא זימני דכתיב (נחלשה מנ) יוסף
איננו ושמעון איננו ואת בנימין תקחו :

יב אמר רבא מריש' הוה אמינא סימנא עדיף מטביעות
עינא דהא מהדרין אבירתא במימנא (דף ע)

דשמעתיהנו

ולא מהדרין בטביעות עינא השתא

יחזן פלענט שרייבין אברין צו שמואל. פלענט עד שרייבין. צו אונזער תגר וואס אין פלענט
האט שמואל געזאגט איך וואלט גערין אויס זוכען צואף וואס איך זאל וויסען אונז רבי יוחנן
זאל גיט וויסען : איך זאל איהם קענען גיין אין איהם פון זייער ארץ. האט שמואל אויף
געשרייען ארום אויף זעכציג יאהר אונז האט אויס געשרייען אלע יאהרין ווערעט. עס וועלן
זיין צו דרייצערן חרשים. צווייטא מאל אדר. אונז האט דאס געשיקט צו רבי יוחנן. האט רבי
יוחנן געזאגט דאס איז דאך גיט קיין תורה. דאס איז נאר ארץ כנעני. קען ער פערסער רעקענען
פאר מיר. אבער גיט ער קען פערסער קערנען פאר מיר. האט שמואל אויף געשרייען אויף
דרייצערן בויגן פאפיר שארות פון מרפות ועיין תוספות אונז האט געשיקט צו רבי יוחנן. האט
רבי יוחנן געזאגט איך האב ארץ אין פלענט ווער גיין איהם זעהן. האט רבי יוחנן געזאגט
צו אקניד זאג מיר אפסוק. האט דאס קניד געזאגט דעם פסוק דשמואל בת. האט רבי יוחנן
געזאגט פון האנען וויסן איך אז שמואל איז געשטארבן. זאגט דאס נפלא עס איז גיט אמת געווען
ער איז באקאנט גיט געשטארבן. נאר נאט האט אריין געגעבן דעם קניד אין מיל דעם פסוק.
רבי יוחנן זאל זיך גיט משרים זיין צו גיין אין פלענט :

מיר האבען גילערונט רבי שמעון בן אלעזר זאגט אז איינער פאהם איינע שטוב. אדער
עס ווערט ביי איהם גיבאדריין אקניד. אדער ער נעמט אונזיב. אפילו מען טאר גיט פאכען
קיין פראפע. פון דעם וועלען מען מען דאס באכין פאר אסימן. וועט ערשטין האנדעל ווס
ער פאכט נאך דער תחנה. אדער נאך דעם ווי דער קניד איז גיבאדריין געווארען. אדער
נאך דעם ווי ער האט דא שטוב גיבאדריין. אונז דער האנדריין איז געווען גילקלאך. זאל ער
וויסען אז אלע האנדלען זיינע וועלן גילקלאך זיין. אונז אויב דער ערשטער האנדריין זיינער
איז גיט גילקלאך געווען. זאל ער וויסען אז אלע זיינע האנדלען וועלן גיט גילקלאך זיין. רבי
אדער זאגט מיט דריי סאהל איז אסימן. אויב ער האט דריי האנדלען גיבאכט אונז מיט
געלדיקט. וועט ער גיט גילקען קיין סאהל. אונז אויב ער האט דריי האנדלען גיבאכט אונז האט יא
גילדיקט וועט ער אלע סאהל גילדיקען. אזוי ווי עס שטייט אין פסוק יעקב האט געזאגט יוסף
איז גיטא. אונז שמעון איז גיטא. אונז איהר וועט נעמען בנימין. פאסער וו עס איהם אויף טרעפן
אונזמיליק. וועט שוין ויין דריי אונזמיליקען. האב איך כורא פאסער וועלן שוין קומען אויף
מיר אלע אנדערע אונזמיליקען :

יב אמר רבא האט געזאגט אין אנהייב פלעג איך זאגן אז איינער האט אצייען אויף
אונז. אז די וואס איז זיינע. איז פערסער ווי ער דער קענט דא זאך ביט דעם קוק אז זי איז

זיינע

יבבלי : אמר : שמואל : לא ידע לי מיד דרבי
האט : לא אויב לחש דבר טאמאס אזי בקי בי וואס
לא האט וואס דא : תליב גמלי. לא דוקא
ספיקו טריפתא. מיט ספק טרפות וואס טרפות
דך ספיקו טרפות טרפות דאלו טרפות : בית הניק
וואס : בית הניק דא טלד לו : לא כאל : חש :
אמר : אף : בית : האסור לחש : וספיקו על כהן
יש סימן : סימן געלמא סוי מיהא דא מלל בסמיה
דלשונה דהר : בית הניק דא טלד דהניק דא טלד
אכס סימן דא דהניק וועלל וואס לא לא ידעל ללח
יוסר מדלי : בית הניק : תלחא וועט :
בליח : לא לא תלחא : יוסף איננו : ובעיני איננו. כרי
הניק : לא לא תלחא : תלחא מיד עלי : כרי כלל אין
לך : אכס טאמאס טרפות עלי :
סמך : סמך : אנהייב : לכל דאס בסמיה ווא
סמך : אנהייב : טרפות עלי : אלא ללחא

מדינה בללו מלכות : להא שמעתי : דמי חסר
בטענות עינא : בטענות עינא דקלא : שכן
דעמי לסכסוך בקול ומלכות לא ילפין דהא נחמס
חומד המון היסבין דילולא מפקד דאמר מר
גול ועדיה נפשו כל חסד מתאוס לכל ומתמדת :
דמי : דמי עינא עינא עדיפא : סליח דמי
סימניה : סליח סליח אה כנס ואלו לא מכניס
טו נעולס חלה סימניה כן וכן סיו כן טו ונכניס
על סוג : עינא עינא חסד טו כנס : ומכין
למי טו :

ולא מקלא בני ישראל עד סעי : ולקמי מקמי לבי :
חלה : מקלא זה לא חסר עד סעי חלה לבי
עקלו משה כסיר ואל נחמס חסד סכסוך כנס

רשמה ינהו להני שמעתא אבינא בטענות עינא עדיפא
דאלת"ה היאך סוכא מורר באשתו ובני אדם כוהרים
בנשותיהם בלילה אלא בטענות עינא דקלא ה"נ
בטענות עינא אמר ר' יצחק בריה דרב משרשיא תרע
דאילו אתו בני תרי ואמרי פלגיא דהאי סימניה והאי
סימניה קטל נפשא לא קטלינן ליה ואילו אמרי אית לן
בטענות עינא בנזיה קטלינן ליה :

(דף קא ע"ב) יג פיסקא גיד הנשה נוהג בטהרה
ואינו נוהג בטמאה ר'

יהודה אומר אף בטמאה אמר ר' יהודה והלא מבני
יעקב נאמר גיד הנשה ועדיין בהמה טמאה כותרת להן וכו' תניא אמרו לו לר' יהודה ובי
נאמר (נחמסין לב) על כן לא יאבדו בני יעקב והלא לא נאמר אלא בני ישראל ולא נקראו בני
ישראל עד סיני אלא בסיני נאמר אלא שנכתב בכקומו לידע מאיזה טעם נאמר להם. מתיב
רבי

ויינע : ווארום אז איינער האט גיפונען אונז אונד דער חבר קומט אונד וואגט אצייעקען אז די נאך
אין ויינע : גיט מען איהם אונזעק דיא וואך : אונד אז ער וואגט ער האט גיט קיין אצייעקען אויף דיא
וואך : נאר ער דער קענט די נאך אז ווא איז ויינע : גיט מען איהם גיט אונזעק די וואך : אבער
איינע אז אויף האב גיהערט דיא דינים : האב אויף גינאגט אז מען דער קענט אונזעק מיט דעם
קוק : איז נאך בעסער וויא מען האט אצייעקען אין אונזעק : ווארום אז דא וועסט גיט אזוי וואגן
וויא אזוי מען אפלינדער וואדען מיט ויין ווייב : אונד ווי אזוי מענען אלע מענטשן גיין צו ווינערע
ווייבער ביי נאכט : נאר ער דער קענט איהר קוק : אזוי אלע וואכען וואס מען דער קענט
מיט דעם קוק : איז אויף גיט : רבי יצחק בריה דרב משרשיא וואגט אויף וועל דיר וויינען אז
אדער קענטג אז בעסער וויא אצייעקען : ווען צווייא מענטשן וואקען קיסען וואגן מיר האבען
גינערען וויא יענער מענטש וואס ער האט אזוי אצייעקען אונד אזוי אצייעקען האט גיהערט ציין
מענטשן : נאר אז דעם צייעקען וועלן מיר איהם גיט דער קענטען : הרגת מען איהם גיט : אונד
אז דיא צווייא מענטשן וואגן מיר קענטען דעם מענטש וואס האט גיהערט אפגעשטין : הרגת
מען איהם יא :

יג פיסקא : אז מען עסט דעם גיד הנשה פון אבהמה וואס מען מעג איהר עסין : קיטט
איהם מלקות : אבער אז מען עסט דעם גיד הנשה פון אבהמה וואס מען טאר ווא גיט
עסין : קיטט גיט מלקות : רבי יהודה וואגט אז מען עסט דעם גיד הנשה פון אבהמה וואס
מען טאר ווא גיט עסין : קיטט אויף מלקות : האט רבי יהודה גינאגט דער גיד הנשה איז דאך
גינאדען אכסור צו עסין ווען יעקב זיינע האט גיקענט : אונד אין די צייט פון יעקב אבינו
האט מען דאך גינענט עסין אלע בהמות : איז דאך אכסור גינאדען דער גיד הנשה פון אלע
בהמות : מיר האבען גיקענט די חכמים האבען גינאגט צו רבי יהודה שטייט דען אין פסוק
דריבער וואקען די בני יעקב גיט עסין דעם גיד הנשה : עס שטייט דאך אין פסוק בני ישראל
וואקען גיט עסין דעם גיד הנשה : אונד די יודען וועגן גיט גינאדען גינאדען בני ישראל ביי
זי וועגן גינאדען צום בארג סיני : נאר אזוי איז גינאדען דער דין אז מען טאר גיט עסין דעם
גיד הנשה איז גינאגט גינאדען ווען די יודען האבען גינאדען די תורה ביי דעם בארג סיני :
נאר פאר וואס שטייט דער דין פון גיד הנשה געבין יעקב אבינו : מען זאל וויסען פאר וואס
מען טאר גיט עסין דעם גיד הנשה : האט רביא גינאדען עס שטייט דאך אין פסוק בני ישראל
האבען גינאדען וויינער פאטער יעקב : ווען מיר דאך אז די קינדער פון יעקב הייסען אויך
בני ישראל : ענפערט דיא גיט ווען יעקב איז לאהם ווינאדען גינאדען האט מען איהם
גינאדען

גיר הנשה פרק שביעי תורין

רבא (סס מו) וויטא בני ישראל את יעקב אביהם לאחר מעשה א"ל רב אחא בריה דרבא לרב אשי מהאי שעתא ליתסר אמר ליה וכי הורה פעמים פעמים ניתנה ההיא שעתא לאו שעת מעשה הואי ולא שעת סתן תורה הואי :

כל הבשר פרק שמיני

(דף קס) א אמר שמואל אנא להא מילתא חלא בר חכרא לגבי אבא דאילו אבא הוה סיר נכסיה תרי זימני ביזמא ונא לא סירנא אלא חרא זימנא שמואל למעמיה דאמר שמואל מאן דסיר נכסיה כל יומא ויומא משכח איסתרא. אביי הוה סיר נכסיה כל יומא ויומא ויטא חד פגע בארסיה דררי פתכא דאופיא א"ל הני להיכא א"ל לבי מר א"ל כבר קדמוך רבנן . רב אשי הוה סיר נכסיה כל יומא אמר היכא נינהו כל הני איסתרי דמר שמואל יומא חד חוא צינורא דבידקא בארעיה שקליה לגלימיה כרכיה אותביה בגויה רמא קא אתו אינשי סכרוה אמר אשכחתינהו

לאחר מעשה א"ל רב אחא בריה דרבא לרב אשי מהאי שעתא ליתסר אמר ליה וכי הורה פעמים פעמים ניתנה ההיא שעתא לאו שעת מעשה הואי ולא שעת סתן תורה הואי :

כ"ר. הולך וזוחל קרקעיהו מה הן צרכיהו: משכח איסתרא. מונח כנע משי שמהקן ככל רצ"ן: פתכא דאופיא. משי שלם כריס נגזר: קדמוך. שאלנו מהיכא ארס נכסיו בכל יום ויחלס מה יעשו: (אסתרי מ'). ודא. רמא ידע דלא מתב דאמר דחלא איסתרי חלא נכסיהו עלמו מהפחד חלא דקאמר דאין למכור כ"כ בכל יום: צינורא דבידקא. כמים יוצאין מן הגדותיהן ובהן נשפך פירותיהן דרך פתח שבסתר הכמה: רמא קא. כמים קול ומה:

גירועין יעקב. און ויינע קינדער האפען גיהיטען פון יעקב. אפער דער נאך ווען יעקב איז ניקומען פון פון ארם און נאט האל איהם גירועין ישראל. רופט מען ויינע קינדער פון ישראל. האט רב אחא בריה דרבא גיזאנט צו רב אשי זאגען די קינדער פון יעקב ניט טארן עסן דעם גיר הנשה פון דער צייט ווס ווי זענען גירועין גיזאנטען פון ישראל. האט רב אשי גיזאנט איז דען די תורה גיגעבן גיזאנטען ביסלעכוניין. פר וואס זאל מען אפרין דעם גיר הנשה אין דער צייט ווען פון ישראל האפען גיזאנטען וייער פאטער יעקב. אין דער צייט איז דאך ניט גיזאנט פון יעקב וואס ער איז גארהם גיזאנט. און די תורה איז אויף ניט גיגעבן גיזאנטען אין דער צייט :

פרק שמיני

א אמר. שמואל האט גיזאנט צו דער נאך פון איה געגן מיין פאטער אזוי וויא עסיג געגן וויין. מיין פאטער גייט ארום זעהן ויינע פעדערער צוויי מאהל אין טאג. און איה גייט ארום זעהן מינע פעדערער נאר איין מאהל אין טאג. ווארום שמואל האט גיזאנט דער ווס זעהט ארום ויינע פעדערער אלע טאג געפינט ער אטאלער. ווייל ער זעהט אלע טאג ווס עס פעקט אין די פעלד. פר בעסערט ער זיא. דורך דעם וואקסט בעסער אין פעלד :

אפיי פלעגט ארום גיין זעהן ויינע פעדערער אלע טאג: אמאל האט אפיי גיזאנטען ווי דר ארבעטער פון גיין פעלד טראגט אפינטל האלץ גיגנבתען. זאגט אפיי צום ארבעטער וו היין טראגסטו די ביגמור האלץ. האט דער ארבעטער גיזאנט איה טראג די האלץ צום רבי וצו אפיי. ווס איז גיזאנט אלעס ער האט גיזאנט פראגען די האלץ צו זיך אהיים. נאר ווייל אפיי האט גיזאנט האט ער גיזאנט זאגן אז ער טראגט צו אפיי. האט אפיי גיזאנט צום ארבעטער די רבין האפען שוין פריער גיזאנט אז מען זאל גיין אלע טאג אין פעלד. ווארום מען וועט פר דינען. רב אשי פלעגט אויך ארום זעהן ויינע פעדערער אלע טאג. האט רב אשי גיזאנט וו זענען דיא אלע טאגערס ווס מר שמואל האט גיזאנט מען געפינט. אמאל איז רב אשי ניקומען אין פעלד האט ער גיזאנט וויא די וואסער פון פיף הייבען אן צו פראגלייזען זיין פעלד. דורך די דאך ווס איז גיזאנטען אין אונאנט. האט ער אויס גיזאנט ויין קאפאטע און האט זיא פר וויקומט און האט פר שטאפט די דאך. און ער האט געשריגען מען זאל איהם העלפן. זענען ניקומען מענטשן

מסו זכבא. ערין מסרין וכלאס מאסין: למסו.
כחאס שיהא חין לוקרין כלס מלסין: דכ
קלקל. סג' יכעוס סחאס שחין כלסו דכ
כחאסל וכו' יכעוס יספין יחאק: רוח לרס.
לסחודיסין: חין לר' לסח. סחולו חין לר'
לחון: סל שחין: דכסו כחאס. ספכדין סחודי
לחלון חן כחין: סחודיסין. למך כחין חין:
סכד סחודיס סל. דעיסין. סל סחודיס סל
ספכדין סחין חין: סל סל סל סל סל סל סל
סל. סל סל סל סל סל סל סל סל סל סל סל
סל סל סל סל סל סל סל סל סל סל סל

אשכחתינהו לכולהו איסתרי דמר שמואל:

(פ"ג) ב אמר אבוי מריש הוה אמינא האי דלא משו
מא בתראי על ארעא משום וזהמא
אמר לי מר משום דשריא רוח רעה עליהו. ואמר אבוי
מריש הוה אמינא האי דלא שקיל מידי ספחורא כי נקיש
איניש כסא למשתי שסא יארע דבר קלקלה בסעודה
אמר לי מר משום דקשי רוח צרדה ולא אמרן אלא
דשקיל ולא סהדר אבל משקל ואהדורי לית לן בה ולא

אמרן אלא חוץ לארבע אמות אבל תוך ד' אמות לית לן בה ולא אמרן אלא מידי דצריך
לסעודתא אבל מידי דלא צריך לסעודתא לית לן בה מר בר רב אשי קפיד אפילו אאמיתא
יבוכנא דתבלי מידי דצריכי לסעודתא. ואמר אבוי מריש הוה אמינא האי דכנישי נשורא
משום מנקיותא אמר לי מר משום דקשי לעניותא. ההוא נברא ההוה סהדר עליה שרא
דעניותא ולא הוה יכול ליה דקא זהיר אנשורא טובא יוסא חד כך ריפתא איבלי אמר
השתא ודאי נפל ביראי בתר דאכיל אייתי מרא עקינתו ליבלי שדינהו לנהרא
שטעיה

און האבען פר יטאפמ די לאך חוט ציגול און מיט וואפנע. קט רב אסי גינאנט איצט האב
אין גיפונען אלע טאקערס ווס מר שמואל קט גינאנט:

ב אמר אבוי קט גינאנט אין אנהייב פלעג איה זאגן דאס ווס מען וואשט נישט מיט
ארוונים אויף דער ערד. דאס איז ווייל עס איז מיאוס. האט מיר דער רבי גאנצט ווייל אויף
דיא וואסער וואס אשעקטער גייסט דריבער מאר מען נישט מרעטן אויף די וואסער ווארום עס
איז אספנה. נאך האט אבוי גאנצט אין אנהייב פלעג איה זאגן דאס וואס מען מאר נישט נעמען
קין וואך פון מיש ווען אסענש האלט אפוס מיט משקה צום מרינקען. ווייל טאמער וועט מרעקן
אספנה. ווארום עס קען זיין אז דער מענשט וואס מרינקט דאך דיא וואך וואס יענער נעמט.
וועט ער ווערן אין בעס פאר וואס מען נעמט צו די וואך. קען ער דער ווארגין ווערן מרינקעניג.
האט דער רבי מיר גאנצט ווייל עס שארט צו דעם אשעקטן גייסט וואס הייסט צרדה. ווען
שארט נאר אז מען נעמט און מען לייגט נישט צוריק. אבער אז מען נעמט און מען לייגט צוריק
שארט נישט. און ווען שארט אז מען לייגט נישט צוריק. אז מען האט אוועק גלייגט די וואך ווס
מען האט גינאנט פון מיש ווייטער וואס פיר איינען פון מיש. אבער אז מען האט די וואך גלייגט
אין פיר איינען פון מיש. און ווען שארט אז מען האט דיא וואך גלייגט ווייטער ווי
פיר איינען פון מיש. אז דיא וואך דאך מען צום עסין. אבער אז דיא וואך דאך מען נישט צום
עסין. שארט נישט וואס מען נעמט איר צו פון מיש. מר בר רב אשי פלעגט זיין אין בעס אפילו
מען האט צו גענומען פון מיש אשטויסל וואס מען שטויסט אין איהם בשמים. ווייל בשמים
דאך מען אויף צום עסין. נאך האט אבוי גאנצט אין אנהייב פלעג איה זאגן דאס וואס מען
קערט אוועק פון טשוב דיא קרושקעס ברויט וואס לייגט אויף די ערד. איז דאס די טשוב וואס זיין
ניין. האט דער רבי מיר גאנצט ווייל דאס שארט צו ארעמקייט. עס איז אסאך גיווען
אסענש ווס דער שר פון ארעמקייט האט גענוכט איהם צו סאכען פאר אארעם מאן. און ער
הט נישט גיקענט. ווייל דער מענשט איז גיווען שטארק געוויט נאך זיין עסין זאל ער אויף
קלויבען אלע קרושקעס מען זאל נישט מרעטן אויף קרושקעס עסינווארג. אסאך האט דער
מענשט גיקענט ברויט אויף נרא וואס הט גינאנטען אויף דער ערד. קט דער שר גאנצט איצט
איז שוין דער מענשט גינאנטען אין פיינע הענט. ווארום ער וועט נישט קענען אויף קלויבען דיא
קרושקעס פון צווישען דיא נרא. וועלן דיא קרושקעס בלייבען ליגען און מען וועט מרעטן
אויף זיין. ווער איהם שוין קענען סאכען פאר אארעם מאן. דער נאך וואס דער מענשט הט

שמעיה דקאמר וי וי דאפקיה הווא נברא מביתיה :
ג ואמר אביי מריש הוה אמינא האי דלא שתי אופיא
 משום כאיסותא אמר לי מר משום דקשי
 לכרסם מישתיה קשה לכרסם מינפת ביה קשיא
 לרישא מרהייה קשה לעניותא מאי הקנתיה לשקעיה
 שקעי . לכרסם דחסרא שכרא . דשכרא מאי . דמאי
 לית ליה תקנתא והיינו דאמרי אינשי בתר עניא אולא
 עניותא . ואמר אביי מריש הוה אמינא האי דלא אכלי
 ירקא מכישא דאמר גינאה משום דמיחילי כרעבתנותא
 אמר לי מר משום דקשי לכשפים . רב חסדא ורבה
 בר רב הונא הוו קאולי בארבא אמרה להו הויא
 כשרוניתא אותבן בהדיכו לא אותבו אמרה מילתא
 אסרתה לארבא אמרו אינהו כילתא שרויה אמרה להו
 מאי

נגליה ואללדנו ככך : כמעט : הכוה נכרה לכהוא
 שנה דקאמר וי דאפקיה מניחיה סובליה וס ממקום
 מניהיה :

אופיא . אישקמ' : לכרסם . ריחין כנחין מן
 כחוטם : מדהיה . כיזו ללדון :
 לשקעיה שקעי . כהון כמקע עד שיכלה מחליו :
 לכרסם דחסרא . שנה לו מחמת אופיא דהמיה :
 שכרא . רשאהו לכתות בכר : לכרסם דשכרא . שנה
 מהמח אופיא דשכרא נישתי מיה . כהר עניא :
 ס של סיה לו אלל מוס לשתיה : מכיזה דאכר
 גינאה . שאין מוציאן כוס או נכישין נלגויה
 שאוגדן מוכרי ירק לאכלו : כרעבתנותא . כהין
 יכול למתין עד שיהיו : לכשפים . הכוה וכהו
 יכול לטבוח לו כספים ויכבדו ממנו אין כספים
 ווחין לחול עניו : מטרותיה . נכרית : אלהין
 נכדיכו . הישגתי עמכם ככספים : אמרה מילתא .
 להם של מכספות : אכרהו לארנא . שלא וס
 ממקום : אמרי חסדי מילתא . אף כס סיו בקאין

אפ גינעבסין אונ ער האט גינעוהן ער קען גיט אויף קלויפען דיא קרושקעס. האט ער גינעוונט
 ארידער אונ האט איז גערשקען די גראז מיט דיא ערד וואס דיא קרושקעס איז אויף ווי גינענן
 אונ האט אביין גינעווארפען אין מייך : האט דער מענטש גינעווערט וויא דער שר האט גיאנט ווי
 ווי דער מענטש האט מיה ארויס געמריפען פון זיין שטוב . איך האב גימינט דער מענטש וועט
 שוין ווערין אערעס פאן אונ איך וועל ביי איהם וואוהנען . איצט האט ער מיה ארויס געמריפען
 ווארום ער וועט שוין קיין אערעס פאן גיט זיין :

ג ואמר נאך האט אביי גיאנט אין אנדרייב פלעג איך זאגן דאס וואס מען מרינקט גיט
 קיין שאם פון משקה . איז ווייז עס איז מיאוס . האט דער רבי מיר גיאנט ווייז דאס שאדט צו די
 פייכטקייט פון גאז . אז מען מרינקט דיא שאם שאדט צו די פייכטקייט פון גאז . אז מען בראזט
 אראפ די שאם שאדט צום קאפ . אז מען שמיסט אוועק דיא שאם מיט דיא האנט שאדט צו די
 ארעמקייט : וואס דען זאל מען מאהן מיט דיא שאם מען זאל ווארמען ביז דיא שאם וועט זיך
 אראפ זעצן אין דיא משקה . אונ עס וועט צו גיין . אונ עס וועט אויך ווערין משקה . אז
 איינער האט גיטרינקען שאם פון וויין אונ עס האט איהם גישאדט צו די פייכטקייט פון גאז .
 איז ארפואה ער זאל מרינקען ביר . איז אז ער האט גיטרינקען שאם פון ביר אונ עס האט
 איהם גישאדט צו די פייכטקייט פון גאז . איז ארפואה ער זאל מרינקען וואסער . אונ אז
 ער האט גיטרינקען שאם פון וואסער אונ עס האט איהם גישאדט צו די פייכטקייט פון דיא
 גאז . צו איהם איז גיטא קיין הילף . דאס איז וואס מענטשין זאגען נאך דעם אערעס פאן גיט
 דיא ארעמקייט . ווייל ער איז אערעס פאן אונ האט גיט גיהאט ווס צו מרינקען נאר וואסער .
 דריבער איז גיטא קיין הילף צו היילען די פייכטקייט פון וויין גאז . נאך האט אביי גיאנט
 אין אנדרייב פלעג איך זאגען דאס ווס מען עסט גיט די גרינווארג וקבלש מערין קעשאף אונ
 נאך זעליכע זאכען פון דעם פינטל וואס דער גערמער האט צו זאמען גיבוונדען . ווייל מען
 זעהט אויס וויא אפרעסער נאר פריער פינט מען אויף דאס פינטל דער נאך עסט מען . האט
 מיר דער רבי גיאנט אז מען עסט פון דעם פאר בונדענעם פינטל שאדט צו פשוף . רב חסדא
 אונ רבה בר רב הונא זענען אפאמאל גיפארען אין אשף . האט אגויה גיאנט צו ווי איך וויל
 אויף פארען אין דיא שף מיט אייך . האפען וויא גיט גיטאקט . האט די גאז גיאנט עטליכע
 ווערטער פון פשוף איז די שף צו גיבוונדען גיטאקט אונ האט גיט גינענט אוועק גיין פון ארס .
 האפען ווי גיאנט עטליכע הייליגע ווערטער איז די שף אויף גיבוונדען גיטאקט . האט דיא
 ניה גיאנט צו רבה אונ רב חסדא וואס זאל איך אייך מאהן . אייך קען גיט שאדין קיין

כישוף

דבר וטעם להלל טעם מיד ממשותף. ואל
דאמרי אחריו שם ולא מוכחא מילה: מלי ארבע
לכו. שכן ממשותף טעמו כנס מלחם בשם
מכל דבר בקשה לכו: דלא מקנה לנו. אן ארבע
מקצין עומד בהרס נכית ונכסא ויין ארבע סוגים
כנס ממשותף:

מרינא. לכו ממשותף מים מן כנס: שוכין. שם
ידרו עליו מים ממשותף ממשותף
ממשותף. על כנס ושוכין מים ממשותף וכן נאץ
לגור: שקולא. נכסא ממשותף בשכר: סעס.
ממשותף מים: ממשותף. למקוץ: דאמרינא נאצי.
ממשותף נאצי ממשותף יין שם: דעיר ומסס

מאי אעביד לכו דלא מקנה לכו בחספא ולא קמיל לכו
כונה אמניכו ולא אכיל לכו ירקא מכישא דאמר גינאה.
ואמר אביי כריש הוה אמינא האי דלא אכלי ירקא דנפל
מתכא משום מאיסותא אמר לי מר משום דקשה
לריה הפה:

ד ואמר אביי כריש הוה אמינא האי דלא יתבי
הוהי טרויבא משום שופכים אמר לי מר
משום דשכיחי מויקין. הנהו שקולאי דהוו דרו חביתא
דחטרא בעו לאיתפוחי אותבוה הוהי טרויבא פקעה

אתו לקמיה דמר בר רב אשי אפיק שיפורי שמתיא אתא לקמיה א"ל אמאי תעביד הכי
א"ל היכי אעביד כי אותביה באונאי א"ל את בדוכתא דשכיחי רבים מאי בעית את הוא
דשנית זיל שלים א"ל השתא נמי ליקבע לי מר ימנא ואפרע קבע ליה וימנא כי ממא
וימניה איעכב כי אתא א"ל אמאי לא אתית בוימנך א"ל כל מלי דצייר וחתים וכייל
וסני לית לן רשותא למשקל מיניה עד דמשכחנא מידי דהפקרא. ואמר אביי מריש הוה
אמינא האי דשרו מיא מפומא דחצבא משום ציבתא אמר לי מר משום דאיכא מיא הרעים.

ההוא

כישוף. ווארום אז איר זענט אין בית הבכא ווישט איר אייך גיט אפ מיט אשארבין. אונ איר
הרפת גיט קיין לאזי אויף איינערע קליידער. אונ איר עסט גיט קיין גרינווארג פון דעם גינמא
וואס דער גערטנער האט פאר בונדען. נאך האט אפוי גואנט אין אנהייב פלעג אייך זאגן דאס
וואס אייך עס גיט דא גרינווארג וואס פאקט צראפ פון מיש אויף דא ער. ווייל עס איז
מיאום גיווארין: קט דער רבי מיר גואנט ווייל מען בעקומט אשקעכטין ריח פון מיר:

ד ואמר נאך קט אפוי גואנט אין אנהייב פלעג אייך זאגן דאס וואס מען זיצט גיט
אונטער איינע פון דאך. ווייל מאכער וועט צראפ רינגען וואסער פון דאך דורך דער רינגע
אויף דעם מענטשין. האט דער רבי מיר גואנט ווייל דארט זיצען שדים: טרענערס האבען
אמאדל גיבראנען פאס וויין. האבען וויא גיוואנט אפ רינגען. האבען וויא גישטעלט די פאס
אונטער צרינגע. איז דא פאס צו פראכען גיווארין. דער שר האט צו פראכען די פאס. זענען
דיא טרענערס גיקומען פאר מר בר רב אשי. האט מר בר רב אשי גיבראנען שופר אונ האט
מדרים גיווען דעם שר. איז דער שר גיקומען פאר מר בר רב אשי. האט מר גואנט צום
שר פאר וואס האכט צו פראכען די פאס וויין. האט דער שר גואנט וויא דען האב אייך גיוואנט
פאדן אייך בין גישקאפען אונטער דער רינגע האבען ווי גישטעלט די פאס אויף מיין אויער.
האט מר גואנט צום שר וויא קומסט צו וויין אויף אזוי אארט וואס דארט גייען פיל מענטשין.
האכט גימאדן גיט וויא דין איז. גיי בצאהל. האט דער שר גואנט זאך דער רבי מיר
אויס זעצין אציט. ווען אייך זאל בצאהלען. וועל אייך בצאהלען. האט מר איהם אויס גיזעצט
אציט צום בצאהלען. דיא צייט איז גיקומען אונ דער שר איז גיט גיקומען. דער נאך אין
עסליכע פענע שפעטער איז דער שר גיקומען בצאהלען פאר די פאס. האט מר גואנט צום
שר פאר וואס ביסטו גיט גיקומען צו דער צייט. האט דער שר גואנט אלע זאכען וואס זענען
פאר בונדען אדער פאר חתמת אדער גימאסטען אדער גיצייקט מאדן מיר פון דיא זאכען גיט
געמען. האב אייך גימזש ווארשען ביו אייך האב געפונען געלט ווס האבען גיט קיין בעל הבית.
אונ האב וויא גיבריינגט. נאך האט אפוי גואנט אין אנהייב פלעג אייך זאגן דאס וואס מען גיט
אפ אביסל וואסער פון קרוג איידער מען מרינגט. ווייל פון הויבען אויף דיא וואסער שווימט
ארום שטיקקאך האלץ אדער שטרויא. האט דער רבי מיר גואנט ווייל מיר האבען מיר
טאכער נאט אשך גיטרונקען פון דיא וואסער. זאל מען אפ גיסען דיא שטעכטע וואסער פון

הויבען

וכו'. נחלה מכל אלה חזק לא רכוש: דבדו מיל'. כסותה ככד שופך החלה מן המים: לארץ: ממש: ליכחל. קממין וקבין שכל מין המים: מים רעים, פטמים ששה מים שר וזו הקדש: דהא: כי רב פסח: שבים משמש: עד לחלפי מים הרעים: ששה כמזיקין מכן:

סאכילו נכר חור. שבים המין יבטל מוכר נכר שרועה לישראל ומבטל ומאכילו וכסאכרי נא נמחמו מאכילו נבלות וכל יחודי חמור נאכלו וכל קטל ידיו וכסבור זה שגכרי כולו והאכילו נכר חור: סאכילו אשם מבעלה. וכסנו את כנסם כפ"ב דיומא בעונדא דבידור חובא למ"ד קטל וחיבה למ"ד לא קטל אלא אפקה: וסומק. שלא העשה מי מים: חמור הוליו ומי מהם סגנו: חלה רב דיומי למר אפקה חלה רבין למר קטל. הכלהון הוליה וסמי כנסה אהו הכיוון חוליו שבים נעשו בה גירובין והכנסה וסב לא העשה דודאי רין להחליף ולומר הכלהון כנסה וסמי הוליה וכן סיו ודעין דרב דיומי חלה מל" מקמי רבין: הלא חמור. כולו להומרה: ראשונים ככר חור. ככר דיומי חמור עיס חגו ככרין: ככר חור. חמור מנכילא דלית כיר סרי חסורי:

קא ספית לנחלי ולא משיח. האכלת לח כני ולא

ההוא ב' שידא דהיה כי רב פפא אור לאתויי מ"א מנהרא איעכב כי אתא אחרו ליה אמאי איעכבת אמר להו עד לחלפי מים הרעים אדהכי (דף קו) חזנור דקא שרי מ"א ספומא דחצבא אצ"י אי הוה ידענא דרגילתו למעבד הכי לא איעכבי:

ה כי אתא רב דימי אמר מים הראשונים האכילו בשר חזיר אחרונים הוציאו את האשה מבעלה כי אתא רבין אמר ראשונים חאכלו בשר נבלה אחרונים הרגו את הנפש. אר"נ בר יצחק וסימך אתא רב דימי אפקה אתא רבין קטלה ר' אבא כותני חרא מהני וחרא כהני לח סרא:

(דף קז ע"ב) ואבבה דשמואל אשנחיה לשמואל דקא בני א"ל אמאי קא בכיה דכה ין רבאי אמאי דאמר לי קא ספית לכראי ולא משיח ירך ואמאי לא משיח א"ל הוא אביל ואנא משינא א"ל לא מסתייה

הויבען. אישד איז אפארה גיווען ביי רב פפא. איז דער שר גינאנגען בריינגען וואסער פון מייך הש ער זיך פאר נאכט. או דער שר איז גיקומען האט מען גנאנט צו איהם פאר וואס האסער פאר נאכט. האט דער שר גנאנט איך האב גיווען וויא שריים האבען גימרוגען פון מייך: דריבער האב איך גיווארט ביז דיא שרעכטע וואסער וועט אריבער גיין. דער ווייך האט דער שר גיווען וויא מען גיסט אפ אפיוסור וואסער פון קריגור איידער מען מרינקט. האט דער שר גנאנט ווען איך וואלט וויסען אז איר זענט גיוואוהנט אזוי צו מאהן ואפ צו גיסען די וואסער איידער איר מרינקט. וואלט איך נישט פאר נאכט ביי דעם מייך:

ה פי. אז רב דימי איז גיקומען האט ער גנאנט די ערשטע וואסער האבען גימאכט עסין איידען חזיר פלייש וואיד האט גיהאט ארעכטאראציע פאר יודען און פאר גוים. די יודן פלעגט ער געבין עסין פלייש. און דיא גוים פלעגט ער געבין עסין מרפה פלייש. אפארה איז אריין גיקומען אייד עסין און ער האט זיך נישט גיוואשען. האט מען גימיינט ער איז אגוי. האט מען איהם גיגעבין חזיר פלייש. דיא קעצטע וואסער ומים אחרונים ווס מען וואשט נאך דעם עסין. האבען ארויס געפירט אווייב פון איר מאן ודיא פנשה געפינט זיך אין דעם לעצטן פרק פון מסכת יומא. אז רבין איז געקומען האט ער גנאנט די ערשטע וואסער האבען גימאכט עסין דיא פלייש פון אנדער גוים חזיר. און דיא אנדערע וואסער ומים אחרונים האבען גיגריגט אפגעשטין. רב נחמן פרי יצחק זאגט דער סימן איז רב דימי האט אויס גיצויגען די ווייב פון מאן דאס מיינט מען רב דימי זאגט דער מאן האט נאר גינט דאס ווייב. אפער ער האט איר גיט גיגריגט. אז רבין איז געקומען האט ער ויא גיגריגט ודאס מיינט מען רבין זאגט דער מאן האט גיגריגט דאס ווייב. רבי אפא האט גילערנט איינס וויא רב דימי און איינס וויא רבין. איינס וויא רב דימי אז דיא ערשטע וואסער האבען געמאכט עסין דעם יודען חזיר פלייש. און איינס וויא רבין אז דיא אנדערע וואסער האבען גיגריגט אפגעשטין. דער מאן האט זיין ווייב גיגריגט:

ה אבבה. דער פאטער פון שמואל האט אפארה גימראפען זיין זוהן שמואל וויינט: האט דער פאטער גנאנט צו שמואל וואס וויינסט. האט שמואל גנאנט דער רבי האט מייך גישלאגען. האט דער פאטער גיפרעגט פאר וואס האט ער דייך גישלאגען. האט שמואל געענטפערט דער רבי האט צו מיר גנאנט דו האסט גיגעבען עסין מיין קינד און דו האסט נישט גיוואשען פריער דיא הענט

התאם ידך תהא : לא משהייס דלא גמיר :
לא די לו בלוי בקי כהלכות נטילה שמתחיל אין
לך לטול :
יחא . אסח : הכבד . גולו דם סוף קיום וטעם
דם לו : דם טוהר . של כהנים וכל ימי
טוהר כל יולדת ומוח של דג ששמו טיבטא טעמו
כטעם חזיר : גירוחא . טיף טמא כול : נישני
דכוילא . יש לו טעם גירוחא : אכר לן . אשת
אם הרה לן גרוסה ואלע"ס בטעלה מי : בעינא
למיכל כבדא כהלכה . ומה אמתא חזיר דוגמתו :
זויקו . שפדו המ לה כחל כבשור :
כפתור . ענ כעמוד להקטו כדמיון כד"ל דלרבעים
והו לא כחולא לא העסה שגבר נעסות
כענינה הכל מלות עבה סאפני ולעו כולא לקיימה
בנין לומריס לו עשה כוכר ולמי שבה מכין לוחו
מכת מרדות עד כהלא נפשו : אמר להו .
רב יכוד : שמתן שכרם בלילה . למען ילריקו
ימך לכן פי' מהן כבדא לומר אם לא הקיימתם
זכו עבדו שלא הטול שגר זה :

ספתייה דלא גמיר מיכאא נמי מחי והלכ' א אוכל
סחכת סאכיל צריך נטילה ידיס כאכיל אינו צריך
נטילת ידיס :

(דף קמ ע"ג) ז א ברה ליה ירתא לרב נרמן כבדי כל
דאמר לן רחמנא שרא לן כותיה
אכ' לן רכא שרא לן כבדא . נדה דם טוהר . הלב
בהמה חלב חיה . חזיר מוהא דשכוטא . גירוחא לישנא
דכו"א . אשת איש גרושה בחיי רעלה . אשת אח יבמה.
גברית יפת הוואר . בעינא למיכל בישראל בהלבא אמר
נהו ר"ג למבחי זויקו דה כחלי :

(דף קי ע"ג) ח אייהוה להווא גברא דלא הוה
סוכר אבוה ואימיה כפתורו אמר
להו שבקוהו דהניא כל מצות עשה שמתן שכרה
בצדה

הענין . האם דער פאטער גזאגט צו שמואל פאר וואס האטו פאקי גיט גינאשען די הענט . הא
שמואל גזאגט דער קינד עסט און איך נאר וואשען די הענט . האם דער פאטער גזאגט גיט גינג
דער רבי קען גיט לערנען . שגאגט ער נאך . און דער דין איז אז ראובן לייגט אריין דם עסין צו
שטעלן אין מיל . שטעלן וואס ער קומט דארף ער וואשען די הענט . און ראובן וואס ער גיט די עסין .
בארף ער גיט וואשען די הענט :

ז אברה . ירתא דא ווייב . פון רב נחמן דא גזאגט צו רב נחמן . איין וואס דיא תורה האט
גיטכרת . האט זיא אונזערעם כתיב גיווען . דיא תורה האט גיאכרת מען זאל גט עסין פרום . האט
זיא כתיב גיווען צו עסין לעבער . דאס איז אויף פרום . דיא תורה האט גיאכרת צו זיין ביי צווייב
ווען זיא ווערט פרום פון נדה . האט זיא כתיב גיווען צו זיין בייא צווייב ווען זיא ווערט די פרום
פון פרום . דיא תורה האט גיאכרת צו עסין דיא חלב פון אברהמה . האט זיא כתיב גיווען צו
עסין דיא חלב פון אחיה . דיא תורה האט גיאכרת צו עסין חזיר . האט זיא כתיב גיווען ציא
עסין דעם בארף פון דעם פיש וואס הייסט שיכוטא . דאס האט אויף אפגעם אזוי וויא חזיר :
דיא תורה האט גיאכרת צו עסין דעם פויגעל גירוחא . האט זיא כתיב גיווען צו עסין דעם צונג
פון דעם פיש וואס הייסט כוורא . דיא תורה האט גיאכרת צו זיין ביי צווייב וואס האט אמאן . האט
זיא כתיב גיווען צו עסען צווייב וואס דער מאן האט איר גינט אפירד דער כאן לעבט . די תורה
האט גיאכרת צו זיין ביי אברהמערס ווייב . האט די תורה גזאגט אויב דער פרוודער איז גישטארבן
אן קינדער מעג ער נעמען זיין פרוודערס ווייב . דיא תורה האט גיאכרת ציא נעמען אגלישע
ווייב . אבער אז דער יוד איז אין דער כותכה און ער ווערט דארט אגלישע גינה קעג ער זיא
נעמן פאר אומיב וואו ווי עס שטייט אין די סדרה תנאן האט ירתא גזאגט איך וויל עסין גרוש מיט מיקה .
האט רב נחמן גזאגט ציא דיא קצבים וויא זאגען נעמען אאישער און איהם בראשען אויף
אשפה . און זיי זאלען דאס גרינגען צו זיין ווייב . וועט זי עסין פרוש מיט מיקה :

ח אייתיה . מען האט אסאך גיבריינגט צו בית דין אכענסט וואס האט גיט גיגעבן
פבוך צו זיין פאטער און כווער . האט מען איהם גיפונדען מען האט איהם גינאגט שגאגן
מיקה . האט רב יהודה גזאגט מען זאל איהם אונזען לאזן . ווארום מיר האבען גיגירונג
אזעס מצות וואס דיא תורה האט גיגייסען מען זאל זיין טאהן . און דיא תורה האט באאד
געשטיפען דעם שר וואס דער מענטש וועט האבען אז ער וועט כאהן דיא כותה . און דער
גענטש האט דיא כותה גיט גיגאהן . איז דער בית דין פון דער וועלט גיט פאר גזאגט ציא
שמואלע

בצדה אין ב"ד של סמא מוחרין עליה

העור והרוטב פרק תשיעי

דף קכ: א ת"ר לגיון העובר סמקם לכסום ונכנס לבית הבית סמא שאין לך כל לגיון ולגיון שאין לו כמה קרקפלין ואל תתמה שהי קרקפלו שר ר' ישמעאל מונח בראש מלכים :

(דף קכז) ב ת"ר (ויקרא יא) הצב למינהו להביא הערוד-וכן (ג' סמוך וכן) הנפילים וסלמנדרא ובשהיה ר"ע מניע לפסוק זה היה אומר (מכילס קד) מה רבו מעשיך ה' יש לך בריות גדולות בים ויש לך בריות גדולות ביבשה עבים אלמלא עולות ביבשה מיד סתות שביבשה אלמלא יורדות לים מיד סתות יש לך בריות גדולות באור ויש לך בריות גדולות באור שבאור אלמלא עולות לאור מיד סתות שבאור אלמלא יורדות לאור מיד סתות מה רבו מעשיך ה'. ת"ר כל שיש ביבשה יש בים תנין סן תחולדה א"ר וירא מאי קראה (סס מט) האוינו

לגיון גדוד כתיבירי לנלחם על בים מלחמה: קרקפלין. עור רחל אדם מס וזה למכסות כמלחמה: ערוד מן רבץ ומן כהה האל כח כדלקמן: וכן כספלים. שרן מין זכ: וסלמנדרא. שרן כנולר מן האור מניח כדס ע"י כספיים וכסן מדרו חין האור עולם בו וקיס ליה (ל"ג) ומילא דלכ כול: לפסוק זה. משום דמיירי נסלמנדרא: יש לך בריות גדולות באור. סלמנדרא: יובבי הגל. יושבי הארץ שהוא מקום מיושב

לשארפא דעם מענמש פאר וואס ער מוהמ גיט דיא מצוה. ווארום עס איז גינג פאר איהם דער שארפא ווס ער וועט גיט האפען דעם שר פון די מצוה. אונ אז סגן גיט פבור צו פאטער אונ מוטער איז דער שר מען וועט לאנג לעבן. אונ דער מענמש אז ער גיט גיט פבור צוא ויין פאטער אונ מוטער. וועט ויין לשארפא ויין אז ער וועט גיט לאנג לעבן:

פרק תשיעי

א תנו רבנן. דיא רבנן האפען גילערוגט ווענער וואס גייען אין דער מלחמה. אונ וייל ווענען צריין גינגען אין אשטוב. ארץ וואס אין שטוב איז סמא. ווארום יעדער ווענער האט ביי זיך עמליכע הייטען פון קעפ פון מויטע מענמשין ווען וייל גייען אין אמלחמה: צו מאכען כישוף מיט דיא דייט פון דיא קעפ. אונ דוא וואקסט דיה גיט וואונדערלין וואס איה זאג דיר. ווארום די מלכים מוהען אן אויף ווייער קאפ די הויט פון רבי ישמעאלס קאפ ווען וי גייען אין דער מלחמה:

ב תנו רבנן. דיא רבנן האפען גילערוגט עס שטייט אין פסוק הצב למינהו. דער שרץ וואס הייבט צב. אונ אלע שרצים וואס ווענען גלייך צום צב. דאס מיינט מען דעם ערוד. ער איז גיבארין פון אשלאנג וואס האט סונה גיווען מיט אצב. אונ דיא שרצים ווס הייסן גילקים ווענען אויף גלייך צום צב. אונ דער סלמנדרא איז אויף גלייך צום צב. ואז מען ברענגט דאס הארץ ויפן יאדר אויף איין ארט ווערט בשאפען פון דעם פייער אשין וואס הייסט סלמנדרא. אונ דער וואס בשמירט ויין זייב מיט דיא פלוצ פון דעם סלמנדרא. וועט ער גיט פאר ברענט ווערין אויפן פייער. אונ אז רבי עקיבא איז גיקומען צו דעם פסוק המ ער גואגט נאח וויא גרויס ווענען דיינע ווערק. דוא האסט בשעפענישען וואס אדעווען ויף אין ים. אונ דוא האסט בשעפענישען וואס אדעווען ויף אויף דיא ערד. דיא בשעפענישען פון בשעפענישען פון דיא ערד. וואקטין ויילא בארד גיפיינערט. אונ דיא האסט בשעפענישען וואס אדעווען ויף אין ים וואקטין ויין בארד גיפיינערט. דוא איז גיין אין פייער. אונ דוא האסט בשעפענישען ווס אדעווען ויף אין דער לופט. דיא בשעפענישען פון פייער אז ויילא וואקטין צריין קימען אין דער לופט. וואקטין ויילא בארד גיפיינערט. אונ דיא בשעפענישען פון דער לופט אז ויילא וואקטין צריין גיין אין פייער וואקטין ויין בארד גיפיינערט. גאט וויא גרויס ווענען דיינע ווערק. די רבנן האפען גילערוגט אלע בשעפענישען וואס געפינט ויף אויף דיא ערד. געפינט ויף אין ים

אויך

14

המחמץ היום פנים כנגד פנים כנגד חס או פנים כנגד עורף כנגד פנים : עיבור , ימי עיבור : וילדיו זה מזה , מחמץ
זה מזה : ומגדלן , מקות זה כמו של זה וימי עיבור של זה או שזה לא לבד ונחמה וזה כדלמתי כפול
עולם

אבהמה

אין יולדן ומגדלן זה מזה אבר רב נס בתוך נס הא
פוענאה הוא כאי נס בתוך נס לפוענאות:

הזרוע והכחיים פרק עשירי

(דף קל ע"ג) א א"ר שמואל בר נחמני א"ר יונתן מנין
שאין גותנים מנה לכהן

ע"ה שנאמר (ד"ב ל) ויאמר לעם ליושבי ירושלים
להת כנת הכהנים והלויים למען יחזקו בתורת ה' כל

המחזיק בתורת ה' יש לו מנת ושאינו מחזיק בתורת ה' אין לו מנת:

(דף קלג) ב אמר רבא בדק לן רב יוסף הא כהנא דחטיף כתנתא חבובי קא מחבב
מצוה או ולולי קא מולול בטצוה ופסגמא ליה ונתן ולא שיטול מעצמו.

אמר אבוי מריש הוה חטיפנא מתנתא אמינא חבובי קא מחבינא מצוה כיון דשמענא
להא ונתן ולא שטול מעצמו מחטיף לא דמינא מיכר אמינא חבוי לי כיון דשמענא
להא

אבהיה מראנא אקאלב פינה חדשים. קענען זיין מעופרת ווערן איינער פון דעם אנדערן.
און זיין איינער פון אנדערן. און דיא מענטשן און ברכות וואס זייער ביהעפטן
זיך איז גיט גרייך. און זייער טראגן איז אויך גיט גרייך. קענען זיין גיט מעופרת ווערן
איינער פון דעם אנדערן. און זיין איינער גיט איינער פון אנדערן. און אשקאנג איז מעופרת
זייער יאדער. און אלע בהמות און חיות זענען גיט גרייך צו איהם. און ציב איז מעופרת
זעקס חדשים. וויא אזוי האט גיקענט פון אשקאנג מיט אצב גיפארין ווערן אערוד. אז איינער
פון אנדערן קענען גיט מעופרת ווערן. האט רב גיזאנט עס איז גיווען אנס אין אנס.
פרענט דיא גמרא דאס איז דאך אשטראף. ענפערט דיא גמרא עס איז גיווען אנס אין אנס
צום שטראפן:

פרק עשירי

א אמר רבי שמואל בר נחמני האט גיזאנט פון רבי יוחנןס וועגן פון וואגען וויסען
מיד אז מען טאר גיט געבין קיין מנה צו איהן וואס איז אעס הארץ. ווארום עס שטייט
אין פסוק גר האט גיזאנט צום פאקק צו דיא ווער פון ירושלים זיין זאלען געבין די מתנות
וואס מען דארף געבין צו די כהנים און לויים. דאס איז הרומות און בעשרות. וויא זאלען זיך
שטארקען צו האלטען דיא תורה פון נאט. דער כהן וואס האלט דיא תורה פון נאט דארף
מען איהם געבין דיא מתנות. און דער כהן וואס האלט גיט דיא תורה פון נאט דארף מען
איהם גיט געבין דיא מתנות:

ב אמר רבא האט גיזאנט רב יוסף האט גיפירבט אונז פראגען אשאלה. אויב מיר ווערן
וויסען צו ענפערן. אויב קינדער האבען גיפראגן מתנות צו געבין צום כהן, איז ארויס גינאנגען
דער כהן און האט גיחאפט פון וויא די מתנות. זאלען מיר זאגן ער האט גיחאפט די מתנות
ווייל פיי איהם איז ליב דיא מצוה. האט ער גוט גיטאון. אדער פאר קערט מיט דעם חאפט
האט ער פאר שעקט דיא מצוה. האב איך גיזאנט עס שטייט אין פסוק ונתן. ער זאל געבין
צום כהן. אדער גיט דער כהן זאל אהין נעמען. אבוי האט גיזאנט אין אנהייב אז איך האב
גיזען מען טראגט צו מיר מתנות. פלעג איך ארויס גיין אנטקעגן און האב גיחאפט דיא
מתנות. איך האב גיטראכט מיט דעם חאפטן סאך איך ליב דיא מצוה. וויא איך האב גיחאפט
וואס רבא האט גיזאנט עס שטייט אין פסוק ונתן. ער זאל געבין צום כהן. אדער גיט דער
כהן זאל אהין נעמען. האב איך שוין גיט גיחאפט נאר איך פלעג בעסן מען זאל מיר געבין.

מלא כחיתו סכור שחל הכוב מלא. הלך שאל
נפיש. דמנני לכו קרא לנבי המואל וטו אחרי
כבע למר ר"ע מלא הים עביות נזק צידס חלל
חלק לוי כגון מעבר רחלון בין שחלס כפיהם :
הלוחים מוכרין ידס. כחלק נהס הפנים קימר
נמח' יומל נסרף בקלפי מסמח שמונן הנדון
כהלוח מלכס כחלס הפנים : להחזיק נפח
כחתי. מלא יתכח כס כגון מעלי : ופיק
ולפרוס ידס. כיון מלכו עובס חלל יתכח
שס כגון מעלי יפרוס ידיו לזוכן כל הכס ומחזיק
נפיש ככתי : חכס לים עידוס. עקוס שקבע
לחלמיו בין מוכרס חלס מלכס כפיו שחס
עוסק לחלמיו עת שחכוס חכס ל"ס :
מעס כגון כוס קרס. כמו כחלס כגון כלוי כעס
הקור וזמו כחחוק מפיכיו נלכר כן הכוס
לחלמיו רע. מעס לכון כלוי וקרק כמו כגון
עידס : ירע שריר כחלס. למי שרע שריר כחלס
הלמיד רע : חלכלו חס לא נפח. חלס כגון

להא דהניא (כ"ח. ח.) ויטו אחרי הכצע רבי מאיר
אמר בני שמואל חלקם שאלו בפיהם מימר
נמי לא אמינא ואי יהבו לי שקילנא כיון דשמענא להא
דחניא הצנועים מושכן ידירם והגרננים חולקים משקל
נמי לא שקילנא לבר כמעלי יומא דכפורי לאחזוקי
נפשיא בכחתי. ולפרוס ידיה אנסייה ליה עירניה :

ג כתיב (משלי כב) מערה בגר ביום קרה חומץ על
נחר ושר בשירים על לב רע פשטיה דקרא

בסאי כתוב בשונה לתלמיד שאינו הגון דאמר רב
יהודה אמר רב כל השונה לתלמיד שאינו הגון נופל
בגיהנם שנאמר (איוב כ) כל חשך טבון לצפוניו תאכלהו
אש לא נפח ידע שריר באהלו ואין שריר אלא ר"ח
שנאמר (יואל ג) בשירים אשר ה' קורא. א"ר יורא אמר

רב

וויא איך האב גיהערט דאס וואס קען האט גילערנט גע
פון שמואל הנביא וויא האבען גינינט נאך געלט גילגן. ואנט דבי מאיר קען דאס זיין אז רי
קינדער פון שמואל הנביא האבען גינינט זייער הארץ צו גולה. נאר וויא פלעגן ארום גיין צו
פלעגן פתים פלעגן קען נאר וויא געבין הרומה אונ סתנות. אונ דאס רעכונט דער פאק פאר
אנגולה. טאמער האט דער פער הפית גינאקט געבין דיא סתנות איין אנדער כהן. נאר וויי
ער האט זיך גישעקט פאר וויא האט ער וויא גיגעבין. האבען וויא דאך גינאקט דיא סתנות
פון דיא אנדערע פתים. האב איך שוין גיט גינאקט פלעגן אויך. נאר אויב קען האט מיר
גיגעבין האב איך גינאקט. וויא איך האב גיהערט דאס וואס מיר האבען גילערנט דיא פרוקע
האבען אפ גיצויגען. ויגעקע הענט ען קעם לחם הפנים. ווי האבען גיט גינאקט געקען דעם לחם
הפנים. נאר די פרעקערס פלעגן געקען אחזק פון דעם לחם הפנים. האב איך שוין גיט גינאקט
געקען פון די סתנות וואס קען גיט צו די פתים. נאר אדער ערב יום כפור פלעגן איך
געקען סתנות. קען נאר גינאקט אז איך בין אבהן. פרעגט די גברא אז ער וועט דוכגן
וועט קען דאך שוין וויקען אז ער איז אבהן. צו ווס דאך ער געקען די סתנות. געפערט די
גברא ווייל אבהן. פלעגט קערנען מיט וינע פלמירס אין דער צייט ווען קען הט גינאקט אין
שווא. דריפער פלעגט ער גיט קינען צום דוכגן :

ג כתיב. עס שטייט אין פסוק מערה בגר ביום קרה חומץ על נחר ושר בשירים על לב
רע. דער פסוק שמועסט פון ארבי וואס לערונט תורה מיט אפלקייד ווס ער איז גיט פרום.
אונ אזוי גינט דער פסוק אזוי וויא קען טוהם אן אפרפירטע קלייד אין אקאדעסן טאג :
ווארעמט דאך גיט. אונ אזוי ווי קען גיט ארזיף עסיג אויף קריידט. ווערט קאדע די קריידט.
אזוי אז קען וינגט די תורה אויף די שלעכטע הארץ פון תלמיד. נאך האט רב יהודה גינאקט
פון רבס וועגן. דער ווס לערונט תורה מיט אפלקייד ווס ער איז גיט פרום. וועט דער רבי
פאלען אין גיהנם. אזוי ווי עס שטייט אין פסוק כל חשך טבון לצפוניו ואדע פינסטערנים איז
פעקאדעסן צו וינע פעהאלטענע צדיקים. האכדו אש לא נפח ווס וועט איהם פר ברענען
אזוי אפייער ווס קען דאך איהם גיט אויף פלמיון. דאס איז דער פייער פון גיהנם. פר וואס
וועט אזוי ויין. ירע שריר באהלו ווייך ער האלט אשעכטן תלמיד חכם אין ויין גיגעלט. שריר
כינט קען אפלקייד חכם. אזוי וויא עס שטייט אין פסוק בשירים אשר ה' קורא. די תלמיד
חכמים ווס רפען צו גאט. רבי זכרא הט גינאקט פון רבס וועגן דער ווס לערונט תורה צו איין

תלמיד

גיכנס : כזורק חנן למקלות : ו כיח עכ"ה
 כדלחורין במסכת ע"ז :
 חלימה נדיין. ללחוח לו זכות נדין :
 דורשי המורות. מקלות סחומים : היו אומרים .
 מל"ל דשן ימין מוכח : יד שמחמם לכת
 כנגד ידו של פסחם בעל כך נחבס לו נרית כהונת
 פולס וזה שכרו ואליו יד שפסחם מלהמס כיו אומר
 של ימין :
 רב כל השונה לתלמיד שאינו הוון כזורק אבן למרקולים
 שנאמר (משלי כו) כצורור אבן בסרגמה כן נותן לכסיל
 כבוד (ואין כבוד אלא תורה שניאמר (סס נ) כבוד חכמים
 ינהלו ותמימים ינהלו טוב , א"ר חמא בר תנינא כל
 חעושה טובה למי שאינו יודעה כאלו זורק אבן
 למרקולים שנאמר (סס כו) כצורור אבן (וג') וכתיב (סס
 יט) לא נאווה לכסיל הענוה :

(דף קלד) ד' הני ר' יהודה בן אנרא אומר משום רבי מאיר ספק לקט לקט ספק שכתה
 שכתה ספק פאה פאה מ"ט דאר"ש ב"ל מ"ד (סכלים כב) עני ורש הצדיק
 כאי הצדיקו אילכא בדינן והכתיב (שמות כג) ודל לא תהדר בריבו אלא צדק משלך ותן לו :
 (מ"ג) ה דורשי חבורות היו אומרים הזרוע כנגד היד וכן הוא אומר (נמנמנ כה) ויקח
 רבמח בידו . ולחיים כנגד הפלה וכן הוא אומר (סכלים קו) ויעמוד
 פינהם

הכסיד ווס איז גיט פרום . איז גלייך ווי ער וואלט ווארפען אשטיין צו די עבודה זרה פקדונים .
 ואונ אזוי האט מען געדינט צו די עבודה זרה פקדונים . מען האט גיווארפען צו איהר אשטיין .
 דריבער קובט מיתה דעם מענטש ווס ווארפט אשטיין צו די עבודה זרה פקדונים . אזוי ווי
 עס שטייט אין פסוק כצורר אבן בסרגמה . וא"ו ווי מען בינגט איין אשטיין צום ווארפען צו די
 עבודה זרה פקדונים . אזוי איז אז מען גיט דעם נאר פבור ודעם נאר מיינט מען ארשען אונ
 פבור מיינט מען די תורה . אזוי ווי עס שטייט אין פסוק די חכמים ירשנן פבור אונ די ווס זענען
 נאגן אין פרומקייט וועלן ירשנן גוטס . רבי חמא בר תנינא זאגט דער ווס פוהט גוטס צו דעם
 מענטש ווס דער קענט גיט די גוטס איז גלייך ווי ער וואלט גיווארפען אשטיין צו די עבודה זרה
 פקדונים . אזוי ווי עס שטייט אין פסוק אזוי ווי מען בינגט איין אשטיין צום ווארפען צו די עבודה
 זרה פקדונים . אזוי איז גיט שיינ צו געבן דעם נאר פערנעניגען :

ד' הני . כיר האבען גילערונט רבי יהודה בן אנרא האט גיזאגט פון רבי מאירס וועגן אויב
 עס ליגט אויף דער ערד זאנגען אונ מען ווייס גיט צו דאס איז פאר ארעמע לייט . אדער פאר דעם
 בעל הבית . גיהער דאס צו ארעמע לייט . אונ אויב אין פערד ליגט תבואה אונ מען ווייס גיט
 צו דער בעל הבית האט זיין פאר געסן . גיהער דאס צו ארעמע לייט . אדער דער בעל הבית
 האט גיט פאר געסן . גיהער דאס צום בעל הבית . זאג מען געבן די תבואה צו ארעמע לייט .
 אונ אויב אין פערד איז דא תבואה אונ מען ווייס גיט צו דאס איז פאך גיהער דאס צו ארעמע
 לייט . אדער דאס איז גיט פאך גיהער דאס צום בעל הבית . זאג מען דאס געבן צו ארעמע
 לייט . פאר וואס זאג מען דאס געבן צו ארעמע לייט . האט רבי שמעון בן לקיש גיזאגט עס
 שטייט אין פסוק עני ורש הצדיק . איהר וואלט גירעכט מאכען דעם ארעם מאן . וואס מיינט
 מען גירעכט מאכען . איהר זאג זאגן אויב ארייבער האט אדן תורה מיט ארעם מאן . זאל מען
 גירעכט מאכען דעם ארעם מאן אפילו דער ארעם מאן איז אומגירעכט . עס שטייט דאך אין
 פסוק דו זאלסט גיט פשוטען דעם ארעם מאן ווען ער האט אקריג מיט ארייבער . דו זאלסט גיט
 פשוטען מיינט מען דו זאלסט איהם גיט גירעכט מאכען ווען ער איז אומגירעכט . נאר הצדיק
 מיינט מען צדקה . דא זאלסט געבן דעם ארעם מאן צדקה . אפילו ווא עס איז דיר אספק
 סאכער דארפטו די צדקה גיט געבן . זאלסטו איהם אויף געבן :

ד' דורשי . דיא חכמים וואס ברשנן ארע שווערע פסוקים האבען גיזאגט פאר ווס איז
 דער דין אז איינער שעכט אפהקה דארף ער געבן צום בהן אין פארערשטע פוס די רעכטע .
 אונ די צוויי פאקין . אונ דעם מאגן . דאס האבען די פהנים זוכה גיווען דורך פיהתס הבהן .

פינחס ויפלל . קיבה כמשמעה וכה"א (כמדנר כב) ואת האשה אל קברה :

ראשית הגז פרק אחד עשר

(דף קנ"ט) א כי מליק איסי בר היני אשכחיה לר' יוחנן דקא מתני ליה לבריה רחלים א"ל אתניה רחלות א"ל כרתיב (נכאשם לנ) רחלים מאתים א"ל לשון תורה לעצמה לשון חכמים לעצמן א"ל מאן ריש סדרא בבבל א"ל אבא אריכא א"ל אבא אריכא קרית ליה נהירנא כד הוה יתיבנא אתרי י"ז שורן אחוריה דרב קסיה דרבי ונפקי זקוקין דגורא כפומיה דרב לפומיה דרבי וכפומיה דרבי לפומיה דרב ולית אנא ידע מה הן אמרין ואת אבא אריכא קרית ליה :

שלוש הקן פרק שנים עשר

(דף קנ"ט) א אמר רבינא הילכך עוף שיהור שדרג את הנפש פטור משלוח מ"ט דאמר

די פאדערשטע פום דיא רע כטע נעמט דער כהן וייל פינחס האט גענומען מיט זיין רעכטע האנט דעם שפיז צו שטעקן דעם זכרי און כופי . אזוי ווי עס שטייט אין פסוק עד האט גענומען אשפיז אין האנט . דיא באקן גיט מען דעם כהן וייל פינחס האט מיט דיא באקן תפדה גיטאון . אזוי וויא עס שטייט אין פסוק פינחס איז גיטאונען און האט גיבעטן ביי גאט . דעם מאגין גיט מען דעם כהן וייל עס שטייט אין פסוק אז פינחס האט צריין גיטעקט דעם שפיז צו די אשה אין מאגין :

פרק אחד עשר

א כי . ווען איסי בר היני איז גיקומען אין ארץ ישראל . האט רבי יוחנן גיטראפען ווי איסי גערונט מיט זיין זעהן דעם ווארט רחלים וועפעסין : האט רבי יוחנן גיטאונט צו איסי לערין מיט איהם רחלות . האט איסי גיטאונט איהן לערין אזוי ווי עס שטייט אין פסוק רחלים מאתים וועפעסין צוויי הונדערטן . האט רבי יוחנן גיטאונט די תורה שבעה עשר און דיא חכמים שבעה עשר אונדזערש . די תורה זאגט רחלים : און די חכמים זאגן רחלות . האט רבי יוחנן גיטאונט צו איסי ווער איז דער ראש ישיבה אין בבב . האט איסי גיטאונט אבא אריכא הייסט דער ראש ישיבה . האט רבי יוחנן גיטאונט צו איסי דא זאגסט אבא אריכא . און זאגסט גיט רבינו רבי אבא . איהן גידייגק ווען איהן בין גיגעסין ויבעצין שורות אינטער רב . און רב איז גיגעסין פאר רבי . און ווען רבי האט גיטערונט מיט רב זענען ארויס גיטאונען פונקען פיער פון די מיל פון רב צו די מיל פון רבי און פון די מיל פון רבי צו די מיל פון רב . און איהן האב גיט גיטאונט וואס זיי זאגן . און דא רופסט איהם אבא אריכא . און זאגסט גיט רבינו רבי אבא וואבא אריכא . איז גייווען רב . ער האט גיטעסען רבי אבא . נאר וייל ער איז גייווען דער גרעסטער פון בבב . האט מען איהם גיט גירופען ביא זיין נאמען . נאר רב . און אריכא איז דער טייטש דער זאנגער . וייל רב איז גייווען וייער אהויבער האט מען איהם גירופען דער זאנגער :

פרק שנים עשר

א אמר . רבינא האט גיטאונט אזוי אפויגיק וואס מען מעג איהר עסין און זיא האט גיטאונט

דאמר קרא (דברים כג) שלח תשלח את האם ואת הבנים
תקח לך בטי שאתה מצווה לשלחו יצא זה שאי אתה
מצווה לשלחו אלא להביאו לבד היכי דמי אי דגמיר
דינא (דף קלס) בר קטלא הוא אלא דלא גמיר דיניה
ובעי לאתוייה לבד וקומי ביה (שם יג) ובערת
הער מקרבך :

(ע"ג) ב אמר רב יהודה אמר רב מצא קן בים חייב
בשלוח שנאמר (ישעיה מנ) כה אמר
ה' הנהן בים דרך וגו' אלא מעתה מצא קן בשמים
דכתיב (מסלי ל) דרך הנשר בשמים הכי נמי דמחייב
בשלוח הקן דרך נשר איקרי דרך סתמא לא איקרי :

ג אמרו ליה פפונאי לרב כהנה מצא קן בראשו של אדם כהו אמר להו (ש"ג מו) ואדרבה
על ראשו . משה כן התורה מנין (נחמיה ו) בשגם הוא בשר
הבן

גיתרנה אפערטשין . דר נאך האט זי זיך גימאכט אנעקט און איז גיזעסן אויף קהינע פייגערלאך
איהרע קינדער אדער זיא איז גיזעסן אויף איהרע אייער . דער מענטש וואס געפינט זיין מען
צו געקען דיא פויגל וואס מופערט מיט איהרע קינדער אדער מיט דיא אייער . און ער בארף
גוט אוועק שיקען דיא מופער ווארום עס שטייט אין פסוק דא ואלסט אוועק שיקען די מופער .
און דיא קינדער וואס מופערט נעקען פאר דיר . וועלכע מופערט וואס מופערט שיקען . דיא וואס דא
מענטש איהר אוועק שיקען . אדער די פויגל וואס מופערט גוט אוועק שיקען נאר דא מוזט איהר
בריינגען צו בית דין . פרענט דיא גברא ווי שמועסט דא . אויב מען האט שוין געשפילט דעם
פויגל צום הרגל . האט מען נאך איהר גיבארפט פאר הארשן ביי בית דין . וואס אזוי איז זיא
אנטקאפן און האט זיך גימאכט אנעקט . נאר דא שמועסט מען האט איהר נאך גוט געשפילט .
זייד זיא איז אנטקאפן . דער וואס געפינט איהר בארף איהר בריינגען צו בית דין מען זאל
איהר הרגל . מען זאל בקיים זיין דעם פסוק דא ואלסט אויס ראמען דם שלעכטס ודי מערערס
פון דיר :

ב אמר רב יהודה האט גיזאנט פון רבס וועגן אז אפויגל מיט קינדער וועגן גיזעסן
אויף צוים . און דיא וואסער פון ים האט פאר פלייזט דעם בוים . שטייט איצט דער בוים
אין ים . דער מענטש וואס קען אראפ געקען דעם געקט . בארף ער אוועק שיקען דיא מופער .
ווארום עס שטייט אין פסוק אז מען געפינט אנעקט אויף דעם וועג זאל מען אוועק שיקען דיא
מופער . און אין ים איז אויף דא אוועג . אזוי וואס עס שטייט אין פסוק ער גיט אוועג אין ים .
פרענט דיא גברא בארף נאך זיין אז מען זעהט אפויגל פלייזט אונטערן הימל און מראנט אין
געקט זאל מען אויף אוועק שיקען דיא מופער . ווארום אונטערן הימל הייסט אויף אוועג . אזוי
זיא עס שטייט אין פסוק דא וועג פון אדער אונטערן הימל . ענפערט דיא גברא אונטערן
הימל איז נאר אוועג פאר דעם אדער . אדער גיט פאר מענטשן . און אין דיא תורה
שטייט אז ער וועט געפינען אנעקט אויף אוועג . מינט מען אזוי אוועג וואס איז אוועג פאר
מענטשן אויף :

ג אמרו . דיא מענטשן פון פפונאי האבען גיפרענט בייא רב כהנה אז איינער געפינט
אנעקט אויף דיא קאפ פון אפערטש . בארף ער אוועק שיקען דיא מופער אדער זיין . האט רב
כהנה גיזאנט עס שטייט אין פסוק און ער אויף זיין קאפ . אפילו דיא ערד קענט אויף זיין
קאפ . הייסט דאס אויף ערד . ווייז דער מענטש אפויגל איז אויף בשאפען פון ערד . און אין די
תורה שטייט אז מען געפינט אנעקט אויף דיא ערד מוז מען אוועק שיקען דיא מופער . נאך
האבעו

הבן מן התורה כנין (סס נ) הן העץ. אסתר מן ההורר
 מנין (דברים לה) ואנכי הסתר אסתיר. מירדני מן התורה
 מנין דכתיב (שמות ל) מירדור וכתרוסנין מירא דביא :
ד פיסקא ואיזהו שאינו מוזנן וכו' וכן יוני הרדסאות
 פטור משלות ר' הויה ור"ש חר חנא
 הרדסאות וחד חנא הרדסאות מאן דחני הרדסאות
 על שם הורדוס ומאן דחני הרדסאות על שם
 מקומו. אמר רב כהנא לרדיו חוין וקייס
 שיתסר דרי כפתי מילא והוה קרא קירי קירי והוה חד
 סנייהו דלא הוה קירי סירי קירי : מיהלה חברתה סמא
 אסרי קירי אסרה סמא אסרי קירי כירי אריות
 ישחמיה איר אש אש לי רבי הנינא מלין מלין ס"ד
 אלא אימא בכללין :

לא

אמר לי ר' חייא מנין. דברי רוח הן מלא דברו מעולם : מלין ס"ד. האמר רב כהנא לרדיו חו' וזהו רב כהנא משיב טל
 כדכר ולי נח דקוסטה כיה לא כיה אמר : חלל כמלין. ע"י כספס פלומדות דלכר חוהן עופות :

שכח

האבנן ויאי גיפדענט וואו שטייט אין דער תורה איינער משה איז גיפארין גינארין. אז ער
 וועט גיפארין ווערין. האט רב מתנה געגעבען עס שטייט אין פסוק בשנים הוא בשל ויהו
 ימיו מאה ועשרים שנה : בשנים במערעפט דריי האנדערט פינף אונ פערציג. אזוי ויאי דער
 נאמען משה במערעפט אויף דריי האנדערט פינף אונ פערציג. עס שטייט זינען אהרין ווערין ויין
 דונדערט אונ צוואנציג. אונ משה האט אויף געגעבן הונדערט פינף אונ פערציג יאר. נאך האבנען
 ויאי גיפדענט וואו שטייט דאס אין דער תורה. האט רב מתנה געגעבען עס שטייט אין פסוק
 דן העץ. דאס איז דיא אלתות דאס. נאך האבנען ויאי גיפדענט וואו עס שטייט אסתר אין
 דער תורה. האט רב מתנה געגעבען עס שטייט אין פסוק ויגברו ויגברו ויגברו. אסתר איז
 דער ווארט אסתר. נאך האבנען ויאי גיפדענט וואו שטייט מירדני אין דער תורה. האט רב
 מתנה געגעבען עס שטייט אין פסוק מירדור וכתרוסנין מירא דביא. מירא דביא איז
 דער ווארט מירדני :

ד פיסקא : ואיזהו. ווערעט עופות ווערען גיט אן גיפרייט אין שטוב וואנט די גמרא ווערעט
 ויאי ווערען. אונ אז מען געפינט אנעסמט מיט מויפען הרדסאות. דאך מען גיט אונעם שיקען
 דיא סומער. רבי חייא אונ רבי שמעון קריגען. איינער קערונט הרדסאות. אונ איינער קערונט
 הרדסאות. דער וואס קערונט הרדסאות. וייל מאהבין ווערין גיפדען אויף דעם נאמען פון
 דעם מקד הורדוס. ווארס הורדוס פלעגט ארעווען מאהבין. אונ דער וואס קערונט הרדסאות
 וייל דאס מערסטע מאהבין ווערין גיפדענט אין דעם ארט הרדסא. רב פהנא האט גאנצט
 אויף האב גיזעהן דיא אייניקלאך פון די מויפען וואס הורדוס האט גיזעהן אונ וי ווערען גישפאנען
 זעכצעהן שורות. אונ יעדער שורה איז גיזעהן לאנג ויאי די פרייט פון אמתות שבת. אונ ויאי
 האבנען געשריגען קירי קירי. מין הערד מין הערד. איין מאהב איז גיזעהן צווישען ויאי וואס
 האט גיט געשריגען קירי קירי. אונ ויאי איז גיזעהן אפלינדע. האט דיא אנדערע מאהב ציא
 איר גאנצט דא פלינדע נאך אויף קירי קירי אזוי ויאי מיר זאגען. האט דיא פלינדע גיזעהן
 אויף וועל זאגען קירי קירי. מין הערד איז אקגעבט. האט מען איר פאלד גישפאנען. רב אשי
 זאגט רבי חייא האט מיר גאנצט דאס איז נאר גיט אמת דיא מאהבין האבנען גיט גירעט.
 פירענט די גמרא רב פהנא זאגט דאך ער אליין האט גיזעהן ויאי וי האבנען גירעט. ענפערט דיא
 גמרא וי האבנען גירעט דורך בישוף :

לא

הוא כחש. שאין כח הסמן כח אלא דבר מונע :
שמן שבה נלמד : כנן כבוד אל ואם
זכורו הקן בלא הכול להבין מן שבה שפחדו
הזהיר להחיות : לעולם שכולו מן . שאין בו לא
היו ולא יבדלו חלף ענה ובשלי מ"ק דקדושתו
אחריו דל' יעקב עובדו הוא בלתי האמר לו אביו
פלה לבינה וכו' לי גזולה ועלה ושלח את כחם
ונשל את כחם וקיים כבוד אל ואם ושלח הקן
ונמארו נכל ומה היכן עונתו של זה ויטן

(דף קמ"ג) ה משנה לא יטול אדם את הבנים
אפילו לשדה את המצורע ומה
אם מצוה קלה שהוא כאומר אמרה תורה (דברים כ)
למען ייטב לך והארכת ימים ק"ו על מצות חמורות
שבתורה : גמ' תניא דבי ר' יעקב אומר אין לך כל
מצוה ומצוה שבתורה שכתן שכרה בצדה שאין
תהיה המהים תלויה בה בכבוד אב ואם כתיב (כ"ב כ)

למען יאריכון ימיו ולמען ייטב לך ובשלוח הקן כתיב למען ייטב לך והארכת ימים דרי
שאמר לו אביו עלה לבירה והבא לי גזולה ועלה ושלח את האם ולכח את הבנים ובחורתי
נכל ומה היכן אריכות ימיו של זה והיכן טובתו של זה אלא למען יאריכון ימיו בעולם
שכולו ארוך ולמען ייטב לך לעולם שכולו טוב . ודילמא לא הכי הוה רבי יעקב מעשה
הוא ודילמא מהדרר בעבירה הוה מחשבה רעה אין הקב"ה ניצרפה למעשה ודילמא מהדרר
בע"ז הוה דכתיב (יחזקאל יד) למען הפוש את בית ישראל בלבם ואמר רב אחא בר יעקב זו
מחשבת

ה משנה : לא . אז אפיקנאש געפינט אנעכט פאר ער גיט געקען די מוטער מיט דיא
קינדער . אפילו ער בארף דיא מוטער צום היינזען מיט איר אקגעציעדיגען . פון רעסטמוענין
פאר מען ו"א גיט געמען . זאגט דיא משנה מאראף אזוי אריינגע קינדע וואס ער האט גוט מער
שאדן נאר אין גראשין . פון רעסטמוענין האט . דיא תורה גאנצט אז דא וועסט די מצוה בקיים
זיין וועט דיר גוט זיין און דא וועסט לאנג לעבן . דער וואס איז בקיים די שווערע מצות
וואס שטייט אין דער תורה וועט איהם געוויס גוט זיין אונזער וועט לאנג לעבן . זאגט דיא
גמרא מיר האבען גילערונט דבי רבי יעקב האט גאנצט יעדער מצוה וואס שטייט אין דער
תורה . און געבן דער מצוה שטייט פאלד דער שר וואס מען וועט איהם געבן אז ער וועט
בקיים זיין דיא מצוה . שטייט פאלד דער מאנט אז דער שר וועט זיין ווען דיא בתים וועלן
לעבעדיג ווערן . עס שטייט אין פסוק דא וואס געבן כבוד דין פאטער און מוטער . וועט
דער לייגענער ווערן לייגע יאהרין און עס וועט דיר גוט זיין . נאך האט דיא תורה גאנצט אז
דא געפינט אנעכט וואס מען וועט שיקען דיא מוטער . וועט דיר גוט זיין און דא וועסט
לאנג לעבן . וויא איז אז אפאטער האט גאנצט צו זיין ווען גיי ארויף אויף דעם באך און בריינג
מיר יונגע פייגעלאך . און דער ווען איז ארויף גינאנגען אויף דעם באך און ער האט אונז
געשיקט דיא מוטער און דיא קינדער האט ער גינאכען . האט דער ווען בקיים גינאנען אזויא
מצות וואס דיא תורה האט צו גאנצט אז עס וועט גוט זיין און מען וועט לאנג לעבען . און ווען
דער ווען איז ארויף גינאנגען פון באך איז ער אראפ גיפאלען און גישטארבען . וואו איז זיין לאנג
לעבן און וואו איז זיין גוט וואס די תורה האט איהם צו גאנצט . נאר די תורה האט גימיינט
ער וועט לאנג לעבן אויף דער וועלט וואס זי איז לאנג אויף אייביג . און עס וועט איהם גוט
זיין אויף דיא וועלט וואס זי איז גוט אויף אייביג . פרעגט די גמרא פאטער מייןט מען מאכט
עס וועט איהם גוט זיין אויף דיא וועלט און ער וועט לאנג לעבן אויף דיא וועלט און אזוי
אונז וויא רבי יעקב זאגט האט קיין מאהל גיט גיטראפען און עס וועט גיט שרעפן . ענפערט
דיא גמרא רבי יעקב האט אריין גינאנען וויא עס האט זי גיטראפען . פרעגט די גמרא פאטער
האט דער ווען גיטראכט צו טאהן אעבירה : דריבער איז ער אראפ גיפאלען . ענפערט דיא
גמרא אז מען טראכט צו טאהן אעבירה דאס רעכונט נאך גיט גאט פאר אעבירה ער זאל
שטראפען אויף דעם טראכטן . פרעגט דיא גמרא פאטער האט ער גיטראכט צו דינען עבירה
דה . און עס שטייט אין פסוק מען זאל אן געמען דיא יודען אויף דעם טראכטונג וואס וויא
האבען אין הארצען . האט רב אחא בר יעקב גאנצט דאס מייןט מען דיא טראכטונג צו דינען

עבודה

מחשבת ע"ז ה"ק אם איתא דאיכא שכר מצוה בהאי עלמא דהני ליה רגנן עליה דלא לית ליה דההור וליחוק אלא שכר מצוה בהאי עלמא ליכא והא"ר אלעזר שלוחי כצוה אינן נזקין לא כהליכתן ולא בחזרתן כולם רעוע הוה ויחיק דקביע הויקא שאני דכתיב (ט"ז מ) ויאמר שמואל איך אלך ושמע שאול והרגני. אמר רב יוסף אלכלי דרשיה אתר להאי קרא כ"י יעקב בר ברתיה לא חטא מאי חזא איכא דאכרי כי האי כעשה חזא וא"ד לישנא דר' חוצפית הכתורגמן חזא דהוה מוטלת באשפה אמר פה שהפיק כרגליות ילרוך עפר והוא לא ידע למען ייטב לך בעולם שכולו טוב ולמען יאריכון ימך בעולם שכולו ארוך: אריב"ל

עבודה זרה. וזהו מיר אז מען מראכט גאר צו דינען עבודה זרה שפראפט שוין נאם. געפערט דיא גמרא אזוי ואנט רבי יעקב אויב גאט צאהלט שכר פאר מצות אויף דער וועלט. האט דיא מצוה פראפט העלפן צו א פשיצן אויף דעם מענטשן ער זאל נישט קומען פראכטען עבודות און ער זאל נישט בארעפן שטארבען ער זאל קענען אפ געמען זיין שכר. גאר עס מוז זיין אז גאט צאהלט נישט קיין שכר פאר מצות אויף דער וועלט. פערענט דיא גמרא רבי אקער האט דאך גאנט דיא מענטשן וואס גייען טאהן אמצוה האפען נישט קיין שארין נישט ווען זיי גייען טאהן די מצוה און נישט ווען זייא גייען צוריק וואס זייא האפען שוין דיא מצוה אפ גיטאן. ענפערט די גמרא עס איז גיווען אשעכטער לייטער. איז פאלד גיווען אפגעהן. גאר ער האט זיך פאר לאזן אויף צאג. און וואו דער שארין איז געווען דארף מען זיך נישט פאר לאזן אויף אגס. ווארום עס שטייט אין פסוק ווען גאט האט געשיקט דעם גביא שמואל ער זאל גיין זאכען דעם דוד פאר אפאלק האט שמואל גואנט פאר גאט וויא אזוי ווער אויף גיין שאור וועט הערין אז אויף גיטאט און איין אנדער מלך וועט ער מיך הרגן. האט גאט נישט גואנט צו שמואל אויף ווער דיר טאהן אגס. גאר ער האט גואנט געם אקאלב און זאג דא פיסט גיקומען שעכטן ארבען. ביי דעם ווען איז אויף אזוי גיווען צו וואס האט גאט גיטא רפאט טאהן אגס. ער קען דאך געמען אנגען לייטער. און ער האט נישט גינימען. וואס איז גאט שולדיג. איז ער גיהרגה גיווארין מיט דער נאטור אשעכטער לייטער ווערט צו פראכען: רב יוסף זאגט ווען אחר וואס איז אלישע בן אביתר וואלט גידרשט דעם פסוק אזוי וויא רבי יעקב דער ווען פון זיין טאכטער דאס גידרשט אז אויף דער וועלט צאהלט מען נישט פאר מצות גאר אויף יענער וועלט. וואלט ער נישט געווינדט. וואס האט אחר גיזעהן. אנדערע זאגען אחר האט אויף גיזעהן אזוי זאג וויא רבי יעקב האט גיזעהן. דריבער האט ער גואנט וואס עס שטייט אין דער תורה איז גיגען. אנדערע זאגן ער האט גיזעהן דער צונג פון רבי חוצפית המתורגמן איז גילעגן אויף דעם מיט. דאס אחר גואנט דיא מיט וואס פון איר זענען ארויס גיגאנגען דיא ווערטער פון דער תורה אזוי ווי פעריל. זאל וויא ליגען אויף דעם מיט. און אין דעם מיט זאל זיין ערד. און אחר דאס נישט געוואוסט עס זאל דיר גוט זיין מינט מען אויף דער וועלט וואס איז אין גאנצען גוט. און עס זאל דער ליינגערט ווערין דייער יאהרען מינט מען אויף דער וועלט וואס זיז איז לאנג אויף אייביג:

מריק מסכת חולין